中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

The Kung Sheung Daily News

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯、經理室、中區辦事處

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

日決收回北部四島 否則拒與俄締和約

外務省日內照會蘇俄表明立場

【東京五日法新社電】莫斯科將於不久會獲得通知，日本索還千島群島的四個島嶼的計劃是合法的，因該等島嶼是屬於日本所擁有。

外務省人士星期六日稱：日本政府不久將會通過外交途徑，通知蘇俄政府有關下列問題：

——國後、齒舞、色丹及澤捉等千島群島南部的四個島嶼，實屬日本領土，及日本索還該四島是合法的。

——日本與蘇俄經已同意，雙方的領土問題仍未解決。

因此，日本外務省將會答覆蘇俄外長葛羅米柯，在俄共喉舌雜誌「共產黨人」所刊登的一篇文章，該文章稱：「日本是毫無理由要求蘇俄歸還千島群島中的該四個（遭蘇俄佔領的）島群，及將會遭我方給予他們一項公正的打擊。」

由於葛羅米柯在紐約對中共與日本的外長級會談的態度，及日本首相三木之外交顧問平澤於上月在一份美國季刊「外交季刊」所發表的一篇文章暗示謂：日本應把索還國後及澤捉兩島的要求，押後至本世紀末提出，及日、俄和約的締結，應與歸還色丹及齒舞的行動，同時進行等事實，日本外務省已預料蘇俄政府會作出此類的反應。

外務省官員透稱，在前日本首相田中角榮於一九七三年有與俄共總書記布里什涅夫，在莫斯科舉行高峯會議時，布氏曾承認北部領域問題仍未解決。事實上，日本與蘇俄的聯合公報曾聲言：一項日、俄和約即將締結，該和約將解決自第二次世界大戰以來猶未解決的一切問題。

當日本外相宮澤喜一於今年一月訪問莫斯科時，曾獲葛羅米柯的同意，為恢復日、俄和約的談判問題，葛氏將在今年內訪問東京。日本外務省視此項意向表示蘇俄政府同意重新開始領土問題的談判。

現時預料外務省將於本週初，通過日本駐莫斯科大使，通知蘇俄有關領土問題，而非利用一項抗議形式知會蘇俄，該項照會是向蘇俄闡釋日本政府的堅定立場。

美國特工粉碎 行刺日皇陰謀

兩美籍華人被捕搜獲行刺用來福槍

【紐約五日路透社電】日皇裕仁度過一個安靜的科學研究日子後，抵達此間。秘密保安人員已捉到兩名可能牽涉入一項謀殺日皇計劃的美籍華人。

秘密人員於昨日搜查一間在布洛克林的屋宇，拘捕了一名男子和一名婦人，並帶走六枝稱為「刺客專用」的半自動來福槍及一個瞄準望遠鏡。

保安人員聲稱被捕者涉及一項可能危害某一名受保護的人，而此間一份報紙在引述高級警方消息來源時稱：行刺目標相信是日皇裕仁。警方在今日較早時，並沒有對該可能計劃作進一步評論。

除日皇之外，其他在紐約區的重要人物，包括了福特總統、高棉的錫漢諾克親王，及挪威的奧拉夫國王。福特曾於離紐約十哩的紐華克演講。

被捕的是二十七歲的堅尼夫．錢和三十歲的伊莉莎伯．楊，他們都是華裔的土生美國人。

該秘密保安隊稱：在他們寓所發現的槍與彈藥之中，有一枝稱為「行刺專用」，並能發射十顆速射子彈的白朗寧手槍。

加利福尼亞州的最近兩次企圖行刺福特總統事件，導致美國及日本的保安人員對日皇在此間的兩週訪問，採取更嚴密的保安措施。在推想中的可能危險，是來自對日本恐懼的第二次世界大戰的退役軍人，及極端的日本赤軍——雖然他們並不在美國活動。

秘密保安人員稱：逮捕該兩人最初是得到聯邦調查局的引導。現時並不知道受重重保護的日皇，已否被通知該次行刺的可能計劃。

日皇在昨日作可能是他個人最滿意之一日的訪問後，今日將有較多的約會，包括探訪洛克菲勒副總統在紐約的寓所。日皇在下午可能被邀往參觀一場美式足球賽，而在傍晚時會與此間的日本領事共進晚餐。

慶祝佛朗哥元帥聖日：西班牙國家元首佛朗哥元帥，在慶祝佛朗哥元帥的聖日（聖法蘭斯哥日）的特別儀式開始演奏國歌時肅立。這個儀式是在愛巴都宮舉行，旁邊是他的夫人，站在極左邊的是卡洛斯王子和他的太太蘇菲亞。

東京十萬羣衆舉行集會

反對通貨膨脹及物價上漲

【東京五日法新社電】數約十萬名工會工人，各政黨成員，市民及婦女組織等七十個社團的人士，在東京舉行集會，反對通貨膨脹及物價上漲，舉行此次大規模集會，目的是慶祝各工會與各反對黨之間的「聯合鬥爭行動」於中止達半年後，現再度恢復，並作為希望該組織於星期一日發動其一九七六年的聯合鬥爭的建議。

擁有四百三十萬成員的「職工會總協」主席市川於集會開始時宣稱：現時已是開始一項反對通貨膨脹及物價上漲及保護人民生計的大規模運動的時候了。各反對黨的代表，均陳述他們的意見，反對政府提高物價，及製造通貨膨脹的政策。

集會並採納一項宣言，指摘三木武夫，呼籲國會舉行一次特別會議，目的是希望提高物價，集會並敦促國民，應獲得一個「為人民而生存的應府」。

一項準備於集會後舉行的示威遊行，因突然下起傾盆大雨而告取消。

大馬實施嚴密戒備 防止共黨恐怖活動

恐怖分子活動範圍伸至吉隆坡

【吉隆坡五日路透社電】馬來西亞總理拉昔今晚說，共黨游擊隊加強活動後，全國各地均實行嚴密的保安措施。

拉昔在一個回教節日前夕所發表的一項文告中稱：游擊隊及反國家分子最近加強他們的活動，他們的活動範圍不祇在叢林，更且伸展至城鎮，特別是首都吉隆坡。

拉昔強調：政府在人民合作下，將於盡力撲滅該等游擊隊及反國家分子。

聯大主席指出 使用否決權 將受到遏止

【斯特拉斯堡五日法新社電】聯合國大會主席甘斯頓桑在一篇今日刊登在此間的訪問中稱：未來在聯合國安理會使用否決權，毫無疑問會受到遏止。

此間一份報紙引述這位盧森堡人甘斯頓桑把聯合國的否決權譬喻為核子傘，人人非難它，但有人偶爾願受它的保護。被問及聯合國憲章修改的機會時，甘斯頓桑說：「憲章的修改需要謹慎處理，若他結構受到劇烈的動搖，則聯合國就可能崩毀。」他補充稱：「雖然如此，它將會需要若干修改。」

反共救國軍總部 號召大陸被難同志 擺脫毛共控制返台

金馬已備接待站迎接他們歸來

【台北五日中央社電】為了因應大陸工農抗暴新形勢，中華民國反共救國軍總部，于十月四日向大陸被難的工作同志們，發出了號召，對他們表達敬意，關懷與慰問，並希望他們擺脫毛共控制，回到復興基地，回到革命陣營，重新為反共大業而共同奮鬥。

為了接待被難的同志們，總部已在金馬前線，分別設立了四個接待站，做好了接待的準備。但是總部也就心他們能不能真正獲得自由；能不能真正脫離毛共的魔掌，因為玩弄「戰俘」，是毛共經常使用的一種惡毒陰謀，所謂「釋放」只是手段，「宣傳」才是目的，「寬大」是偽，「利用」是真，前次毛共遣送的所謂「戰犯」到香港的伎倆，明是做毛共宣傳和統戰的工具，而最後還是被押回大陸去受苦受難，就是鐵一樣的事實。

反共救國軍為一反共的業性武力，歷年以未曾不斷突擊大陸與突擊敵後，達二百三十案次，百分之七十完全成功，他們曾策應支援大陸內部抗暴組織，以及留置敵後的游擊武力，創造首要共幹，接應棄暗投明共幹及投奔自由難胞，對大陸同胞渴望解救的心理，發生極大振奮的作用，突擊地區遍及大陸沿海及大陸西北，西南與東北各省，突擊同志大部分完成任務安全回來，但有一部分因為不屈不撓堅決與毛共鬥爭而壯烈成仁的，亦有少數在戰鬥中失蹤或被毛共扣留的，總部希望這些被難的同志們，能夠擺脫毛共的控制，真正回來和我們在一起，繼續為反共而奮鬥。

促進貿易與友好 美亞利桑那州長 昨抵華訪問九天

【台北五日中央社電】美國亞利桑那州長葛士卓夫婦，今天率領一個六人友好訪問團到達台北，訪問九天。

這是葛士卓夫婦第一次訪問中華民國。葛士卓在機場告訴中央社記者說，訪問團此行訪問的目的，是促進台灣與亞利桑那州間的貿易及友好關係。

他說，他曾在外交界服務過十一年，和自由中國的外交門士們感情很好。葛士卓曾任美國駐薩爾瓦多和玻利維亞大使。

葛士卓，五十九歲，出生於墨西哥，一九三九年歸化美國籍，獲有亞利桑那大學法理學博士學位。

訪問團的四位團員是，亞利桑那州參院議長史坦普，第一國家銀行副董事長史泰寧，大峽谷州旅遊協會主席鈕斐及共和報記者包勒思。

他們抵華時，台灣省政府主席謝東閔在機場迎接。

搔首弄姿的「[illegible]」：這名綽號「[illegible]」的紙上脫衣舞孃，曾因在一艘美國海軍艦艇的水兵面前表演，而引致該艦艦長遭撤職。十月三日，她在波斯頓的汽車零件展覽上，搔首弄姿。

參加國慶日紀念會後離去時 葡社會黨領袖疏里斯 遭憤怒左傾羣衆衝撞

出動武裝海軍警察解圍護衛

【里斯本五日路透社電】今天當社會黨領袖疏里斯由此間一項慶祝葡萄牙共和國開國紀念的紀念會中離去時，約有百名激進左派分子高喊「法西斯主義者」「劊子手」的口號。

當疏里斯從紀念會的市政廳中離去之時，引起震耳喧聲。葡萄牙總統高美斯以及總理阿斯蘭多，均曾參加該項紀念會。

憤怒的左傾群衆在紀念會進行時，喊着「人民的權力」的口號，他們湧向並衝擊疏里斯，官方出動了海軍警察僧着機關槍，為疏里斯解圍，進入車中。

社會黨是阿斯蘭多政府的大黨，疏氏離去之時，他仍然微笑並揮手，但是看起來還是對這次的經驗感到驚心。

當疏里斯離去之後，海軍警察曾拘捕一名左派分子，這項事件發生在總統與總理離去之後，約有二千人參加該紀念會。

日擬提供援助 棉准日設使館

【東京五日美聯社電】「共同社」星期日由北平報導稱：如果東京對高棉提供重建經濟援助，則新高棉政府會盡快同意日本，在金邊設立大使館。

「共同社」稱：高棉駐中共「大使」杜金波星期六日在一個北平舉行的會議中，向日本大使小川提出這個建議。

「共同社」稱：小川引述這位高棉大使的談話稱：高棉正致力於重建，但會在適當時候在金邊成立大使館的事宜。

「共同社」引述北平外交消息來源稱：目前中共和北越在金邊都有「大使館」，並且今年內高棉的與北韓、寮國、阿爾及利亞、巴基斯坦、羅馬尼亞和墨西哥互派大使。

葡總統結束外國訪問返國 暗示有意效法 波蘭蘇俄紀律

【里斯本五日路透社電】高美斯總統經過一週的訪問，已於今天返回此間。在過去的一週，葡萄牙剛好經過了嚴重的軍事危機。高美斯總統暗示，葡萄牙可能接受若干他在波蘭、蘇俄訪問時所看到的紀律。

在機場的簡短演說中，他說：「他仰慕波蘭人和蘇俄人在二次大戰後重建的意志和決心。」

高美斯總統說：「他們在社會、經濟與文化福利的進步，是因為他們有計劃、有組織、有權力、有紀律，同時受到全國人民的遵守與尊崇。」

高美斯總統曾和外交部長阿斯蘭多做簡短的談話，「快報周刊」昨天曾引用阿斯蘭多的談話，討論有關如何扶持他在里斯本尚未完全控制住的政府。

阿斯蘭多於上週曾領導支持者的群衆，喊着「紀律、紀律。」同時告訴他們：「必須再建立紀律，以克服葡萄牙所經歷過的無政府狀態。」

不過，最近軍隊的分裂更劇，官方已採取嚴厲的方式來打擊反對的左派軍隊。

高美斯總統、阿斯蘭多總理和其他軍政首長，今天均曾參加葡萄牙共和國成立六十五週年的紀念儀式。社會黨號召所有黨員，參加該項紀念儀式，觀察家們認為這是他們支持政府的進一步表示。

美西達成基地協定 將再會談有關細節

【馬德里五日路透社電】西班牙外長奧利於今日稱：與美國所達成的一項基地協定，是在這重要關頭再度肯定與美國的友誼。他從華盛頓抵達時對記者發表上述談話，他在華盛頓與美國國務卿基辛格商談，打破了雙方於九月二十六日期滿之協定的僵局。

奧利稱：該協定的細節將會作更多的會談，但他補充道：「該協定在這時刻是重要的，因它並沒有下步我們的政治局勢。」

本行堅尼地城支行前（四）日開幕
荷承
各界人士同業先進蒞臨指導惠賜鴻儀曷勝
榮藉謹此鳴謝諸維
察照
海外信託銀行董事會謹啟

中環地點，平過灣仔
999年期 寫字樓 分層出售
單位：395呎至3200呎
特價八萬元起
二成定金
十年分期
中環加連拿利道壹號
娛樂戲院側．雲咸街直上
華昌大廈
本月入伙．管理完善
為協助工商界發展．特設…
低息八厘七五優待
（七年分期每萬元月供本息$168.70）
付欵辦法多種．任君選擇
新鴻基 香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205．5-241206
地盤電話：5-245814（假日照常）

荔枝角道218-220號
順景商業大廈
每呎售
$146
三萬餘元起
月供三百餘
兆安地產
萬宜大廈212室電話：H-259045-7
地盤電話：K-925409

跑馬地黃泥涌道
首期一成，分十年付欵
每呎祇售二百一十餘元
兩廳三房．柚木地板．裙邊浴缸
雲石面盆．冷熱水喉．電視天綫
主人睡房．私家浴室．入牆衣櫃
旺舖每呎祇售三百元
（備有精美說明書電索即寄）
恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈5樓
電話：5-255828 5-244016 五綫
地盤電話：5-792974（假日照常）
已有入伙紙
愉輝洋樓
999年期
跑馬地黃泥涌道53號
吞馬場全景 草色入簾青
競操與賽馬 安坐家中看
黃泥涌道 柏架道 成和道 山光道 山村道 馬場

新隔軍協定開始實施

以色列履行條約 西奈油田還埃及

移交手續預定在廿天內完成

【開羅五日路透社電】半官方的開羅報紙「金字塔報」報導稱：以色列根據上月的臨時和約，今日開始移交三個在西奈北部的油田給埃及。

根據該兩國在日內瓦的軍事代表同意的時間表，移交從上午四時開始，同時預料在二十天內完成。

八名來自無比石油公司的美國石油專家，代表埃及接收西奈北部阿沙，蘇德和拉斯馬德馬的油田，這些油田自從一九六七年六月的六日戰爭開始，一直被以色列佔領。

據「金字塔報」稱：依照日內瓦的時間表指定全部完成履行以埃臨時和約要五個月。

這次以色列的西奈撤軍的開始恰巧一九七三年十月阿剌伯和以色列戰爭的兩週年紀念，明日此間將會有盛大慶祝。

【耶路撒冷五日路透社電】政府消息來源稱：四名美國技術人員，今日從埃及抵達此間，開始接收以色列佔領在蘇彝士灣的拉斯蘇德油田。

該消息來源稱：雖然以色列仍未簽署這項臨時協定，根據該一協定，埃及可以收回在一九六七年戰爭中被佔領的油田。這四名美國人的到達，是一種友好的表示。

以色列延遲他們的簽字直到美國國會通過派遣兩百名美國技術人員到西奈的警告站，這是協定的另一部份。

國會的行動目前是非常迫切，同時預料幾天後將會在此間簽署。

加州若干電台報章接獲消息

共生軍黨羽未盡除 漏網要求同路支持

【洛杉磯五日美聯社電】若干加州的報紙和廣播電台昨天收到一項打字文字的消息說：「共生解放軍仍然生存」。下面簽署「共生解放軍」。

官方表示，他們以為上個月在舊金山逮捕到柏德西亞．赫斯特、溫蒂．芳村和夏里斯夫婦，就已掃蕩了「共生解放軍」，該項消息若屬實，就表示「共生解放軍」的殘餘分子仍很多。

該消息是號召地下的和其他武裝夥伴，要求激進的同情分子，以軍事援助支持他們。

聯邦調查局駐洛杉磯發言人說：該局已從「洛杉磯時報」取得該消息的原稿，目前正予以分析中。

聯邦調查局特別情報員羅爾斯說：「目前我們還沒有辦法查出它的真偽，但是我們會把它當作真實來處理，我們把所有的這些事看做很嚴重。」

「洛杉磯時報」、聖地牙哥聯合報，以及聖地牙哥的廣播電台，均曾收到該消息的同樣稿件。

該消息曾提及「五個夥伴」，顯然是指廿七歲的油漆工人史蒂芬．蘇利亞，他因幫助其他四人目前亦被拘禁在舊金山。

蘇利亞的兩個姊妹－約瑟芬和凱沙，在他被捕之後，即告失踪。官方表示，這兩名女子涉嫌為恐怖分子傳遞消息。

該消息說：對於在上個月十八日拘捕到我們的同志，目前尚難評斷它的效果，但是新聞界以及恐懼的調查局卻很成功的大吹大擂，形容我們的失敗，說已經完全消滅「共生解放軍」。

該消息說：「共生解放軍的精神與武力仍然存在，我們會在將來予以証明的。」

該消息以激進派公報所使用的同樣句子做為結語，寫著「剝削人民生計的法西斯小人該死」。

堪薩斯城消防員罷工

火警突然增多

警察總監將傳訊消防員

【堪薩斯城四日路透社電】警察總監麥克瑪拉今日稱：對火警具有專門性知識，並且有組織的恐怖分子，要對消防人員第一天罷工時到處的火警負責。

昨晚他在查察突然到處發生的火警後，在一個記者招待會中稱：「一個陪審團將傳訊數名消防人員」。

他說：有兩名消防人員，由於在車內存放一罐電油而被捕。

麥克瑪拉宣稱：他已通知警方，在阻止縱火和拘捕縱火者時，可以用槍。

麥克瑪拉稱：消防局官員曾告訴他，通常星期五晚會有五處火警，但昨晚卻發生五十八處火警，而其中很多是可疑的。

他稱：警方有證據證明消防人員收聽警方的呼籲，同時很多火警都在不接近有救火水源的地區發生。

美探員尋獲柏德西亞等人

由一疑犯之父 提供捉人線索

【洛杉磯五日美聯社電】被控窩藏柏德西亞．赫斯特的二十七歲油漆匠之父親於星期六日稱：聯邦調查局是由他供給的消息找到綫索，捉到該等逃犯。

馬田．蘇利亞是一名英文教師，他在供述怎樣協助聯邦調查局找出他的兒子史提芬時稱：他告訴聯邦密探，說他的兒子在舊金山的一所戒毒中心有一份油漆工作。五十八歲的蘇利亞是應兩間南加利福尼亞新聞組織的要求，作一個紀錄訪問中發表他的談論。他稱：他要駁斥該等稱述聯邦密探是從蘇利亞夫婦所收到兒子的信上，而找出逃犯之報導。

史提芬．蘇利亞是在赫斯特與文迪在被斷定是由他替她們在舊金山所租的寓所受拘捕後，而被控窩藏逃犯的罪名。他的二十八歲姊姊嘉芙蓮，及二十四歲的妹妹約瑟芬，亦被找去問話。

馬田，蘇利亞稱：聯邦調查局對他說：要找他的兒女作供。他稱：他的兒女從沒有對他提及赫斯特，文迪，夏里斯夫妻或任何牽涉入該案的名字，蘇利亞說，他之所以合作，是因為他相信法律和秩序。

蘇利亞與他的妻子艾斯說：他們於聯邦調查局要求他試圖找出他們的兒子後，會與他們的三個兒女會談，他稱：他是把一張便條留在一間作秘密人物通訊中心的東方租賃商店內，才得以與他們接觸。蘇利亞並稱：他要求他的兒女與聯邦調查局接觸，但他們卻說並不信任洛杉磯讓她低的聯邦人員而加以拒絕。

未發表的研究報告

大麻刺激性 對身體無害

【華盛頓四日合眾國際社電】軍方一項未發表的研究指出，大麻的刺激性對身體幾乎沒有損害，即使是吸食得很多者。

該項研究是在密西比州貝爾賽特城的麥克林醫院，濫用酒精毒品研究中心，於一九七三年四月到一九七四年八月之間進行的。該研究並未列為機密，同時尚未為軍方發表。

該研究是問大量吸食大麻的人士，詢問吸食後的影響，包括刺激性、情緒與社會內部反應。

該研究的報告指出：「該項試驗結果，顯示大多數的人對於尋求財富的誘導並無減少，即使是大量的吸食大麻。」

該研究同時說：「當吸食過大麻烟之後，經過精神和實驗室的檢查，顯示前後並無顯著的改變。」

該研究指出，在連續幾天大量吸之故，性能測驗的準確性即會降低，不過，這在生物學上並不具太大意義。

該研究報告說：「唯一較有意義的變化是有關活力的能力，這些變化對吸烟的方式較大麻煙力更為有關。」

社論

泰、馬武裝叛亂的擴大

馬來西亞和泰國承認毛共後，兩國領袖由北平返國時，曾向外界發表聲明，謂毛共保證不助長兩國內部的共黨叛亂分子，進行顛覆活動。他們似對毛共的保證，深信無疑。馬來西亞總理拉薩甚至聲言和北平建交後，可以使馬共受到情緒沮喪的間接作用，可能由內訌而瓦解。

但是，所有的事實證明泰、馬政府的愚不可及，自從兩國和北平建立正式外交關係後，共黨叛亂反是加劇和擴大，吉隆坡和曼谷俱為此窮於應付。馬來西亞的情況特別惡劣，今年四月在一次共軍的伏擊中，五十名警員和士兵被殺害；七月時，有八處警署被共黨分子縱火焚燒；在八月份，馬共分子竟潛入吉隆坡市區，炸毀國家英雄碑。此一行動發生後，一部分人士判斷馬共的恐怖活動，已從叢林地區擴展至城市，馬共今後的暴亂行動，將以市區為目標。

至於泰國，共黨恐怖活動近來也正在增加，尤以泰馬毗鄰地區為然，零星戰鬥差不多無日無之，最近泰國南部各府，先後宣佈戒備，情勢緊張，在過去甚少發生如此局面。泰國副總理普拉曼最近強調：泰國的叛亂分子，可能有「外國人力的支援」，他雖然沒有說明何國人力，但任何人都可設想到他指的是毛共。

泰、馬的情況惡化，連新加坡也漸漸波及，上週末時，新加坡當局就破獲了一個「毛澤東思想聯盟」的地下組織，拘捕了六名共黨分子。該共黨地下組織曾於一九七一年與馬共建立聯繫，密謀在新加坡發動武裝暴亂。由此可知星、馬兩國的共黨叛亂組織，互相勾結，彼此呼應支援，從事武裝顛覆。新加坡在李光耀總理領導下，向來對共黨潛伏分子，不稍縱容，儘管如此，共黨的地下活動仍未停止，由此可知共黨的心懷叵測，野心陰險。

從上述一連串的最新發展而觀，首先證明毛共所承諾的一切，從頭到尾是騙人的；我們不知拉薩和克里巴莫此時內心的反應如何，因為毛共不助長泰、馬內部叛亂的承諾言猶在耳，但北平的支助泰共、馬共的武裝顛覆活動，較前變本加厲。北平的謊話現在已全部揭穿，兩國政府上了大當之後，能不能幡然醒覺？

新加坡是「東南亞協會」五個成員國中唯一未承認毛共的國家（印尼祇是外交中斷，並未和中共絕交），它的堅持不承認政策，就是因為李光耀總理對北平的一切陰謀，瞭如指掌，且不輕易受毛共的甜言蜜語所誘惑。泰、馬、菲三國的政治領袖，在此一方面不能不說遜人一籌，如果他們能有新加坡執政者的政治智慧和遠大眼光，這三個國家也就不會你追我趕的承認北平了。這是戰後東南亞政治發展的最大逆轉，而使三國人民蒙受無可計算的重大損害。

毛共的「不稱霸」口號，實際上具有雙層企圖：一是因為它本身的落伍，一切遠較西方落後，想稱霸也不可能，為了遮醜，它選擇不稱霸的立場。但是，這祇是欺騙世人的奸計，和毛共的主觀企圖並不一致，因為它從未放棄過控制亞洲的野心，要控制亞洲，就需要稱霸。二是利用這個口號，可以爭取亞洲（特別是東南亞新興國家）人民的好感，因為亞洲人民傳統上是反帝國主義的，稱霸就需推行帝國主義的侵略政策。北平對日本堅持在和約中規定反對霸權的條款，其作用亦即在此。亞洲任何國家的朝野人士，如果對毛共「不稱霸」這一口號當做政治、軍事和經濟承諾，那就大錯特錯。「不稱霸」是幌子，真正的企圖是稱霸。可惜的是泰、馬、菲三國把假當真，墮入了北平的政治陷阱，現在正遭遇到引狼入室的災禍。

現在可以預料到的，就是泰、馬境內的叛亂，今後將日趨擴大，共黨的武裝屠殺在農村中廣泛展開後，繼之而來就是蔓延至城市。南越共黨在過去十多年來的活動，其發展方式就是由農村至城市，這是歷史的教訓，東南亞國家如果不對此引以為鑑，西貢悲劇也可能在曼谷、吉隆坡演出！此外，那些仍想承認北平的國家，也應徹底醒悟，莫把國家民族的利益斷送於一

油價上漲對我國的影響

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】我國政府對於此次國際油價上漲決定後的第三天，即宣佈了因應油價上漲的措施，顯示了政府對於國際石油價格的變動，不僅密切的注視，而且在事前已作了充分的準備，使油價上漲不致帶來很大的衝擊。

政府宣佈的因應國際油價上漲措施，獲得了國內各界人士，特別是工商界的普遍讚揚，因為大家所擔心的石油價格上漲後，是否會相對的促使物價上升及生產成本提高等問題，已得到了令人滿意的答覆。至少，在明年六月底石油價格擬予再度上漲之前，可以得到九個月的平穩。

這次國際油價上漲幅度，雖祇有百分之十，與前年底的巨幅上升，程度上有很大的差別，但因人民飽受油價上漲的痛苦尚未平復之際，當難適應又一次的衝擊，而有「談油色變」之感。

行政院於九月卅日下午宣佈調整國內汽油價格之前，當天上午，蔣經國院長在立法院答覆立法委員陳水亮質詢時，就先說明了政府因應國際石油價格上漲的四項基本原則：㈠照顧大眾生活的安定；㈡維持物價的穩定；㈢促進經濟早日復甦，儘可能不增加農工生產成本；㈣密切注意有關國家油價調整情形，妥善採取因應措施，以增強對外貿易競爭力。行政院基於這四項原則，宣佈從十月一日起將普通及高級汽油價格，每公升（即四分之一加侖）提高新台幣二元，其餘燃料油、柴油、柏油、鍋爐用油、液化石油氣等價格不予變動，期使因此次國際油價上漲而產生之影響，減至最低限度。

政府這次提高的普通及高級汽油價格，據說另一擬議是每公升提高台幣三元，也就是較已宣佈的多一元。每公升提高三元的主要理由是：我們國內汽油的價格，較韓國、日本的國內售價為低，即使每公升提高三元後，仍較日韓已有的售價為低。而且，汽油售價的提高，祇增加少數擁有汽車及乘坐營業小客車「的士」的人的負擔，對大衆並沒有影響，因為大衆所乘坐的公共汽車（巴士）是以柴油為燃料，柴油價格不調整也就不會增加票價，故主張提高每公升三元（較原售價平均提高百分之廿五以上），但幾經考慮並顧及其他因素後，還是提高了每公升二元。

汽油價格提高後，政府同時並核定營業小客車的費率亦提高，從原定的起碼數台幣八元提高至十元，也就是坐「的士」的最低費用為新台幣十元，但其延程費每半公里三元則不調整，故對經常坐的士者，每坐一次僅增加台幣二元負擔而已，影響也不大。據說，另有擬議是提高台幣三元（即起碼數為十一元），但據計算後，提高二元不但能應付汽油加價所需而尚有餘，故決定提高其起碼數為十元，業者也不會吃虧。

這次國際油價上漲前，政府經營的中國石油公司，其在國內儲存的油量，加上正在運台途中以及購妥等待運回的石油，總數量足可應付國內需油量至明年三、四月間，換句話說，在這半年內，我國所用的石油，還是漲價以前的，由於此次漲價所形成的差額，中油公司就已「賺」了一筆鉅款，但正需購用十月漲價以後的石油，那是明年三、四月以後的事了。話雖如此，但因國內發電及工業所需等的用油價格並沒有調整，中油公司要「賺」也賺不到，而且這些存油用完了，還需貼補新購石油價格的差額。目前已調整的汽油價格，固可「賺」進一些，但因其消耗量尚不及總數十分之一，其所獲有限。

從上面所談到的情形來看，好像這次國際石油價格上漲，對我國的影響甚微，事實上並不那麼輕鬆，行政院蔣院長曾指出，國際油價上漲百分之十，將使我國因進口石油而增加的支出，全年約為新台幣三十四億六千三百萬元，這不是一個很少的數字，政府基於照顧大眾生活及幫助工商業發展所採取的因應措施，是將其增加的支出，由政府來設法負擔而已，而且，上漲百分之十的油價，已宣佈維持九個月，明年六月以後還要漲，如果屆時仍要漲的話，政府也很難有能力繼續負擔下去了，這才是令人最感擔心的事。

目前，國際油價上漲的「後遺症」還沒有顯著的出現，但是，可預見的仍將有所影響，因為我國許多產品原料，必須仰賴國外進口，如果進口原料隨着油價而上漲，當然會加重了產品的成本，政府對此雖可以減低關稅等措施因應，但却難長期作各方面的貼補，而加大財政壓力。在擴高此稱之際，已風聞國內石油化學基本原料乙烯，亦已計劃做適度的調整其售價了；而且，台灣省財政廳長鐘時益，也公開表示省府各項工程預算經費，將受到油價上漲的影響而增加負擔。

國際石油價格上漲後，朝野人士談得最多的是加強節約措施，合理的減少石油消耗量，在無法緩和石油需要又無其他代用品的情形下，經濟而合理的使用石油，實為亟宜採取途徑之一。

美共和黨青年黨員

提名郎奴列根 為總統候選人

【南卡洛里納州．查理斯頓五日美聯社電】全家協會人員在星期六日同意提名郎奴列根為一九七六年共和黨美國總統的候選人。

該協會主席麥克琳、副主席柏克威和財務史當瑪在一個記者招待會中發表的聲明稱：「郎奴列根代表一項解決的方法。」

他們稱：「我們深信共和黨人、民主黨人和無黨派人士，會對郎奴列根的被提名有良好的反應，這位候選人的領導才幹，會與影響國家政策的浪漫無目標和輕率的煽動主戰義成一強烈的對比。」

柏克威稱：這個協會的會章是禁止一個團體的共和黨候選人。

他說：「但依照傳統的慣例，官員是以個人的身份同意一名候選人的意願。毫無疑問，我們是反映這個協會絕大數人的意願。」這個協會是青年共和黨員的一個主要全國性的團體。

柏克威稱：代表十一個地區的協會人員和全國人員，在星期五晚的投票結果是：「郎奴列根十二票，柏斯獲三票，福特獲二票。」青年共和黨國家協會的發言人稱：該團體曾在一九六零年和一九六四年預選共和黨總統候選人的勝利者。照傳統慣例，這些發言人是屬於該黨的保守派人士。他們稱：他們相信前加州州長郎奴列根祇可贏取提名候選人，並且會贏得一九七六年總統選舉大會。

種族平等法會引起暴亂

美議員促福特 結束黑白同車

【華盛頓五日法新社電】八十七名國會議員曾致函福特總統，請求福特協助他們結束以公共汽車接送學童往返學校的習慣。

該封由六十二名共和黨及廿五名民主黨聯合署名的函件，乃於昨日由德薩斯州共和黨眾議員史特爾曼發表的，史氏亦是該函件的署名人之一，函件稱：「目前國內對使用公共汽車接送學童，正煽動起種族間的不和，因此使全國廣泛表示不滿，此事再不能坐視不理。」

該函件續稱：「由多年來所得經驗証明，由法庭所控制的校車，其接送學童的結果，恰巧與法庭的希望背道而馳。」

該項以公共汽車接送黑人及白人兒童往返學校，目的是希望能達成種族平衡。

目的是希望種族完全和平相處，但由於校車接送學童的結果，會引起暴動，因此，在波斯頓、麻省及肯塔基州路易維市等地，曾傳召警察、國民警衛軍等，到場鎮壓暴亂。

路易維市昨晚曾有一人向一批反對校車接送學童的示威者開槍。

義第一夫人說

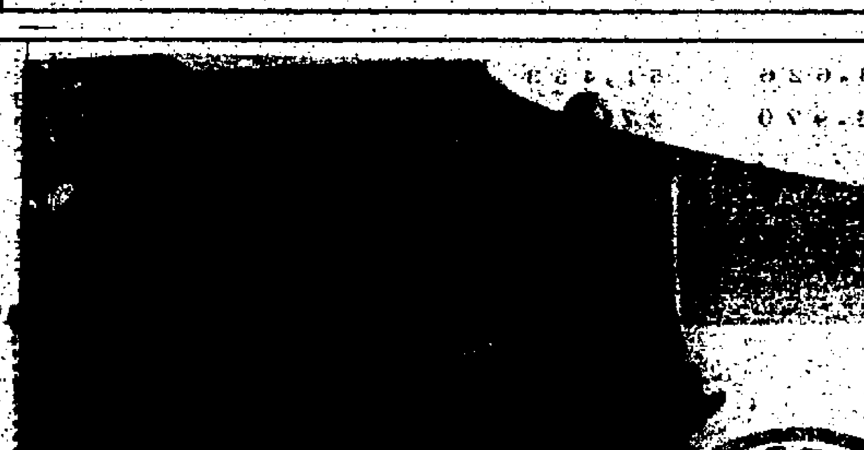
丈夫像火山 彼此分房睡

【羅馬五日路透社電】義大利第一夫人雷多利亞里昂今日對美國第一夫人比蒂福特的觀點表示異議。她不同意吸食大麻和喜歡與她的丈夫分房睡覺。

義大利總統里昂的夫人在一篇今日刊登在報章上的訪問中稱：她今年較早時在華盛頓與福特夫人會面時，發覺她是一個果敢的女性，但她不同意她最近在訪問中的見解。她告訴義大利一份報紙稱：「作為一個母親，我是反對吸食大麻，會背叛內在的缺乏，缺乏感情，危害家庭。」

黑髮的第一夫人稱：她與丈夫結婚初期便開始分房。她有三個兒子，現年二十七歲，二十歲和十九歲。

她說：「我喜歡睡着身子睡，毛氈蓋得好好的，但我丈夫就好像一個火山，晚上工作和抽煙到深夜。我們的協議顯示出我們彼此尊重對方的習慣。」



日皇伉儷抵紐約機場：日皇伉儷於十月四日由麻省烏斯荷里飛抵紐約甘迺迪機場時，在美國總統專機上揮手致意。

永隆銀行旺角分行經已開業

為紀念銀行中心落成並酬謝顧客隆情

旺角分行保管箱贈租半年

總行保管箱亦奉送贈品

銀行中心寫字樓歡迎租用

永隆銀行旺角分行

電話：三—三〇六二弍一

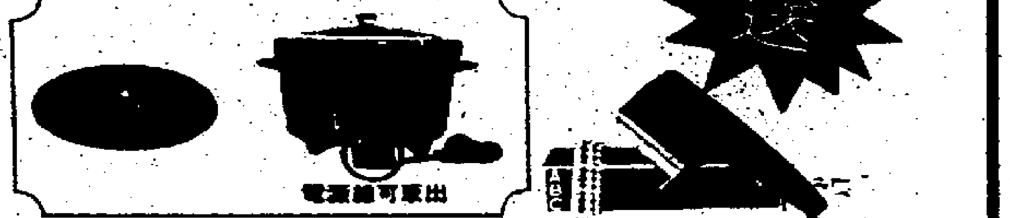
1等如2 點解？

$270＋$90＝$165

伊瑪牌3300型特價$165、並送西德ABC恤髮器

伊瑪牌電子瓦罉自推出3100以來，搶購熱潮遍及港九，每次到貨均供不應求，為答謝各界人仕愛戴，永勝商行同時推出：

買3300型(20碗水)、少過五折



$270(伊瑪牌3300型)＋$90(ABC恤髮器)＝$360(原價)

$165(特價)

伊瑪牌3300家庭特大型，原庄玻璃蓋20碗水，電源線可取出，方便上架及洗滌；原價$270，特價$165，並免費贈送西德名廠ABC恤髮器一個，價值$90，買一等如二。同時又可參加伊瑪牌幸運抽獎，頭獎免費遊覽日本或泰國，特別獎一佰名，各得西德ABC吹髮器一個。

提防仿製品

伊瑪牌電子瓦罉之式樣設計，乃美國Rival廠始創發明，並經註册專利，由於此一設計推出以後，風靡全球，引起其他廠家爭相模仿，但在設計及製造方面，伊瑪牌始終遙遙領先，購買時請提防仿製品，並請認明總代理永勝商行商標。

永勝商行門市部每日限售100隻

總代理：永勝商行有限公司

電話：5-707903-5

伊瑪牌電子瓦罉 MARFLEX CROCK-POT

明天獻映

THE LOVER GRADUATE

全香港觀眾最熱烈擁護的脫后！

全法國影壇身材最標準的靚女！

愛芸芬之

重返銀幕主演一部最大胆巨作！風靡片經港不日推出敬請注意映期地點！

第一影業機構 荷里電影公司 寶麗多唱片公司 聯合舉辦

門裡門外

門裡門外猜曲有獎遊戲

門裡門外影片中第一首插曲誰人主唱：

門裡門外影片插曲共有幾首：

本港塑膠玩具業產銷
低潮將逝前景樂觀
訪問開達實業有限公司經理丁眉壽

香港的塑膠玩具製造業，在世界性經濟衰退打擊下，已遭受的嚴重的挫折，但現在最困難的時刻已經過去，而展望該業今後的前景則仍然是令人樂觀的。

開達實業有限公司經理丁眉壽最近接受記者訪問時作出了上述的意見。

據丁氏認爲：港製玩具的產銷近年來突飛猛進，成爲世界出產玩具最多的玩具王國，不僅揚威世界市場，而且對本港的經濟作出卓越的貢獻。這應該說是由於本港的工商界篳路藍縷，十多年來艱苦奮鬥的結果。

但在最近幾年，由於遭受到種種的阻力，塑膠玩具業的繼續發展已受到一定的影響。而從去年下半年開始加劇和惡化的世界性經濟衰退，給予該業的打擊則更是深重，使玩具的產銷首次出現減縮的現象。

丁氏認爲，港製塑膠玩具產銷近年所受的阻力主要來自下列幾方面：

㈠股市投機活動猖獗。七三年期間股市戲劇性的上升，作出了極大的誘惑，使許多工商界人士因此放棄了一貫來腳踏實地，艱苦奮鬥的作風，大批資金被調到股票市場中從事投機買賣。而此後股市的崩潰，數以億計的資金被人席捲而去，這對工業的投資大計自然產生了惡劣的影響，玩具行業和其它製造業的繼續發展都受到了阻滯。

㈡原料價格大起大落，在過去幾年中塑膠原料，由於石油加價的影響，以及投機家的囤積居奇的緣故，價格瘋狂上升，至前年十月用以製造塑膠玩具的主要原料，價格竟比一年前激升了四五倍，使塑膠玩具的生成本平均上漲了百分之五十左右。但此後膠料價格約急速下跌，又使產許多持有貴價原料的進行生產的廠家叫苦不迭。原料價格的大起大落對中小廠家的打擊最爲嚴重。

㈢世界性經濟衰退使各市場購買力嚴重下降，這點對本港玩具製造業的打擊乃是至爲深重的。目前塑膠玩具的產銷旺季已告結束，預計今年銷量將比去年減少百分之二十以上。

不過丁氏又指出，由於近期世界經濟的復甦，特別是美國和西德等市場的好轉，港製玩具業亦已萌露生機。此外，目前原料價格已回復合理的水平，使港產玩具的競爭能力相應提高。雖然，最近產油國宣佈提高油價一成的影響，將會促使膠料價格上升，但預計升幅不會超過一成，相信塑膠玩具業將不致因此遭到太大的打擊。

在詢及世界市場中台灣和南韓製品對港製玩具的影響時，丁氏肯定地說，港製品的質量相當高，有許多獨到之處，即使遠素負盛譽的日本貨也未必可及，更遑論其它地區。台韓產品要追上港製玩具的水準實在還需相當的時日。

港製玩具現時在款式和結構的設計方面，可以說是走在潮流之上的，近期玩具的設計除了要求其新穎、有趣及有益智的作用外，也已經更爲注重其對兒童的安全性。

‧劉辛夷‧

從蓬勃發展到產銷萎縮的
香港玩具工業

六十年代之後 產銷突飛猛進

（每週經濟專題）香港首屆玩具展覽會將在本月十一號在最近落成的世界貿易中心大廈的舉行。這個由香港出口商會主辦，由貿易發展局、香港廠商會、香港旅遊協會、香港工業總會、香港總商會等多家機構聯合贊助的展覽會，規模是相當宏偉的，參展的廠家共有七十多家，他們將會提供數以萬計，多姿多采的展品，讓海外買家一新耳目。

香港的玩具製造業在本港工業中佔有舉足輕重的地位。以近年出口的數值而言，僅次於成衣紡織業和電子工業。

香港玩具製造業近年發展之速也是令人驚奇的。製造玩具在本港雖有頗長的歷史，但直至一九四九年才有第一家較具規模的塑膠玩具廠。而到一九六四年時，本港玩具的出口量值已掩蓋了德國，居於世界第二位。不過，在當時與雄居首席的日本相比仍然有一段距離，在出口量方面大概只及日本的三分之一。但到前年，港製玩具的出口已凌駕日本之上，從而取代日本登上世界玩具王國的寶座。

洋娃娃是女孩子最喜愛的玩具。

再回顧港製玩具近年來輸出數值的紀錄，也可顯示出這個行業在這十多年的發展是最爲迅速。在六十年代前，港製玩具出口數值一直未超過億元，即在一九五九年時亦只值八千九百萬元左右，但在六十年代以後，港製玩具產銷每年的增長率差不多都在百分之二十以上，去年港製玩具出口總值已達到十七億九千四百萬元，換言之，在這十五年間輸出總值增加了二十倍，這種增長的速度在其它行業中實屬罕見。

在港製玩具中，如果以製作的材料來區分，則有塑膠玩具，金屬玩具，橡膠玩具、木製玩具等幾大類，但佔比例最大的則爲塑膠玩具。以近兩年來說，塑膠製玩具(包括公仔)約佔港製玩具總數八成左右。

市場遍佈世界 美國吸購最多

本港的玩具市場近年也有很大的擴展，現時輸入港製玩具的國家遍佈各洲，超過一百多個。

港製玩具的最大市場是美國。雖然美國本身出產的玩具不在少數，但每年仍要從本港和日本等地區進口大批的玩具，去年港製玩具輸美總值爲八億八千三百萬元，佔玩具外銷總值百分之四十九點三。其餘的市場依次爲英國、西德、加拿大、澳洲、義大利、日本、法國和瑞典等等。

港製玩具不僅在出口數量方面有驚人的增長，在品質方面改進的速度也是令人驚訝的。過去港製玩具在款式和結構上，只是抄襲和模仿歐美與日本，由於處處跟着別人走，因此港製玩具在海外市場上充其量只能是二、三流的貨色。但近年來本港已逐漸拋棄原來的舊路，在設計上刻意創新，務求達到精巧和新穎。港製玩具近年在西德、美國和意大利等地參加國際性展覽時，每次都博得買家一致的讚賞。

玩具汽車是男孩子的恩物

經濟衰退打擊 產銷大幅減縮

世界性的經濟衰退對本港玩具製造業的打擊是相當嚴重的，使該業從蓬勃發展而走向下坡。

首先是原料價格的暴起暴落，以製造塑膠玩具的主要原料硬膠粒爲例，在過去一段相當長的時間中，每磅售價只爲七角左右，但到七三年時，由於油價頻頻上升的影響，加上原料市場投機活動的日加猖獗，使原料價格如斷飛升，在七三年底時硬膠粒每磅曾漲至四元左右，使許多玩具廠商大失預算。但從去年二月後，膠料價格又因需求劇減而大幅下跌，在去年底到今年初時一段時期，硬膠粒價跌至每磅一元左右，使許多持有高價膠料生產的廠商大虧其本。

雖然去年玩具的出口總值比前年仍有百分之十一的增加，但廠商認爲，如果剔除了貨價上漲的因素，玩具外銷數量實際上是減縮的。

至於今年港製玩具的外銷，無論從數量或數值上都告減縮。以下即爲今年首七個月玩具去銷各主要市場統計：

	一九七四年 1－7月	一九七五年 1－7月	比較%
總值	1,189,324	853,668	－28,2
美國	565,693	430,283	－23,9
英國	191,905	97,185	－49,4
西德	64,216	56,472	－12,1
加拿大	63,626	51,453	－19,1
澳洲	58,970	27,373	－53,6
日本	25,934	24,347	－ 6,1
荷蘭	19,768	18,830	－ 4,7

‧何濤手‧

看到這些可愛的洋娃娃連成年人也會童心復萌。

工商界
0123
456
7890

一週金融述評

外圍金價閃縮不定
本港金市走勢反覆

駱銘生

【本報特稿】在經過多週來反覆向下後，西歐金價上週顯得反彈有力，買家見低扯吸，倫敦金價在跌破每安士七一四〇美元後承接有力，上週後期市勢見穩，雖然漲幅並不見大，但人心總算稍定，實盤壓力亦轉緩。不過週五假前人心反覆，後市仍趨不穩定。

英鎊上週又見新低點，由於傳出中東石油輸出國家，尤其是科威特，將大量拋售英鎊；再加上英國工黨週年會議中對有關經濟政策爭論，也同時減低英鎊之信心，因此也助長美元在西歐市場之轉強勁。不過近期歐洲貨幣之疲弱，對金市所起之刺激作用不大。反而美元之急升，對金市有多少利淡之影響。展望近期西歐金價仍趨反覆。

本港金市上週走勢仍呈反覆，最高爲週四報八六四・〇，最低爲週二市報八三三・七，一週間之差幅爲三〇・三元。展望近期市勢仍感反覆不穩定階段。

國際金價方面：倫敦週一報一三九・二五美元，週二報一四一・二五美元，週三報一四三・五〇美元，週四報一四四・六五美元，週五報一三八・九〇美元。瑞士出價週一報一四〇・〇美元，週二報一四二・〇美元，週三報一四四・五〇美元，週四報一四四・五〇美元，週五報一三九・五〇美元。巴黎金價週一報一四五・八二美元，週二報一四八・四六美元，週三報一五一・一一美元，週四報一五二・六〇美元，週五報一四五・七二美元。加拿大期貨週一報一三七・八〇美元，週二報一四〇・二〇美元，週三報一四一・九〇美元，週四報一四一・〇美元，週五報一三七・九〇美元。美國紐約週一報一三八・〇美元，週二報一四〇・五〇美元，週三報一四二・七〇美元，週四報一四二・〇美元，週五報一三八・八〇美元。

英鎊方面：倫敦轉讓英鎊週一報二・〇三七五美元，週二報二・〇四三〇美元，週三報二・〇四〇〇美元，週四報二・〇三九〇美元，週五報二・〇三七五美元。美國告老士週一報二・〇三八五美元，週二報二・〇四二五美元，週三報二・〇四〇五美元，週四報二・〇三一五美元，週四報二・〇三七五美元。

美元微跌，大鈔上週在五・〇五五－五・〇八三之間上落，普鈔上週在五・〇四五－五・〇七三之間上落。美電上週在五・〇六一－五・〇九二之間上落，通天單上週在五・〇六一－五・〇九二之間上落。

日元牛皮，大紙上週在一六七・六－一六八・三之間上落，細紙則在一六六・六－一六七・三之間上落。台幣上週在一二七・〇－一三一・〇之間上落。西德馬克上週在一八九・〇－一九二・〇之間上落。法國法郎上週在一〇九・五－一一一・〇之間上落。瑞士法郎上週在一八三・五－一八五・〇之間上落。

（一週間本港金市走勢）（九月廿九日至十月四日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	八四〇・〇	八四四・七	八四五・五	八三七・七	加息三元三角五仙	七・八元	無交收
週二	八四三・〇	八三五・〇	八四三・〇	八三三・七	加息三元三角七仙	九・三元	無交收
週三	八五一・〇	八五六・九	八五八・二	八五一・〇	加息兩元半	七・二元	無交收
週四	八五四・〇	八六二・六	八六四・〇	八五二・〇	加息兩元五角七仙	一二・〇元	無交收
週五	八五四・〇	八五四・六	八五七・五	八五一・二	加息兩元五角七仙	六・三元	無交收
週六	八四〇・〇	八三六・六	八四〇・〇	八三五・〇	加息兩元五角七仙	五・〇元	無交收

華沙組織增兵不須驚
因爲北約組織的軍事力量也同樣加強，估計西方在中歐的駐軍人數亦近八十萬。

華沙公約組織駐中歐的九十二萬地面部隊，顯然不斷地現代化和增強實力，但西方專家相信，目前形勢無須驚慌。

過去，每當蘇俄在東歐增強實力，西方文武官員中的「鷹」派，便認爲是西方防務的威脅。

但十九個國家這天在維也納召開會議，商談中歐裁軍問題時，西方分析家表示，他們現在對華沙公約部隊的實力，已不像兩年前開始談判時那麼擔心。

「認爲他們越強而我們越弱的說法不符事實，」一位參與會談的西德高級外交家在波昂說。「對方一年來誠然不斷增強實力，但我方亦同樣不斷地現代化。」

美國軍事分析家說，華沙公約組織的現代化計劃，近年增加了約二萬五千兵員。他們說，自蘇俄於一九六八年佔領捷克後，蘇俄在中歐的軍力增加了約十萬名。華沙公約組織目前在該區共駐有九十二萬大軍，其中蘇軍佔四十六萬。而蘇軍中有三十四萬五千名駐在東德軍事基地。此外，華沙公約約有空軍二十萬零八千人及四千架飛機駐在中歐。

美國、加拿大及西歐國家組成的北大西洋公約組織，一直在改良其軍隊，及第一彈藥，飛機及武器系統，以增加效率。同時美國國會亦不再壓迫政府撤退駐歐部隊。

華沙組織起於一九五五年五月十四日在波蘭首都成立，成員有蘇俄、阿爾巴尼亞、保加利亞、捷克、東德、匈牙利及羅馬尼亞。組織總部設在莫斯科，但阿爾巴尼亞已於一九六八年退出。

北約組織是在一九四九年冷戰白熱化時期成立，目的是保護西歐，抵抗俄共的武裝侵略。西德於一九五五年重整軍備後，該組織的規模及實力大大加強。

有關雙方實力的估計，各有各的說法，並且因雙方嚴守秘密而更難求得準確。西方在維也納會議上經常援引的數字是：北約組織在西德、荷蘭、比利時及盧森堡等國駐有七十七萬七千軍，華沙組織在波蘭、東德及捷克等地則駐有九十二萬五千兵員。雙方在中歐以外地區的駐軍亦有數十萬，但出席維也納會議的人士，其注意力均集中在中歐。

蘇俄在東歐的軍事力量，令西方最感擔憂。「蘇俄在增強可作一般用途的軍隊實力，並加強部隊作戰的持久力」，布魯塞爾一名高級官員說。「他們還在增強作戰時的機動能力及戰鬥力。」據西方情報說，蘇聯軍備近年所增強的實力，主要在下列各方面：

蘇俄及其盟國，在波蘭、東德及捷克，駐有一萬五千五百輛坦克，其中半數是現代化重卅六噸的T—六二型。這類型的坦克，近年取代了老式的T—五四型及另外五五型坦克。西方分析家相信，蘇俄正發展一種更新式的坦克，名爲T—七二，不久可能在東歐出現。

北約組織說，它們在中歐駐有六千輛坦克，分別由德國、英國及美國派遣。由於北約的坦克小於華沙組織，華沙組織的坦克實力，對西歐構成了最大的威脅。

西方分析家說，自一九六七年以來，蘇俄及其盟國一直在努力以新式及富於機動性的薩姆六型飛彈，取代高射炮及笨重的薩姆二型防空飛彈。這種飛彈配有雷達追蹤及導向系統，且可以移往有利發射的位置。在一九七三年的以阿戰爭期間，這種武器曾在埃軍手中發揮了高度的效能，擊落多架以機。

相信蘇俄近年已派了約一千個防空飛彈發射器及兵員前往中歐，現在可能進一步供應此種武器。

華沙組織今天駐在中歐的四千架戰鬥機，比一九六八年多了百分之十。蘇俄還在東德駐紮了該國最新式的戰鬥機——米格廿三型。

（雄）

專替別人懷胎的新行業快面世
世界將被試管嬰兒搗亂

在不久的將來，富有孩子但又不想懷孕的職業婦女，可以動手術把自己的卵子拿出來，與指定的男子的精子結合，然後把胚胎移植到一位「寄生母親」的子宮內。在理論上，這是可能的事。以後，社會上可能會出現一種新的女性行業，就是專門替別人懷胎產子。

當冷藏胚胎的技術發展完善後，更可以把胎兒密封起來，送上太空，到需要時才拿出來作移殖之用。

現時甚至進行着一些實驗，使雌性動物不與雄性交配而生育。這種過程叫「孤性生殖」，亦即所謂處女生育。它是利用電力或化學方法，刺激卵子發育成長。事實上，某些海洋動物就是這樣自然繁殖的。目前，劍橋大學的研究者正從事老鼠「無配生殖」的實驗。

一九三九年，避孕丸的主要發明人—格列哥利・賓卡斯，聲言他用「無配生殖」的方式，育殖了一些兔子，但自此一直沒有人能夠作出同樣成就。

不少婦女也曾自稱經歷過處女生育，其中有些可能屬實。

大約十五年前，一位傑出的科學家—史布爾靈博士，提出：魚類有時也會無配繁殖，人類爲甚麼不可以呢？

一家英國報章因此向全國徵詢那些自認爲有過處女生育的婦女。結果得到十九人回覆，但祇有一人是值得調查。那家報章清楚表明：任何一個在這種情形誕生下來的嬰兒，必定是女的，而且與母親酷肖。她的外貌在各方面都會酷似母親，因爲處女生育的嬰兒，不會帶有任何男性染色體。

在這方面，甚麼是童貞所生的傳說，便不能被科學家所接受。

科學家估計，大約十年之內，便可知道關於如何使女性自己繁殖。對激進的婦女解放分子而言，這也許是好消息。不過，這會意味着整個人種都是女性，他們的衣貌，行爲都與母親無異致。

事實上，科學家很久以來，已對於製造「翻版人物」的可能性，大感興趣。方法是像植物接枝的過程一樣。聽起來很像科學幻想小說，然而，科學家已真正開始向這個目標努力。「翻版人」可能就在這個世紀來臨。

接枝理論是將一個包含整個身體藍本的細胞核，從適當地方取出來—例如從面頰之中，再注射到一個女人的卵子內，接精後便開始另一個生命歷程。胚胎立刻接收細胞核主人的特質，產生的嬰兒便會長得與捐出細胞核的人一般無異。

迄今爲止，「接枝法」祇成功用在胡蘿蔔、洋葱和青蛙的身上—這些與人類不大相近。

一些科學家—包括比維士博士在內—並不同意這種想法，但另一些人則認爲「接枝人」的出現，爲期不遠了。問題是誰值得翻版？希特拉嗎？就算專家亦不知道「接枝人」除了面貌之外，行爲是否也跟原本的人一樣。

沒有人知道到底性格是遺傳的，抑或是後天培養出來的。假如「接枝法」成爲事實的話，我們便可以知道性是否從因子傳過來。有些人在想：有一天科學家甚至可以把一些品性隔離—例如侵略、仁慈、殘酷、暴虐等，注射進受精的卵子裏，這樣，一開始便使人納入規範。

試管嬰兒的研究工作大多是秘密進行，部分原因，相信是恐怕引起一般人的反應。很多人覺得，把人類的生命這樣胡來，實在不對。但想一想，五十年前，人們也認爲使用任何一種節育方法亦屬不當。到今天，雖然仍然有人認爲避孕是過錯，墮胎是罪惡，但在社會上而言，我們已接受了兩者。故此，接受人工繁殖人類，可能也祇是一個時間的問題。

假如我們不喜歡這個想法的話，有甚麼辦法嗎！

另一位著名的胚胎學家蘇拔・艾華斯博士說：「要阻止科學研究是非常困難的，因爲如果一個國家禁止，另一個國家會加以鼓勵。」無論如何，科學們並不希望中共或蘇俄宣佈產生第一個接枝人。

你要處女生育一個嬰兒嗎？你喜歡製造一個自己的翻版嗎？你喜歡讓另一個女人替你懷孕嗎？

你不久便要面對這些駭人聽聞的問題，因爲科學家發展正一日千里，很快將有一項大躍進。（薇芬）

（下）

英國的醫院裡時常有美好的幽默

那個病人躺在昇床上，用一張被單蓋着身體，被推到X光室裏。當那幅射師從透視鏡內望着他，發現一個牌子，寫着「外出午膳」。那幅射師揭開被單，發現用紙片剪成的那些字，貼在病人的腹部。那是病房裏兩個女護士的傑作。

英國的二十萬女護士的生活，不完全是處理繃帶和吊鹽水，也不是如電視片集的描繪那麼多姿多采，在截除盲腸手術中產生羅曼斯。

如果你能夠從病床的屏風背後偷窺，你會發現醫院裏有許多美好的幽默。——

雖然許多不是蓄意製造的——時常針對女護士本身的——它能夠使她們的工作容易些，而且她們看見了有趣的一面。

不久以前，在一間米德蘭醫院，一個年青的女護士替一個男病人作了外科手術的準備。她在病床的屏風裏工作，她戴着一隻符咒的手鐲，那個病人讚美它。那女護士說：「將來或許有一天，當我有時間，我會給你看我所有的符咒。」

病房裏每一個人都聽見了。她滿面通紅的跑出去了。

一個女護士在一間大醫院的第一天，時常是一個悲慘的事情。多數能夠捱得很好，但在一間最嚴紀律醫院，一個女護士在兒童病房被一個男孩子問道：「你是新來的，是嗎？」當她問他怎樣估計中，那男孩子說：「噢，你的制服是新的，你的頸沒有褶，而你的鞋子響呢。」

在某些病案，當病人呼吸困難，要施用一種特別的藥劑，使藥物吸收於血液中，而在呼吸系統中發揮作用。一個年青的見習護士奉命用它來幫助一個病人呼吸。當高級護士到來看她怎樣做，她發現這個女孩子把膠管塞進病人的鼻孔裏。

一個病人叫一個女護士取一個溺壺。那女護士把一個遞給他，他還未掩好屏風，卻聽見那病人憤怒的號叫。那女孩子從附近的蒸氣消毒爐順手拿了一個溺壺——忘記讓它冷卻。

在蘇塞斯的一間醫院，最近有一個病人準備被送往手術室。還有幾分鐘，一個女護士估他或許喜歡聽些溫柔的音樂，以免精神集中於手術方面。她替他掉上耳筒，他的表情卻是啼笑皆非。她發現那音樂是「還有三步便到天堂」。

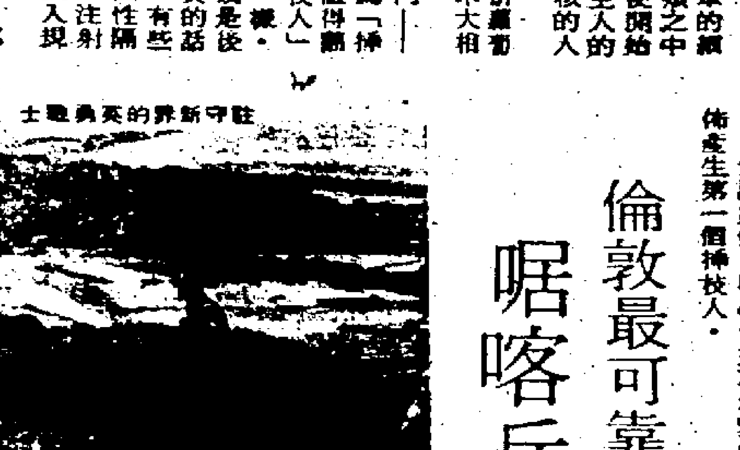
當一個女護士被告訴她在測驗中的一個試題的答案，她驚叫起來，那試題是：「對一個快將進入手術室的病人，應該怎樣？」那女孩子的答案寫道：「再給他買保險。」其實她的原意是「再向他保證無事」。

倫敦最可靠的盟友
啹喀兵仍爲英軍支柱

他的信條是「死比做懦夫的好」。一句印度古諺是更大的保證。如果你有他作件，你能夠應付六隻老虎，或甚至一小隊人。

一個英國陸軍上校，坐在香港他的辦公室裏，體做的說：「在我的廿九年戎馬生涯中，從未有過一件使我們失望或出賣我們的事。」

這個被讚揚的人是啹喀兵。他的英勇和真忠是他的祖國喜瑪拉雅山上尼泊爾的豐富遺傳的一部分，一如愛華列斯特峯那麼崇高和雄偉。



駐守新界的英勇戰士

六千五百人的英國啹喀兵團指揮官唐敦上校最近在一次接見中說：「如果你研究他們（啹喀兵）的背景，便知道爲什麼他們是那樣英勇以及成爲優秀的士兵。他（啹喀兵）是一個喜瑪拉雅山上的人，住在六千至八千呎高的地方，在最艱難困苦的生活條件下過活。」

十多年來負責調練和指揮英國陸軍的啹喀兵團，唐敦的話是權威的。

唐敦說：「啹喀兵自幼學曉兩件事：真忠和英勇。這種就以及這艱苦生活，使他習慣於幫助他自己成爲一個極守紀律的士兵。」

唐敦，見過了從一九四七年的印度獨立、馬來運動至緬甸的再佔領的每一個行動，能講多種尼泊爾土語及印度土語，包括啹喀語。

一百五十年來，啹喀兵服役於英國陸軍，並獲得饒勇善戰等的聲譽。

啹喀是在尼泊爾的愛華列斯特峯，安納普瑪及陶拉吉利山脈的山坡一個省份。在十八世紀中葉，啹喀王征佔了大部分的尼泊爾，而他的繼承者們的實力愈來愈強大，以至開始入侵英國殖民地的印度。和平後英國終於承認這個極堅韌士族的成立。隨這和平協定之後，英國招募四個啹喀兵，編成「約翰兵團」。

在一八五七年的印度西兵叛變，尼泊爾潮湧派遣啹喀兵增援。曾經有過一個時期，啹喀王本人參加那於一次世界大戰招募的二十萬啹喀兵行列。在第二次世界大戰期間，共有四十團啹喀兵。

一張英國陸軍的傳單說：「當我們談及我們的盟友，我們勢將忘記尼泊爾的獨立王國，除了葡萄牙，尼泊爾是我們最老的盟友，而且是我們最靠得住的盟友之一。」

（未完）

同性戀在美益流行
十多歲的男娼需求甚殷，估計目前有十萬少年積極賣淫。

不過，許多其他的女同性戀者不如艾達那麼想法。在芝加哥，一位專爲同性戀者辯護的女同性戀者律師說：「公佈你是同性戀者的事實，是很少人能夠處理的。所有這些年紀較輕的同性戀者都揭露他們的眞面目，我卻準備回去躲藏起來。」

許多同性戀者過着寧靜生活。但那些喜歡活動的，則以同性戀者酒吧作聚集地方。由於警察的干涉減少了，這類酒吧增加了。美國各地現有同性戀者酒吧共約四千間。以前是燈光暗淡的危險的地方，許多同性戀者酒吧現在是燈光璀璨的，並發展成娛樂中心。洛杉磯的「第一片場」有四個酒吧，一間餐廳，許多跳舞房間及一間夜總會，而且彙集普通的異性戀者和電影明星們的生意。

在大西洋城的「母親」酒吧，經常有一千一百名顧客，它的經理彼得說：「同性戀者們喜歡他們自己在一起。」

同性戀者酒吧通常是一個性市場。雖然多數酒吧是沒有階級的，目前的趨勢有逐漸分開的現象，有作家、美術家、黑人、大學生、兩人、中等階級婦人、兩性人、男娼等的酒吧。

十多歲的男娼需求甚殷，特別是年紀較大的已婚男人最喜歡他們。洛杉磯的一個作家兼製片家勞合，在他關於這個題材的書「爲了愛或錢」中，估計超過十萬的十三至十六歲的美國男孩子，多數是從工作階級或福利金家庭逃亡的，積極的從事賣淫。洛杉磯和三藩市的警察認爲數字沒有那麼高。

在美國，同性戀的刑罰比較共產黨集團以外任何西方國家更嚴。在美國的三十八個州仍是非法的，可能被判廿一年，甚至終身監禁刑。不過，這些控罪是極少的。在喬治亞，「雞姦」法律已修改，並及於女同性戀。此外，同性戀者在教育和就業上仍然遭受歧視。

作爲一個人權的問題，同性戀者的辯護分子辯說，沒有人應該受到法律的管擾，從他的住宅被驅逐出來，或被禁止謀生，祇因他在私生活上與同意的成年人發生性行爲。他們要消滅法律上對同性戀者的歧視，並要求法律上對他們的認可。不過，許多人關心同性戀一旦合法化，將會有更多的人就於同性戀，特別是十多歲的青少年。（完）

乙組足總盃賽 部份酌收門票

票價最高三元最低一元

週五乙丙組再開座談會

【本報訊】本星期五乙丙組球會代表在足總會議室召開座談會，談論的主題是有關乙丙組球賽收取門劵的事宜。

據一位乙丙組代表表示：乙丙組球會已於季初醞釀球賽酌收門劵，但爲大部份的甲組會所反對，所以未能成事。目前乙組隊伍祇有十二隊，但其中有六至七隊是擁有不少甲組球員助陣的，尤以海蜂便是其中的表表者，他們爲了幫補龐大的支出，所以有意在足總盃初賽中酌量收取門劵。

這位乙丙組代表補充謂：大部份的乙丙組球會代表均不贊成在本屆乙組或丙組的聯賽賽事裏收取門劵，但在足總盃的初級組初賽中則有意試辦，視收效如何？唯是當一場強弱懸殊的賽事上演或編排在跑馬地球場作賽，欲收取門劵是不可能的事，所以祇能在一場勢均力敵的比賽，又排在南華球場上演，才能夠酌收門劵。目前很多代表的意見均認爲如要收取門劵則要兩支對賽隊伍同意才能向足總申請，如有任何一方面反對亦不能成事。另一個條件是祇限在足總盃的賽事中實施，而票價最高不能超過三元，最少亦不能低於一元。

這位乙丙組的代表將於本週五的座談會中，把上述意見提出。

去週英國甲組聯賽 列斯聯擊倒流浪 曼聯再躍居首席

【倫敦四日電】美聯社：蘇格蘭射手羅里馬，今日在英國甲組足球聯賽中，替列斯聯射入一球，打破了流浪不敗之身，列斯聯在該場比賽以二比一獲勝。

羅里馬的入球，亦使流浪在聯賽榜首的地位，拱手讓與曼聯。韋斯咸在本季中亦從未失手，不過在今日亦爲愛華頓所敗，該球爲愛華頓的約翰麥當奴所射入。

列斯聯是本屆奪標的大熱門，自他們以二比一力挫流浪隊後，即受到擁躉們英雄式的歡迎。

此仗告捷，對列斯聯來說，是一場特別的比賽，爲什麼呢？因此仗中，蘇格蘭國腳歌頓麥昆因足部受傷未有出場。流浪的布拉斯先於四十七分鐘時打開紀錄，列斯聯格拉基建功扳成平手，羅里馬於六十七分鐘時再以第一時間射入一球，使列斯聯獲得二比一的勝利。

目前英國聯賽榜上，成績最佳的三隊是曼聯、流浪及韋斯咸，他們三隊同得十五分，僅以得失球數不同分高下。因此暫居榜首三隊是曼聯、流浪、韋斯咸。曼城的蘇格蘭國腳赫特福，在對阿仙奴的一場比賽中，射入曼城作客的第一球。該仗曼城以三比二獲勝。現錄英國聯賽其餘各仗戰果如下：

伯明罕勝錫菲聯 三比〇
賓尼勝高雲地利 二比一
紐卡素和熱刺 二比二
利物浦勝狼隊 二比〇
米度士堡和維拉 〇比〇
史篤城勝諾域治 一比〇
打吡郡勝葉士域 一比〇

•韋斯咸初嘗敗績• 英國甲組足球聯賽，韋斯咸於十月四日首次被擊敗，他們以零比一敗於愛華頓。圖爲愛華頓隊長羅渣堅容（穿白色球衣躍起者）躍起把來球頂出解圍時攝。在其後跳高者爲韋斯咸的邦斯。（合衆國際社無綫電傳真）

國際體協籌辦 非奥運項目 世界性比賽

【蒙特里兩四日合衆國際社電】國際體育協會一名發言人稱：該會正着手舉辦一項非奥運會運動的世界性比賽。

該項世界性錦標賽計劃一九七七年在馬尼刺舉行，比賽項目大概有十項，包括網球、高爾夫等。

國際體育協會秘書長奥斯卡稱：數日後該會將有正式的宣佈。

英國足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
曼聯	十一	六	三	二	十八	九	十五
流浪	十一	五	五	一	十六	八	十五
韋斯咸	十	六	三	一	十六	十	十五
列斯聯	十	六	二	二	十五	十	十四
打吡郡	十一	六	二	三	十六	十五	十四
利物浦	十	五	三	二	十五	九	十三
愛華頓	十	五	三	二	十六	十一	十三
米度士堡	十一	五	三	三	十二	十	十三
曼城	十一	五	二	四	十八	十	十二
史篤城	十一	五	二	四	十三	十二	十二
高雲地利	十一	四	三	四	十三	十	十一
諾域治	十一	四	三	四	廿	廿	十一
維拉	十一	四	三	四	十一	十五	十一
紐卡素	十一	四	二	五	廿一	十八	十
阿仙奴	十	二	五	三	十	十一	九
葉士域	十一	三	三	五	九	十二	九
伯明罕	十一	三	二	六	十六	十九	八
賓尼	十一	二	四	五	十四	廿	八
熱刺	十	一	五	四	十三	十六	七
李斯特城	十一	〇	七	四	十	十九	七
狼隊	十一	一	四	六	七	十八	六
錫菲聯	十一	一	一	九	五	廿二	三

感化機構男童 排球賽明揭幕

【本報訊】社會福利署屬下海棠路男童院將爲三個志願福利機構及四個政府感化機構所照顧的男童舉辦排球比賽，作爲今年院際體育活動項目之一。參加者有香港扶幼會開辦安置所，香港兒童安置所，的則仁中心及盛德中心和社會福利署轄下的青山男童院，坳背山男童院，觀塘宿舍及海棠路男童院的男童。

此七支球隊將以聯賽方式比賽，總共進行二十一場賽事，第一場定明日舉行。

第一場賽事開始前，將在又一村海棠路男童院舉行一項簡單開幕儀式，由教育司署體康樂處體育主任容德根，香港扶幼會主席楊少初，香港兒童安置所副主席李大衞夫人主持開幕禮。社會福利署感化事務及感化機構總主任麥少康將在大會致詞。

中游網球賽 連日天雨 今又改期

【本報訊】中游硬地網球錦標賽，原定今日繼續上演，但連日天雨，場地不適宜比賽，因此又宣告改期。

法國一場足球賽 球迷與球員打鬥

【法國貝雲五日法新社電】在此間的一場足球友誼賽後，球員與觀衆發生打鬥。

當完場哨子響後，超過一百名觀衆扭打在一起，而球證則被打倒在地上，有五人要進醫院。在這場充滿爭端的球賽後，客隊羅蒙隊以二比零擊敗貝雲隊。

精加聯賽改期 加山最爲有利

因外援多人將抵港

【本報訊】一連兩天各組足球比賽，都因風雨影響而改期，至於何日補賽，有待聯賽管理委員會開會決定。

昨日加山對精工之甲組足球聯賽又因雨改期，看來對加山頗有利，因加山剛敗給流浪，士氣與聲威正大受打擊，再度出師，又遭逢剛增加三名韓國好手之精工，無疑首當其衝，不難一敗再敗而挫折更大。現在賽事改期，使加山有機會休息一伕，將來與精工作補賽對抗時，加山人選可能比現在有所增强，因他們仍有三名外援未到港，包括澳洲之歷比，南非愛迪高，孟加拉之沙哈浩丁。此外又準備邀請上屆甲組個人射球紀錄最高之伊地再來港爲加山效力。若然，上列各外援能夠短期內先後抵港的話，那時再與精工對抗，實力便會增强起來，無論號召力及作戰實力，都有好的影響。

關於加山外來球員幾時可抵港的問題，加山足球部主任陳瑞琛表示：已加緊聯絡，其中歷比將在短期內抵港，因他效力澳洲之球會已同意他來港，歷比担任中堅位置。假如在對流浪之役被罰出場的基勒被罰停賽，歷比即可補缺。

除了中堅需要物色傭用人選外，中鋒人選亦需要補充，陳瑞琛表示將會得到伊地來港助戰，由於伊地提出之條件頗高，但希望伊地稍爲減低待遇，日間陳瑞琛**將再與伊地通長途電話，即有所決定。**

至於南非之愛迪高，因鼻樑骨爆裂，仍在養傷，等待他痊愈後，方決定是否仍需要愛迪高。而孟加拉之沙哈浩丁，遲遲未抵港，可能孟加拉對他們之人民離國較爲嚴格管制，因此抵港仍未有確期。

加山昨日賽事改期後，到本月十九日方有比賽，是與市政作特別銀牌初賽，他們外援到時是否全部到齊，頗引人注意。

四名蘇聯足球好手 爲爭女人毆打書記

罪名成立被判入獄但獲緩刑

【莫斯科五日路透社】「眞理報」今日報導稱：四位蘇俄足球明星由於把一位共青團的職員毆打而被判入獄一個時期，但緩刑三年或兩年。

「眞理報」報導謂：當青年運動共青團秘書杜洛中有一晚在一間占比斯夫舞廳內邀請一名與該四位球員在一起的少女跳舞時，打鬥便告發生。

它繼續說：「該四位球員是史鮑尼夫、雲洛格勒杜夫、史高汀及安迪耶夫，他們因嫉怒才毆打杜洛中，事後杜洛中受傷及要送院醫治，但當時高級黨部要求有關當局不將這四位球員予以起訴。」

而當「眞理報」於本年六月把此事揭發之後，史鮑尼夫及雲洛格勒杜夫則被判入獄，但緩刑三年，其餘兩人則緩刑兩年。

世界球壇

△西班牙足球壇已成爲烏拉圭球員的樂園，最近在西班牙舉行一場籌款義賽，一隊由全部烏拉圭籍球員組成的球隊對抗一支西班牙球隊，結果前者勝後者四比一。

查實，目前在西班牙境內已有足夠的烏拉圭球員去組成多支隊伍。在這場籌款賽中，曾代表烏拉圭出席去年世界盃賽的加加均有士迪路及武捷上陣。

阿根廷庭足球賽騷動 球迷一死五人受傷

△日前在阿根廷舉行的一場足球賽，由河床隊對韋力孩隊，賽後曾發生騷亂，有一位球迷被擊斃，五人受傷。

受傷的球迷均是由十四歲至廿六歲的青年，除了被警方發現的五位傷者及一死者外，還有很多球迷受輕傷，賽後有一位傷者稱，他以後也不會到足球場參觀比賽，球場好像戰場一樣。

△爲了解決奥運足球外圍賽亞洲區第三組比賽的地點，亞洲足協秘書張再興已於日前飛往東京與該組比賽隊伍的職員研究有關問題。現在已決定本月廿三日在東京召開會議，討論這區外圍賽的新比賽地點。而張再興已於去週三分別拍電給以色列、南韓、中華民國、菲律賓及南越的足總，邀請他們屆時派代表出席這個會議。

尤斯比奥有新發展 加盟法國紅星球會

△葡萄牙足球明星尤斯比奥自從外借給美國的宇宙球會之後，至今又有新的發展，他已決定由星期日起加盟巴黎的紅星球會，原定在九月卅日舉行簽字儀式，可是宇宙球會在當日有比賽，迫得簽字儀式要延期一天。而在十月二日一場比賽中，尤西比奥則作壁上觀，看紅星隊對抗另一支法國球隊。

△十位現役及退役的德西球員目前正面臨可能被判入獄三個月至六年的不幸遭遇，他們是被控製造假文件而使到法庭有錯誤的判決。於一九七一年四月十七日的一場比賽，史高基球會負於貝力菲球會零比一，賽後被人指控有一些人士作怪，且指他們涉及與一筆價值達五十萬馬克賄賂事件有關。

蘇源體育會 定明日回國 祝雙十國慶

香港蘇源體育會，本年擴大組團回國慶祝雙十國慶觀光團，由名譽總團長陳寧，總團長蘇源，名譽團長陳德才、蘇鏡麟率領，定明日中午乘班機回國。

南華青少年保齡結束 林礎劉楚珊分獲冠軍

【本報訊】南華會主辦之第三屆青少年保齡球賽已於昨日傍晚閉幕，最後幾項決賽結果，莊念祖與何宗懋榮膺男女三項全能冠軍，林礎與劉楚珊分別獲得男女單打錦標，男子隊際冠軍是「目標」，女子隊際冠軍是「士也加山」，賽後由南華會副主席郭志權頒發獎品。

榮膺男子三項全能錦標的莊念祖總分是一六六六分，女子三項全能錦標何宗懋的總分是一五六五。

男子單打冠軍林礎成績不俗，三局達六百零六分。女子單打冠軍劉楚珊，成績是五百零四分。奪得男子隊際冠軍的目標隊，是由戴國傑、林立盧學勤，韓國倫與莊念祖所組成，三局總分是二一六二五分。

女子隊際冠軍士也山加是由黃美儀、簽慧美，何宗懋與鄭意嫺等人所組成，三局總分是二一三五分。

科爾曼有信心 再任世界拳王

並謂隨時可戰克萊

【倫敦五日法新社電】美國的科爾曼本週末在一項英國體育廣播中稱：他「毫無疑問」的可以再次戴上世界重量級拳王的冠冕。

去秋在扎伊爾負於克萊而失掉拳王寶座的科爾曼稱：他的拳擊事業將會重新「展開」，在近期內他將對抗一位份量的拳手，目前已在商談中，其對手很可能是前拳王佛來沙。

科爾曼說：他是可隨時對抗克萊爭拳王寶座，甚至在明天亦可以，因爲他曾說他並不需要「熱身賽」。他說：「我祇需要機會而已。」

龍 恒 福 油 華 星 星 麻 地
今天獻映 長青樹
降頭
今天五場 死亡魔艇 DEATH DIVE 大衞 賀蘭
今天請早 挑情記 HI BABY
海運 百樂 H 702412 K 678091
今天五場 娛樂精華 海運 十一點半、九點 刺殺大陰謀
港九影院聯合廣告
今天全五場續映 長髮
今天仍映五場 誰之過 莫黛白 金亨
今天仍映五場 動作最勁！怪獸最猛！人物最色！ 打獵
連日滿瀉！ 今天五場 降頭飯重奇！點到你唔信
今天五場獻映 妙絕人寰大喜劇 花街神女
今第十一天 再世風流劫 The Reincarnation of Peter Proud
今最後 小人物
今最後 可愛的阿貞
明天獻映 血海食人族
今天五場 江湖龍虎鬥
今天五場 偷吻
連日絕早滿瀉 血染山河
今天五場仍映 長青樹
明天獻映 春無邊 齊齊玩
只今天映 畢業生
今天五場放映 死亡魔艇 DEATH DIVE
今天五場 最後今天 狐狼夫妻 SCOUNDREL IN WHITE
明天獻映 英烈千秋
每日五場請早 偷龍轉鳳智多星 PERFECT FRIDAY
今天四場 長青樹

佩羽令

[illegible]……

「好。」

荊玉鳳道：「還不能怪妳，不過今後咱們要多留點心，能夠趨吉避凶自然最好不過。」

秋心道：「小姐說的是。」

楚駿道：「我想縱然不出今天這件事，他們總會找到咱們的，玉鳳，我沒有暗器，妳看要不要定做一些？」

荊玉鳳問道：「相公需要何種形式的暗器？」

楚駿道：「四五分長，像鐵釘那麼粗細。」

荊玉鳳道：「咱們明晨要走，定做祇怕來不及，如果就用現成的鐵釘你看可好？」

楚駿道：「我想不會有問題。」

荊玉鳳道：「好，秋月妳去買吧，幾十百把都可以。」

秋月買回鐵釘，用她自己的豹皮囊盛好再替楚駿繫在身上，然後微微一笑道：「武林中暗器的種類雖多，以鐵釘做暗器的尚屬首創，說不定將來相公會變做鐵釘大王呢。」

秋月祇是開玩笑，她卻沒有想到楚駿果然因此而名震江湖。

翌晨他們由西坪南下，經過幾天的跋涉，到達鄂省的穀城縣境。

此地屬於武當山脈，山嶺綿亘，峻崖處處，地勢險峻而荒涼。

他們正穿過一個山坳，一群大漢忽然攔住他們的去路。

楚駿雖是目難視物，卻已知道前途有警，他那冷峻面頰立即湧上一片殺機。

荊玉鳳道：「也許不是衝着咱們來的，秋心妳先去問問他們。」

楚駿道：「咱們好像還沒有走出隘道，地形對咱們頗為不利，如若必須動武，手底中不必留情。」

秋心道：「我知道。」

她拔出長劍，奔到攔路者的身前道：「朋友，你們作甚麼？攔路搶劫麼？可惜咱們夫婦並非富有。」

來人有二十餘名，為首的是一名年約六旬的黃衣老者，及兩名五旬上下的中年大漢。

黃衣老者向秋心瞥了一眼道：「那瞎子可是楚駿？」

秋心道：「不錯。」

七五

一群大漢忽然攔住他們的去路

黃衣老者道：「姑娘說你們是夫婦？」

秋心道：「正是，你問這些作甚麼？」

黃衣老者一嘆道：「天下的男人多的是，姑娘何苦嫁給一個逆倫犯上之人！而且他還是一個瞎子。」

秋心怒叱道：「你說話要小心一些，否則休怪我出手無情！」

黃衣老者道：「老夫是好意相勸，姑娘不聽就算老夫沒說就是，不過咱們找的是尋夫，請他前來答話。」(七五)

佳人有約　林林

但是，老李醉不醉酒跟他並沒有關係；他關心的倒是回去的時間。——嚕十二點鐘，回到家裏可能一點啦，蘇西不等得焦躁那才有鬼，回去不知該怎麼給她陪笑臉呢！……

六

客越來越滿了，音樂也越奏越起勁，池子裏的舞客也跳過了兩趟。王超的腳正癢癢，地幾次想開口請她，又鼓不起勇氣來。正沈吟間，還隻舞完了；當舞伴們紛紛回到座位時，林娜嫵媚地說道：「來了，總該跳幾隻舞。」

「可是我跳得不好……」

「是嗎？」她忽然用狡黠的眼光看他，眉尖綴着微笑，「不好也可以跳，又不是登台表演！」

「我是怕給您掃興！」他又謙遜地應道。

「誰不知道你——」信口剛說了一半，林娜突然悟到說溜了嘴，連忙打住，改口說道，「沒關係，來了不跳才掃興呢！」

幸好王超沒留意，她帶笑地咬着下唇。一隻慢四步的音樂飄起了，地面也稍稍騷亂了起來。這時王超用深情的眼光注視着林娜的臉。她輕輕地把頭一點，於是他站了起來，扯一扯上衣，等她也站起來之後，就跨上前來。

在柔和的樂曲聲中，王超規規矩矩地搭着林娜的細腰，熟練地踏着舞步。同經理第一次起舞，說話固然必須謹遜，但找話題該施展出來，讓她知道我老王別的也許不行，至少總有一項出類拔萃。看來林娜是喜歡跳舞的，像蘇西一樣這種女人最易為熟練的舞步而動心，蘇西所以不惜彩鳳隨鴉還不是為此入迷。要是因而獲得她的好感，別的不用說啦，至少還可以位是牢固下來了。但是，使他驚奇的是，林娜的舞步不僅也很純熟，步步搖曳生姿，而且進退起退都配合得非常合乎習慣——幾乎和蘇西的如出一轍！他不由一愣，忙注視一下她的臉，他嫣然一笑，脈脈含情地看他一眼，就很到他胸前來，這情景，越發和他慣常擁着蘇西暢舞當時多麼神似！他不由喪魂落魄，飄飄欲仙起來，恍恍惚惚總覺得像擁着蘇西一樣……

林娜似痴如醉地依偎着他，他隱約感到她的酥胸在跳動，不由把她越擁越緊。唉，這嬌小的身材，簡直和蘇西的纖穠相同——不，這根本就是蘇西的那條細腰，他早就擁過千幾百次了，多麼順手，多麼熟悉，就是不看，一搭上肘他立刻就可以感覺到這就是她——結婚以來，他還沒有同蘇西跳過舞呢，沒料到今晚會到「九重天」來同她暢舞一場。於是，越跳興致越濃，正當心曠神怡時候，不由在她耳邊輕輕地叫了聲：「蘇西！」

「蘇西？」林娜猛地一怔，急抬起又粗又長的睫毛來看他，「怎麼又叫起舞伴來？」

「誰叫蘇西？」林娜問道。

「小說裏的人物嘛——」

「怎麼你時時記住她？」

「嗯，」王超苦笑着，又撒了個謊，「因為她很喜歡跳舞，也跳得很好——」

「哦，我看你是對蘇西入了迷！」

「哪裏，哪裏，嘿——」他又解嘲地一笑，「這小說我很想也看一看哩！」

林娜說了，就親切地一笑，那美人痣在他眼下動了一動。不知怎麼，王超對它特別感到興趣，總斜下眼光來看它，好幾次想伸手摸它一摸，可又怎麼也沒有膽量。要是蘇西在他早就摸了，即使她不高興，也可給她陪一陪笑。但面前的這一位，卻是他的頂頭上司，讓他擁着雖則可以；要是冒失地動一動她的臉，她不生氣那才怪，說不定……總之，不管後果如何，總是一種失禮的舉動，因而他雖甚感興趣，可始終不敢動手。

人在興奮時候特別容易忽略時間的飛逝，似乎還跳不到幾隻舞，不覺已經十二點了。王超總是揮快心求回去，可是林娜卻始終感到蘇西的實在，一再懇情致正濃當兒，忽就掃興對快步子的似乎不盡興，而專挑慢步子的跳，這不僅比較柔和，她可以像小鳥依人一樣親切地偎在他的懷裏，聽着他心房跳動的節奏，陶醉在一種難以名狀的慰藉之中……(十四)

居宮保閣　南宮搏

快爽無比

這樣，在朦朧中過了一個時辰，她起來了——那是怕鄰居有人來找自己。

當珠鳳對鏡自照的時候，發現了右邊的面頰青了一大塊。她吃驚——因為夜間跌倒之時，她完全不知道自己的面孔也受了傷的。

接着，她悽爽了——面孔青腫，怎樣見人呢？怎樣見祥哥呢？雖然有一夜的驚恐，她仍不能忘記心愛的祥哥。

怨恨和傷痛在加深着……

而且，在午後，珠鳳又發現了大門背後，戶限上，都濺有褪了色的膏血，那是一種渾沌的褐色，平常人，決不可能認出它是血的，但是，珠鳳是已有了經驗的，也是經手人，她明白，這就是血。再者，她也嗅到那種惡濁的氣味。她厭惡，又祇得再用水來洗刷。

這一天的工作，使她忘記了驚閣郎。這是因事移情的忘記了——她集中精神於洗刷大門和戶限，以及由中堂到廚房的路上的濺血，連驚閣郎的聲音都沒有聽到。也許，驚閣郎經過了，也許不曾出來。

珠鳳，直到天色黃昏的時候，才想起王祥——怨恨尚未消退，因愛而生出來的耽心，又抬起頭來。她自我地確定王祥的病還沒有好。但是到了這時候，她實在不方便再去探訪驚閣郎的了。

於是，由愛的耽心，孕育了幻覺，她設想着王祥會就此病死。

——在她的眼前，已經有三個人死去了。周老爺父子，以及官保，因此，在她的觀念中，生命是非常脆弱的。任何一些挫折，都會招致死亡。

這樣地想來想去，她的心越加混亂，眼前，出現了無數的幻影；她想：如果驚閣郎也死了，我依靠誰呢？

這一夜，她不敢上床去睡，獨自跪在堂前唸佛——她沒有點燈，也不敢發聲唸佛。祇是在喉間不絕誦着佛號，以唸佛來排祛中心憂懼和恐懼。

漫漫的長夜，她就如此地過去。

這是她的人生，舊的雖然已經毀滅，但是，新的卻不曾建立起來，何況舊的影子，又如鬼魅地籠罩着她。那影子好像張着血盆大口，要把她吞噬掉。

×　×　×

時間徐徐地過去，在珠鳳，一日比一年還要來得長，而且，她是在不幸之中。

她為了愛而死了子！她以為自己全心相許，必然會獲得相同的報答。但是，事實卻並不如此。膽小的驚閣郎王祥，自從被塾中的老師嚇病了一次之後，把到珠鳳家去，視為畏途了。(一〇五)

半寂靜地帶　丹尼

本年賽馬期間的跑馬地交通改變行車辦法，已經作出安排。總之，利便馬迷，無微不至。市民不便，算是活該。

是亦「英皇御准」也，誰叫你不做馬迷。

×　×　×

海底隧道的四十哩行車時速標誌牌，有些不法司機，向遊客作為每人每次通過收費四十元的藉口，受騙者大有人在。

毛病出在隧道的行車標誌牌，與馬路邊的標誌牌形式並不一樣。

×　×　×

港九二百七十個泊車咪表，被歹徒爆破，所有表內錫幣，全部搜去。

抄車牌的人，那裏去了。

行到水窮處　李默

……子前進的顛簸中，白金運打開她的一爐丹麥曲奇，便像個車牽小姐地，在車上走來走去，請大家吃餅乾，說：「大家都和我一樣肚子餓了吧？」

五十三：學生活動中心

許多人都說她是「及時雨」，高興地吃了餅乾，高興到不得了。看她的樣子，彷彿一回到學校，就要競選做總幹事了。

其實我和百合都不餓。為甚麼想吃呢？人除了吃之外，還該有許多事情可做的。何況我們如今祇是在路程上？

車子一路前馳，我靠着窗瀏覽着車外的風景。說是風景，其實那裏有風景呢？已經八時多了，外邊有的祇是稀疏極了的燈光。公路很寬，領導我們的人介紹這條叫「麥克阿瑟公路」，是一條高速公路，可用九十哩行車。

但我們仍然是很穩當地坐在車內。窗外田野的氣息源源撲進來，是一種在香港很難才聞到的空氣。我猛吸幾口，覺得心情又平靜又輕快。

[illegible]得七七八八了，丟在地上。她的聲音好興奮，正在跟一名男孩子大談，我聽見了她報上自己的中學的校名，看那咀型與面上的得色，大概那是一間名校。

好吧，就讓你出盡風頭，如何？

「快到了。」那個偕委會的人在車頭喊說。於是，有人開始檢點隨身行李，車廂馬上亂起來，在嘈雜聲中，我看見了一個大路牌，寫上「木柵」兩個字，我就知道：終於來了。

這是一個小鎮，經過一路的田舍，公路，然後進入幾條街的市，馬路兩旁都有好些店舖，鞋店、衣店、美容院、飯館之類……帶隊的人說：你們可以在此購得你之所需。

然後車子走完市鎮，來到巴士終站，兜一個圈，另一面就是政大的校門，而對面正是郵局。

「嘩，郵局。」有人喊。

「對，我們可以穿睡衣去寄信。」

「哦，是的，」帶隊人說，「我們在任一個大學附近，都會有一所郵局分局的。」

「因為，你們這些學生哥，情書特別多。」

大家都哈哈笑着，有些站起來看自己的校園。

車子緩緩駛進去，政大校門很小，照片已經見過了。

大家此刻都屏着氣來觀看。

光芒　黃思騁

汪軒之心裡想，請一個男明星來拍片，所出的代價祇不過八千一萬之數，原本不是問題，所擔憂的是成績不理想。現在既然由葛飛霞竭力推薦，他也就答應下來了。

「好吧，等你們準備好以後，找他來簽約就是。」

「我們已經準備好了，希望在一週之後開拍。」

「行，一兩天之內我們就簽約，我想聽聽，整個拍攝計劃。」

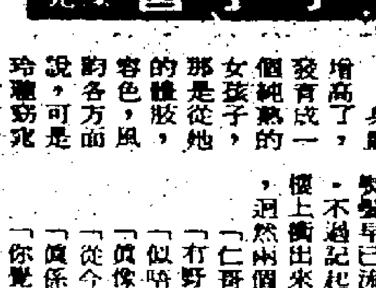
一切都進行得十分順利，順利得有點近乎開玩笑。江干自從簽了約以後，倒也十分認真，每天必和導演和女主角研究劇情，談論打鬥的招式。可憐他們是連武器都未曾換過的人，現在居然要演戲給人看，不免有點笑話。不過好在這一行中失業的人不在少數，只要付出些微的代價，就可以請到一個人來教一般招式。

好萊塢的一個明星曾經打趣地說過，假如你進過攝影場見過拍戲的過程，那末你在看戲時就會倒足胃口。而事實也的確如此，武俠片裏的武器如果真是鋒利，醫藥費不知要支出多少。他們所用的劍，祇不過是兒童的玩具，完全沒有將人割傷的可能。所以就算像葛飛霞和江干這種外行，也可以任意揮舞，做得像模像樣。

田耕本來對江干能演武俠片這件事並無信心，等到終於見到他的身手和架子以後，有了信心。好在像李岩這樣的文弱書生，根本不用要槍弄棒，祇要學幾下來備用就行了。

葛飛霞和江干演武俠片這事，不但外間的人覺得大膽妄為，就是公司裏的人也暗中嘲笑。有一個在武俠片上已經建立了信譽的女星說：「葛飛霞演脫戲也許差不多，武俠片可不像脫衣服那麼容易。」(一〇七)

小丁香



「冇野，見妳咁打扮，幾得意。」「似唔似個煮飯婆？」

她向孟理仁韓聲「叔叔」。孟理仁記得小丁香當時，穿的是米黃色釘鋼鈕的童裝短襖，雙邊紮個同色蘇帶蝴蝶結，雙頰給寒風得胭脂般紅，嬌憨可愛——今天所見的小丁香，卻是另一副模樣——

身量增高了，發育成一個純熟的女孩子，那是從她的體妝，的容色，風韵各方面說，可是玲瓏窈窕，身材仍然那麼丁丁香香的像朵小花。唯一不同的，她的裝束改變得可驚。

從頭端評到腳，先說髮型。以前是短髮直垂的學生裝，如今也燙髮了。那也沒甚可異，現代少女誰不貪靚，美髮飄拂，跟着潮流走？可怪的是觀音頭，搖把腳。倒並非譏笑她大腳板，她的纖細瘦長腳，跟她的窄腰枝恰相配合，她穿的竟是一雙落伍的平底皮鞋。再從上面瞧，是一身十元四五碼的廉價花布衫褲，渾身沒半點摩登氣。其實除了那個摩登頭外，渾身……對髮早已流行到下層階級的女仔，無足為奇。不過記起最後一次與警察包圍咖啡座她從樓上衝出來時打扮得十分趨時，跟今昔相比，迥然兩個人，怎不驚奇？

「仁哥，做乜野睇？睇到人唔轉眼？」

「冇野，見妳咁打扮，幾得意。」

「似唔似個煮飯婆？」

「真像個標準的主婦！」

「從今以後，都係咁打扮喇！」

「真係？」

「你覺得唔順眼？係唔係？」

「咁就唔係，我乖話妳樸素自然添。」

「冇你咁講野。」

「係喇，妳咁早嚟到，有冇緊事搵我？」

「梗係有喇。」

「咁重唔快快趣趣講咗先！」(一八〇)

山川人物

楊士琦自食其報

西太后疾大漸，袁世凱憂之。楊士琦以奇策獻袁……

·五鳳樓·

四州楊士驤士琦兄弟，與袁世凱共秘密最多。大兄士驤，袁世凱極倚重。袁氏由北洋調外務部尚書，軍機大臣。而以楊士驤繼任北洋總督，無異袁世凱自領北洋也。五弟士琦，號杏城，世呼楊五爺者，殺人用奇策。機密事，袁世凱與士琦共之，號袁氏智囊。世人謠稱趙智菴秉鈞為智囊，因趙字智菴，有智無囊，智而貯囊，則楊杏城耳。

西太后疾大漸，袁世凱憂之。謂光緒復政，彼必有大禍，是當綢繆未雨。杏城乃以奇策獻袁，故西太后垂危，而光緒同告賓天矣。杏城以麋金向西人購得無色無味入口即死之藥水，衡袁命往說李蓮英共謀之。杏城曰：「一旦太后不諱，皇上御政，大叔（蓮英）與中堂皆不利，險不可言。不如在太后臨薨前，了此公案，再作後圖。」蓮英曰：「此子命運甚長，宜作萬全計（意指光緒食玻璃粉粥不死事）。」

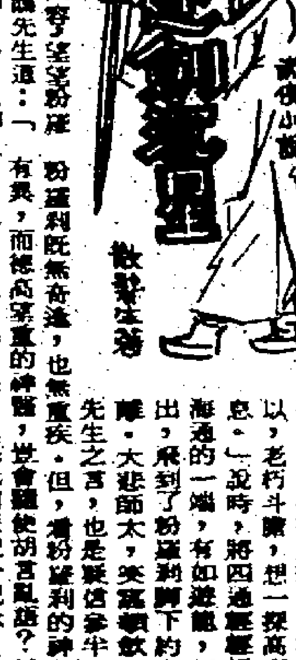
世凱、士琦以藥水授蓮英，西太后病革，而光緒死矣。

袁世凱謀帝制，一切皆由楊杏城主持，故大典籌備處均聽杏城指揮。同時熊希齡、段祺瑞、梁士詒皆不贊成。乃改設政事堂，熊去內閣，段去陸軍總長，梁去秘書長。陸軍次長徐樹錚（段派）、財政次長張弧（熊派）、交通次長葉恭綽（梁系），同日免職。杏城主張宜先加以重大威嚇，梁燕孫（士詒）更不應隨熊、段反對，必棄恭綽懲恿之，故對梁棄更進一步。由袁親手交下五路舞弊大參案，命肅政史夏壽康將原文火速提出彈劾。同時袁見燕孫，又讚汝已將汝名擠下，燕孫懼禍，乃贊成帝制。梁曰：「我梁某性命，不怕袁項城，倒怕楊杏城。」懼其下毒藥手也。當時有書聯燕孫門者：「紅杏枝頭春意鬧，烏衣巷口夕陽斜」云。

後此種毒藥水，乃入趙秉鈞之口。趙為直隸都督，反對帝制最力。袁季爾僞為趙秘書長，極相得，每晚必與趙鼻煙片煙談公事。談倦，趙飲人參水一杯方睡。一日趙喟然曰：「項城帝制，是自殺也，我亦有殺身之禍。」季爾愕然不知所云。過十餘日，季爾與趙鼻煙片畢告歸。不十分鐘，急促季爾往，趙已染急症，目瞪口閉，不能言語。問其家人，曰：「飲人參水後即發病，而打煙侍僮，已不知去向。」事後，始知以十萬金賄煙僮，滴毒液於人參水中，即死。咸知楊杏城所為，無敢言者。

袁死，杏城退居滬上，匿宅於亞爾培路，所謂楊五爺公館。納小薇朶、小白菜為妾，皆殊色也。一日，楊藏箱篋衣物古玩，取藥水瓶在箱內。楊鄭重囑家人云：此種藥水最凶，一點入口即死，移放高櫃上，令家人不得近。乃出外拜客。歸家，排闥而入，其子正與小薇朶、小白菜同榻，杏城氣極而暈。僵坐沙化，口中言都要處死。小白菜乃取毒藥水滴入茶中，令家人送杏城飲之，片刻而死。此為轟動上海毒死楊氏家主之大案，亦可謂自食其報矣。

第廿三回　多方探索　多心求証信中疑



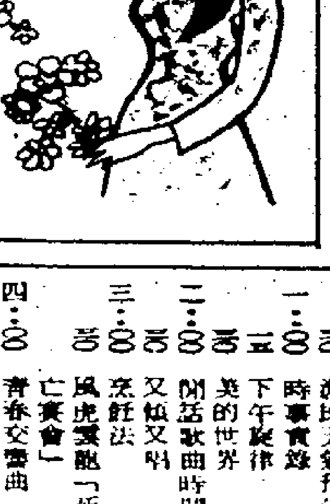
武俠小說

粉嶺利在這頃刻之間，心念急轉，而且暗作吐納調息，希望將體內那一股動盪不安的內氣，納入氣海，以粉嶺利的修為，運轉本身眞氣，原是輕而易舉，無須擇時擇地，但是這一股氣，在可遂而不可遂之間，調息時，若迫若拒，欲走擴之過急，欲是不能調服。而扁鵲先生一雙清澈的眼睛，向粉嶺利更是望得入神。扁鵲先生雖是年逾古稀，且有這多人在場，而如此的凝一個年輕女子，要在平時，絕不會如此，也必為扁鵲先生所不為。扁鵲先生有此情狀，使酸學究與賈永，都感到出奇，大悲師太正在高興中，以為扁鵲先生對粉嶺利有更高的贊賞，充滿着由衷笑容，望望粉嶺利，又望望扁鵲先生，也不發話，忽聽得扁鵲先生道：「高寨主必有奇遇，可喜可賀！」話說得很溫和，那面色卻極為嚴肅。隨即自懷中取出一根極薄極窄的錦帶，在手中搖動。眾永大驚，忙道：「扁鵲先生有何高見？但說無妨！千萬不宜誤會！」酸學究與賈閣眞人等，都挺一挺腰，突露緊張之色。原來，扁鵲先生的武功修為過人，用的就是這樣一件奇門兵器，名為「四海通」，就是這樣一條薄錦帶，非通常所謂的五湖四海，人身四海，屬於致命要害，偶有所損，非死也得重傷，扁鵲先生的這條四海通，遊散時就是專取敵人的四海，武林中，無人不知神醫扁鵲先生著手回春，但也無人不知他的四海通的厲害。

扁鵲先生取出四海通，就等於是別人亮出兵器，這怎能不使座上諸人大吃一驚？扁鵲先生作了一個極其勉強的微笑，輕聲道：「老朽如果所猜不錯，高寨主必有奇遇，否則，高身染重疾，危在旦夕。所以，老朽斗膽，想一探高寨主的脈息。」說時，將四通輕輕揚起，四海通的一端，有如遊龍，即憑空伸出，飛到了粉嶺利腳下約有數寸距離，大悲師太，笑容頓斂，對扁鵲先生之言，也是疑信參半。她認為粉嶺利既無奇遇，也無重疾。但有異，而德高望重的神醫，豈會隨便胡言亂語？料想也必無惡意，即道：「百英，就讓老朽把一把脈。老朽既有所疑，自當承教！」

扁鵲先生道：「老師太確是爽快人。請高寨主就將這錦帶的一端，拈起來，輕輕綁在右手的寸關穴上面。老朽並不須直接把脈。」扁鵲先生的四海通，除了作兵器之外，還可探脈，這也是聞所未聞的了。(一四〇)

小麗　洋雨



舅舅有名成利就兩條件，不必依賴任何人，我們都知道。

「孫悟空給哄着戴上了金箍，然後唐三藏唸完語，箍兒來愈緊，就是這麼回事！」舅舅自嘲地笑起來。

爸爸蹙着眉：「我不以為你是這麼不快樂，一匹野馬，一旦給套上韁繩，一步一步的走，開頭一定不習慣，過一陣，也就好了。」

「我不像你，小老弟！」

爸爸羞地紅了臉。

「我不是個名韁利鎖綁得住的人。你呢，你為名利出賣了自由，還失去了愛情和幸福。」舅舅笑都不笑。

我拍手：「那麼，舅舅，你幹麼不跳出來，像從前那樣隨心所欲地生活？」

他歎氣。舅舅不該歎氣，我不是說他是完完全全的樂天派，但他看的透，看的淡，看得開。

「事情總不是想像中那麼容易。」爸爸替舅舅解釋，偏使也將自己轉圜。

看起來，婚姻真的好麻煩！

人為甚麼一定非結婚不可？自尋煩惱！

「我們還是吃點甚麼吧。」舅舅說：「麥羅，好久沒跟你在一塊吃東西，今天得吃頓飽飽的！」

我搖搖頭：「我甚麼都不能吃，要回去陪媽咪，上次差點沒給媽咪問的我閒不了話！」

「就說舅舅請吧！」

「也不行，媽咪會起疑心。」我看爸爸：「媽咪的心是用水晶做的，她比我們都聰明。」

「可憐的孩子！」舅舅拍我的頭，又歎氣。

爸爸好久好久都沒有話。

「我實在好想好想依蘭！」半天，他說。

「你想媽咪？你離開了我們，一樣有家，有太太，有兒女，你對媽咪太不公平！」我尖刻地衝他說。

舅舅慢慢搓著麥子垂下來的穗子：「這個死結，誰來解好呢？」

「爸爸巴望你來解，可是，如今連你都給死結困住！」我翹着嘴說。

「還說是兩個大男人呢！」

「這孩子，說她少，她是真少；說她大，她說起話來，又沒上沒下。」爸爸很無奈地說。

甚麼上啊下啊的，憑你們這副可憐相，就配擺長輩的架子？

走到馬路上，心裡好悲哀：一根漂在水面上的小草，有甚麼意義？　九九

事情總不是想像那麼容易。

播音電視節目

香港電台

六：三〇 新聞報告
時代曲
七：〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
八：〇〇 粵語新聞
一〇 每日公衆活動報告
三〇 節目摘要報告
九：〇〇 太平山下漫步
十：〇〇 兒童故事「金星娛地球」
三〇 我為你點唱
十一：〇〇 新聞報告
〇五 廣播劇「擊鷹亂飛」
三〇 米高為的故事「誰的錯」
十二：〇〇 新聞報告
〇五 幸福玻璃球
漁民天氣預告
一：〇〇 時事實錄
下午旋律
美的世界
二：〇〇 閒話歌曲時間
又搞又唱
三：〇〇 烹飪法
風虎雲龍「死亡賽會」
四：〇〇 青春交響曲
三〇 英雄譜
五：〇〇 新聞報告
警察通訊
星期一約會
六：〇〇 新聞報告
新聞天地
三〇 香港傳奇「大導演」
七：〇〇 粵語新聞及特別報告
一五 初級英語
三〇 你的香港
八：〇〇 益智問答遊戲
三〇 趣劇「藍領白領」
九：〇〇 民間故事「天齊逢嫗母」
三〇 粵曲
十：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 空中問答
樂在其中
十一：〇〇 粵語新聞及天氣報告
一五 時代曲
三〇 四人夜話
「舞女郎」
十二：〇〇 粵語新聞
一：〇〇 廣播完畢

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
一〇 名曲選播
三〇 日日新
清晨雅韻
七：〇〇 天氣預測
新聞報告
八：〇〇 時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十：三〇 廣播劇「家在新區」
十二：〇〇 新聞報告
美的世界
一宗兩件
歌唱小說「碧玉寃情」
新聞選輯
奇情小說「幻影」
一：〇〇 新聞報告
倫理小說「蝴蝶夢」
祝壽祝婚節目
二：〇〇 古今中外
「春暉淚」
三：〇〇 義員五線譜
民間故事「友帝奇冤」
四：〇〇 粵語新聞
一曲奇心聲
五：三〇 天羅地網
六：〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七：〇〇 口琴講座
點播小說
八：〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說
九：〇〇 三個臭皮匠
十：〇〇 樂苑花絮
十一：〇〇 新聞專輯
秋燈夜話
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
九：〇〇 輕快一小時
十：〇〇 升中會考講座
我你他點唱
十一：〇〇 新聞報告
名劇選播「三重寃」
十二：〇〇 股市行情報導
新聞專輯
一：〇〇 午間音樂盒
新聞報告
股市行情報導
二：〇〇 新聞報告
年青人時間
新聞報告
股市行情報導
七：〇〇 升中會考講座
日用英語教授
八：〇〇 生產管理
市場學
九：〇〇 粵曲點唱
十：〇〇 聯想曲
十一：〇〇 唱片唱不停
十二：〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

一：〇〇 佳視新聞
午間劇場「爭熱點點」
二：〇〇 教育電視
六：〇〇 節目預告
總綜
連續劇「愛心」
七：〇〇 佳視新聞
名作劇集「武當弟子」
八：〇〇 佳視劇場「樓上樓下」
九：〇〇 觀點與角度
數學電視㈠基本會計學㈡汽車構造及修理㈢基本會計學㈣插花藝術
十一：〇〇 佳視新聞
彩色人生
十二：〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

十二：〇〇 節目簡報
恩怨情（第十六集）
新聞及天氣報告
一：〇〇 神話卡通片集「天嬭地網」
二：〇〇 國語長片「翠擷長春」吳燕鴻、王羽主演
三：〇〇 下午茶（婦女節目）
四：〇〇 新聞簡報及節目介紹
粵語長片「滿室吉慶」全體紅伶紅星主演
六：〇〇 人海變幻
觀點與角度
七：〇〇 今時今日（第一輯）
物有所值
點視劇場「鑽石皇后」
八：〇〇 點視羅香江「神秘之夜」片集
九：〇〇 今時今日（第二輯）
十一：〇〇 首映配音長片「遙天風火一家爸」懷事頓、珍美史密夫、寶遜主演
一：一〇 完播曲

麗的電視英文台

五：〇〇 兒童世界
三〇 蝙蝠俠
六：一五 新天方夜譚
四〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
七：〇〇 茉莉時間
豈有此理
神探加路比
八：四五 新聞報導及天氣報告
九：一〇 百戰雄師
十：〇〇 新潮偵探
篷車征西
十二：一〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 七彩「卡通片」
「神偷諜影」片集
一：〇五 午間新聞
七彩「聖劍千秋」片集
每日電影「皆大歡喜」由張活游、小燕飛主演
三：一五 新聞簡報
七彩「太太團」
四：〇〇 午間電影「白帝城會妻」由任劍輝、吳君麗主演
五：〇五 七彩「君在何處」片集
六：一五 七彩「精打細算」
翡翠劇場「小婦人」
七：三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
八：〇五 七彩「狙擊狂想曲」
七彩「良友世界」
九：〇〇 七彩「歡樂今宵」
十：一五 七彩「包青天」片集
七彩「功夫」片集
十二：〇五 最後新聞報導
午夜電影「看你風流不風流」由恬妮、岳華主演

無綫電視明珠台

四：〇〇 「芝麻街」片集
五：〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「迪士尼」卡通片集
七彩「小孩與象」片集
六：〇〇 「小鎮春回」片集
七彩「歡樂青春」片集
七：一〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
八：一五 七彩「歐陸風物誌」
新聞及天氣報導
七彩「古惑雙星」片集
九：一〇 觀點與角度
十一：一〇 最後新聞報導
七彩「罪與罰」片集
每週名片
十二：〇五 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天 上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。

香港法文專科商業管理學校

自置多層校舍・各層樓冷氣

十月份新班招生

商業全科・日文・英縛會話
醫學英文・法文・英文拼音
打字全科・簿記會計・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
英文專科・國語・德文西文

香港第一商科外文學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

選修班：新班A，經驗會計師授課

中英部：簿記，會計，審計，信札，英打，珠算；英文，法文，德文，國語，會話，拼音

特設：數學，剪裁，廣告畫班

開課日期：十月十五日

校址：灣仔軒尼詩道274－286號3樓

電話：H七四七九七四 740686

康樂旅運貿易公司

九龍彌敦道100號東英大廈205室
電話：K686482，K674553

菲律賓渡假團 四天 $695 五天 $770
韓日聯遊五天 $1,890

台灣
四天渡假團$780
七天豪華團$1,440
九天酬賓團$1,250
九天豪華團$1,640
（均住圓山酒店）

星馬泰十天豪華團 $2,890
曼谷芭提雅四天團 $1,100

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天，（醫葯除外）以四段為限。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五・二二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九一一七・二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東貫大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道廿七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W33 W36 W38 W44 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

租售

新樓平售 元朗幸福樓C座二樓，式房一廳連平台520呎，五萬一，已有入伙紙，向東南空氣新鮮，有意請電話③九四六四三五彭洽

元朗樓售 教育路城洋樓三房一廳，鐵閘水電全，有意請洽黃，電話⑫七六九八五一

澳門旺舖 市區經營飲食店，廳場共三層式仟呎，全部鐵閘，有意請洽

壹樓平售 道一〇七號兩房一廳，公園水電，二五萬，康寧，管理，電話

元朗幸福樓 租肆佰 售陸萬 向東南四面窗，身乳膠，水電，天台全佰，有意請電洽

元朗旺地 吉樓租售，中心旺地，交通利便，五樓電梯，有意請洽

石屋平售 九龍鑽石山水渠路十三號石屋獨立全間，可做各行小工場，住宅更好，水電四線俱全，價格廉宜，有意請電話：③二五九七一六吳洽

黃埔唐樓 兩房一廳，出租，每月，有意請電

新吉樓售 元朗教育路實業大樓，十一樓五百呎，五萬二，電⑫七六式三四五八七洽

荃灣吉樓售 近巴士總站，二樓向東南，五百呎，八萬，電⑫四二二三一四

洋樓出售 荃灣街市街大廈，安裕大廈，六百五十呎，便宜，電NT二五八三五五何洽

鯉魚涌售 英皇道大廈五百呎，三房，管理好，急售，電⑤六〇三四七〇八一

吉舖租售 北角海街地下，電話K三七三七六五・六二〇〇三一

（香港）招租

大單邊舖 招租，道西62號三角碼頭，橫門向，小旺舖，千呎，月租幾佰元，加閣樓，可洽

單邊舖租 水電鐵閘，各行生意，有意請到本號，老做

（九龍）大單邊舖 太子道口對面，餅舖，文具，時裝，月租五百元，電話

招租 西營盤近高街，七號地下，請電話洽

最旺舖租 中環街十四號地下，最旺舖，生意，電話

招租 香港商住街，電話K八四八六號

旺舖平租 灣仔頂讓，六佰呎，地舖，電話洽

商場廉租 大道西428－440號美華大廈，商場，有意請洽電話H

旺舖平租 一間650呎，一間7呎，區和宜合道，請親到上葵涌，廈一樓32號，洽售亦可，華南

荃灣旺舖 新村街市場合新街，請洽⑫

二樓半層 招租，青山道近荔枝角，寫字樓，有意請電話K三七四二八三姚洽

新樓招租 朗元，幸福樓，電話

自由閣樓 招租，商業用地點，電話⑫四二二四八三

出讓

合記茶檔 平頂讓，九龍生意，電話

旺舖招頂 旺角街44號，新B號，電話K八四〇九〇五林洽

葵涌洋樓 大廈，出讓，急讓，電話⑫

藥行急讓 街市出讓，可即營業，電話K

聘請

電視特平讓 大批德日名廠12至24吋，清倉平通，港九長沙灣道154號二樓，電K七八三〇七八

魚缸廉讓 32×18×20吋，鐵架，有意請電K七二八三〇八洽

版權出讓 新編中文字典，多萬字，有意請洽

公寓急讓 全部冷氣，有意請電

餐廳出讓 紅磡區，出讓，有意請電話

元朗士多 出讓，巴士站，有意請洽電話

出讓 日本冰箱，即可營業，電話K

廉讓 梯口號，母連機，電話

聘請

聘請全職 業務管理員，有經驗，電話

裁剪師傅 聘請大師傅，電話K二〇五六一

招請學徒 冷氣工程公司，電話

聘見習生 中三程度，寫字樓，電話

釘珠及外發 熟手女工，元起，月薪

聘見習 各男女，學歷，電話

聘請 大企業僱請 各部門職員 助理 男女

待聘

帳務 劉君 中英帳務C.O.，電話H

啟事

尋人 陳賢二伯公，自你離家後，CHANG PING CHAN 15 CALDY WALR RQUBSS RD. MA 2. Q.R. LONDON N.1.

尋訪

遺失聲明 香港遺失股票，聯益保險有限公司，作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行上葵涌分行存摺，作廢，向該行報失，謝芬

遺失聲明 中華民國護照第（60）OM1870311號，63年8月24日發台外交部，孩子護照作廢，黃泰泉啓

遺失聲明 茲遺失興業銀行總行活期存摺，特此登報聲明作廢，李榮基啓

遺失

針灸機 廣州三尼時代理，電話

女友 誠徵女友，覓良緣，電話K

良友婚姻 公司介紹，成功，電話

專買酸枝 九龍花園街，電話

手錶客路 誠徵台灣手錶行批發商，電話

幸福婚姻 高尚男女，公司服務，電話K

徵求

誠徵 新衣廠，電話

收買酸枝 高價收買，電話

徵求

啟事

離職聲明 本公司營業代表陳君...（EDWIN CHEN）由一九七五年十月一日起，已離職，與本公司無涉。

利事服務 一九七五年本公司...

南海同鄉會 嗚謝新界

領帛金 逝世業西環街坊福利會 第二組 即發帛金$1,040元（多則）

聯合鳴謝

天德聖教正德善堂 數友家屬福壽 組依章發給仙遊者帛金謹此聯合鳴謝

請購 中華民國國旗・國慶杯 慶祝雙十節

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

往台灣

電視修理 彩色・黑白 天綫安裝 合 3－374503 和 12－256981 專車備用港九新界必到

25元修電視 安裝天綫 連工包料 遠近即到 ③446567 聯利行

專賣音響 各類電視 電③798428 ③866920

電視 彩色・黑白 上門修理 電召即到 ③853263 ⑤568127 永勝

20元修電視 包括換配及零件 K806379 明輝行

雞眼夾圈

買賣修理打字機

髮廠執笠

鋁窗 防盜 防風 防水 唯我保家

大同鋁門窗廠名世界特為香港設計防水鋁料工程部專用報價合理分期付款供應自動門電腦防盜門各類構型鋁料 K684340 K693926 尖沙咀

貓狗 貓雞

商業

領帛金（四則）

龍運

中聯

福來搬運公司 香港H－630725・632007 九龍K－331685・332081

新幸運搬屋

搬運

遊船河 5－779096

台北 $440 ⑤237266 ⑤254733

特平機票 英美加包機 台北 435 馬尼拉 720 東京1070 印尼1640 曼谷 830 澳洲1950 中環德忌笠街12號三樓 安全H222822 H222300

特價機票 英國1460 美國1190 加拿大1275 星加坡 795 歐洲1690 澳洲1850 台北 395 東京 600 曼谷 400 馬尼拉 730 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

華麗裝修

德誠烹飪學院 名師教授適合出國謀生速成學費最平 新型冷氣課室電話K 848248

李三教授烹飪

HONG KONG RADIO INSTITUTE

香港電專 FM，電報，無綫電科 十月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263・719796

招生

富誠搬屋公司

大新搬屋 30元 九龍3－947889 香港5－770610 新界12－235323

立勝搬屋 885281 848810 772755 703300 703332

香港商科語言書院 大人可讀 保証成功

各種英語會話・日文・劍橋大學
英文拼音班・法文・英文科文憑班
英文專修班・德文・GCE英文班
西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例
聽覺打字・中英簿記・出入口文員班
中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班
英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1F.2F.3F.4F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

電話5 796835

本校新書自修必讀各大書店均有代售

基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25
日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30
初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30
高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28
中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25
基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25

樂的醫 **醫藥**

特設電子計算機班 英國工程師會員（IBE）任教 無綫電晶體管彩色黑白各班 十月七日開課 附設各科周末班水準最高・油麻地上海街211－215號2－3樓 K845672

現代英語

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有証書 旺角彌敦道494－496號香利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀家宴 電話K306427

調酒練班

英美人仕

英國人仕 H772205

英人小姐 K606623

中華烹飪中心 女子職業訓練中心 烹飪專家講授中西菜點心燒烤 速成文憑 著名師資推薦就業 香港英皇道北角中心大廈 電H716111

黑房技術

八卦掌 氣功

強身術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄來支票，則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天（醫葯除外）

尚有分類廣告刊在第十頁

竹林氏

唐玉仙婦病

婦科 簡麗春

男性衰退 李堅盛

婦科 李萍

月事通力

鼻得寧

小腸氣痛 何重新

婦科 葉莉

黃鏢腰病丹 三代祖傳・古方炮製

專科

老醫雷一鳴 耳鼻

皮膚頑癬

婦科 葉友芳

三人組成家庭申請公共房屋

房屋委員會施行新辦法 不必包括一對夫婦

【本報訊】房屋委員會現已施行一項申請入住公共房屋的新辦法，一個只由三人組成的家庭，其中雖不包括一對夫婦，亦可申請將名字列入公共房屋申請人登記冊內。

自一九七三年起，人口只有三名的家庭，可申請入住各公共屋邨，但三個人之中，必須包括一對夫婦在內。

房屋署發言人說，過去在處理該類申請書時，往往發現一些情形特殊的個案。例如：某個家庭在申請時共有四人，稍後其中一人逝世或離開家庭，根據舊規定，餘下的三人中倘無一對夫婦在內，該家庭即喪失入住公共房屋資格。

又如一名撫養兩個兒女的寡婦；或一雙老人須依靠一未婚兒子為生。此種家庭的申請均無法獲得接納。但上述事例中的家庭，實頗值得同情。

同時，在較舊的屋邨中，常常會有住客由比較細小的單位遷出，這些空出的單位適合提供與人口三名的小家庭入住。

基於以上各種原因，房屋委員會決定將「申請公共房屋的三名人口家庭必須包括一對夫婦在內的規定取消。

發言人最後指出，施行該項新辦法後，申請人必須具備其餘各項基本條件。其他規定並無變更。

可作為家庭成員計算的申請人的配偶、兒女、父母、祖父母、申請人或配偶的未婚兄弟姊妹及倚靠申請人生活的親屬。

首天賽馬投注比上季增百份卅

四重彩投注最狂熱 增加幾一倍半有奇

【本報訊】一九七五至七六年度賽馬季，在一號風球高懸，雨勢傾盆下開鑼，入場人數顯然銳減，而投注者也因為天氣突然變幻而缺乏信心，不免「縮注」，雖然如此，投注額亦比上季增加近百之分三十。假如天氣正常，投注增加百分之五十也不出奇。

根據統計，上季開鑼之日，溫拔彩池投注六百九十三萬四千一百六十元，連贏位彩池一千二百四十九萬二千三百二十元，場外彩池四十七萬零二百八十元，另加四重彩二百八十二萬五千三百零二元，合計投注二千二百七十二萬二千零六十元。

本季賽馬開鑼之日，溫拔彩池五百六十八萬七千九百四十五元，孖寶連贏彩池一千零六十一萬九千三百元，場內獨立彩池五百二十五萬六千四百五十元，場內孖Q一千四萬一千三百元，四重彩七百零七萬六千八百二十元，合計二千八百七十八萬一千八百一十五元。

本季投注，溫拔彩池降低，連贏位彩池投注亦低降，場外彩池則顯著增加，其中尤以四重彩的上升幅度更大，幾增加一倍半有奇。

入場人數受天雨及賽馬牌嚴格限制所影響，比上季銳減，上季賽馬開鑼日，中場席四千五百人滿座，會員看台售出馬牌五千四百七十五枚，公衆席入場人數為一萬六千八百八十二人。本季中場席祇有三千三百三十二人，馬牌祇售出三千四百五十一枚，公衆席一萬六千三百六十六人。

就現形勢顯示，下次賽馬如天氣好轉，入場人數必定增加，而投注亦必增加，在短期內投注必可突破四千萬，季中以後，每日投注五千萬以上亦不出奇。

從數字顯示，本港人士對賽馬博彩，日趨瘋狂，不景氣中，賽馬業務成為一枝獨秀，馬季開始後，一連串的賽事將陸續展開，十月份即共有三日兩夜馬，今後兩週間，賽馬將日以繼夜。

本週末（十一日）日間賽馬最後報名，今日上午八時止截，隨即評定配磅公佈，而下週三（十五日）的夜馬。則在明（七）日上午十一時止截，分場表當午可以公佈，而後日（八日）又是週末（十八日）賽馬初步報名之期，屆時又可編定分場公佈。

本季初辦的場內孖Q爆大冷，中彩人士今（六）日要向馬會登記，而場外孖Q及四重彩均於今日派彩。

海外信託銀行 堅尼地城支行開業

【本報訊】海外信託銀行堅尼地城支行，前（四）日開幕，由該行張董事長明添夫人吳嬋瑩女士主持剪綵，並設酒會招待同業先進，各界嘉賓。

該行首腦副董事長桂華山、王振壇、曾耀、董事總經理黃長贊、董事黃克立、李東海、彭國珍、白寶閣、張承忠，及堅尼地城支行經理何洛等，均於上午九時許先後抵達，候迎嘉賓。來賓：洪祥佩、楊志雲、莊榮坤、馮宗壽、李康、中西區民政主任吳文祺、孫世俊、王藤、榮奎，副主任鄭錦濤、何世增、鄭漢邦、黃應、楊振文、胡伯熙、李楚正、徐嘉勳及工商各界人士，該支行客戶數百人。致送花籃、禮物者甚衆。

上午十時舉行剪綵禮後，即舉行酒會，賓主舉杯祝飲，極一時之盛。

海外信託銀行年來業務蓬勃，支行遍佈港、九、新界各處，並在倫敦及澳門設有分行。堅尼地城支行為該行第三十間支行，經營一切銀行業務，如往來存款，儲蓄存款，定期存款，進出口押匯，擔字分期付款，放款，外幣找換及保險，禮券等項，竭誠為大衆服務。

圖為張明添夫人吳嬋瑩女士剪綵情形。右起：黃長贊，何洛，中西區民政主任吳榮奎，桂華山，張明添夫人，王振壇，黃克立，彭國珍夫人，曾耀。

對電視節目幾點意見

讀者意見

編輯先生：

香港自去月上旬，新增一中文電視台後，現已共有「麗的」、「無綫」、「佳視」等三中文電視台，每日為港九數百萬市民供視聽之娛，其影響亦已深入社會每一個階層內；因此，電視廣播更在港九社會中，成為一種佔有重要性之公共傳播工具。

基上事實，電視既為與廣大群衆接觸最多之媒介物，其對社會所負之責任，實至重大；故每一電視台所播映之節目，原則上必需符合「嚴正」、「健康」、「有建設性」……等宗旨；倘只盲目濫製媚俗之節目，徒假有「藝術性」、「幽默感」、「娛樂性」而自豪，則其對社會影響之惡劣，既深且遠，絕非「公共傳播工具」所應施為者也！

目前三中文台之表現，優、劣兼備，節目之佳者，自能獲得廣大觀衆之喜愛收視，亦已屢見譽於各報章上之「娛評」中，故不擬贅述；筆者僅將管見所及，略論現存通病，並稍舉一二建議如后：

節目粗製濫造，陳年影片填充時間，豈真技止此乎？

各台均自稱人材濟濟，但從節目所見，則其整體表現仍多毛病：如「一窩蜂」式之競拍歷史劇，但甚少見有創作性之新劇目，人材何在？尤其對歷史劇之處理混亂不堪；任何朝代，竟可禮節、服式、官守……等每多「大同小異」，甚至是各朝相同？試想焉有「清朝」而襲用「明朝」之禮節或服式者——凡兩朝代之歷史劇，應無相同之處，否則必有一劇目錯誤。

在最近之一個週末，某台更在下午一連放映三套日本「超人」片集；此外三台每日均有遠年影片播映，或台片，或日片，甚至二十年前粵片，此為電視觀衆週知之事；未知電視台有無能力，另創其他節目以新觀衆之視聽而已？

學生比賽，乒乓比賽，似有越俎代庖之嫌。

每當學校開課後，電視台又徵集學生參加長期性之「問答比賽」；惟多時以來，社會人士正深以學生功課繁多，「填鴨式」教育為病。今電視台既非專責教育部門，亦非考試機構，竟作長期性之各級比賽——複賽、決賽，令廣大之學生——參加者及其同校師生同學，分散其對學校之正常研習？為害為害，自有社會公論。

某台跟風而改為公開球賽，以為別開生面之創舉；殊不知凡事「越俎代庖」，得勝者並不足言，因此類學術性榮譽，不應由「非主管機構」頒發者也；例如由商會而頒學位與應考人，是則頒獎者與領獎者有無真正之價值，惟智者知之，決策大員其未思乎？

「潑婦罵街」式之「幽默」，成事不足，敗事則有餘。

常見電視上之節目，每日均有不知所謂之「幽默」對話，尤以某台為多，舉凡「舞台」、「趣劇」以至其他；可惜「幽默」之對象，並無突出之代表性，更有引離香港千里外之「報載消息」——趣聞」而幽其一默？或又作「潑婦罵街」式之「罩罩打打」，由於其幽默對話未能突出「正」、「反」兩面中之「正派」之一面，故其所得效果，徒供無知觀衆仿效鄙俗言語，或產生失望心理而已。成事不足，敗事則有餘，庶乎近焉。

新台朝令夕變，顯然未能充份準備，決策人員似應負責。

新電視台自啟播至今仍未足一月，已屢將其節目更改或取消，此固顯出人事合作上未竟全功，而報章上輿論亦早有微言，此又顯出其公共關係仍未理想。從事實而論，凡大機構之伊始，千頭萬緒，原不易收指臂之效；如最高決策人能受予改革，對所有節目、籌劃人員，再作更詳細之指示——自有該台施播原則，筆者外人，不擬作評，將可免朝令夕改，重播節目慶賀中秋——表示缺少新節目等之弊也。

有關螢光幕之問題仍多，容後再論；本文雖或坐井觀天之見，惟望愚者尚有「一得」之論而已。

頌讚客手筆十月四日

「預防勝於治療」，警方防止罪案組 主動防罪案發生

【警察公共關係科特稿】警方深信「預防勝於治療」這句格言不止在醫藥方面適用，在對抗罪行方面亦同樣適用。

因此，警方於一九七〇年在刑事偵緝總部成立了一個特別小組以証明對防止罪行提高警覺是十分有效的。這個小組就是防止罪案組，它的主要任務，套用術語來表達，就是：「預見，認識及估計發生罪案之可能性及採取主動以消滅或減低此可能性」。

簡單地說，它的工作就係指導政府或非政府機構如何防止罪案，宣傳防止罪案之重要及方法組織防止罪案之展覽及陳列，及研究這方面之新方法及設備。

它的另一方面的主要工作就是注視罪案之趨勢，以保持防止罪案的方法能追得上最新之發展。

自設立以來，該組人員一直都在努力將它攪得更專門化。在一九七三年防止罪案主任戴賢堅（譯音）總督察被派往英國史丹福郡（譯音）之防止罪案中心攻讀，同時他並費了兩個星期前往蘭開夏郡（譯音）之警隊作實習，以取得進一步之經驗。

返抵港後他並向處長呈示一個有關防止罪案及實施於本港之方法報告。

在同年警方委任分駐每個分局之十四名警長為防止罪案主任，他們一直接受該組之訓練。

不久該組又設立一個失車組，由一位督察負責，後來又有三名探員加入，現時他們均已接受過有關鑑別車輛，編入檔案等各方面之訓練。

由防止罪案組及失車組人員組成之防止罪案目標委員會每三個月開會一次，以討論目前及將來之工作及表達目標及找出其他認為需要防止罪案知識及指導之地區。

防止罪案組之工作滲透各階層。

在高層方面，該組與工商業之防止罪案顧問取得密切之連絡，包括銀行，珠寶、金行、工廠、酒店及保險公司。

一個例子就係與香港旅遊協會經常保持密切連絡，令警方能正確地估計影響遊客之罪行，從而採取適當之行動。

防止罪案組同時亦對銀行，珠寶，金行及診所刧案，與與運帶現款行動之危險性作了很深入之調查，這些研究結果令警方能印發提供防範措施之小冊。

該組之人員亦有很多參加防止罪案方面之演講，例如扶輪會，獅子會及保險同業會（譯錄）。

在根部工作方面，分局之防止罪案主任亦替各家庭及各個互助委員會及地區委員會服務，他們亦不時探訪工廠，商店，貨倉，娛樂場所，酒樓，診所及銀行，對後者提供安全措施之意見。

除此之外，他們亦探訪發生過罪案之地方，在宣傳方面，該組在過去三年來曾與安全器材公司及政府新聞處於大會堂聯合舉辦防止罪案展覽。

在假日，尤其在聖誕節及農曆新年，該組皆擴大防止罪案之宣傳呼籲市民於處理現款時加倍小心。

防止罪案組對整體市民大衆到底有甚麼影響？

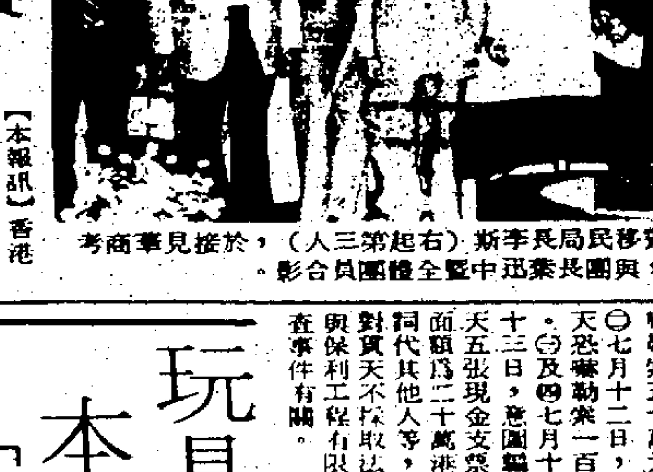
戴賢堅督察相信市民更加瞭解防止罪案之重要，他指出「我們要表達的訊息已經慢慢地肯定傳至各市民的腦中，但仍須待相當時日方能達到一個理想的境地。」

華商旅遊協會考察團 拜會菲移民局長

團長葉迅中談遊菲觀感

【本報訊】菲律賓對正全力發展旅遊事業，並積極開闢各省新觀光區，一個位於九龍省鄰近碧瑤市的天然海灣——夏運娜海灣，正加緊建設中，這個具有天然勝景的世外桃源，不久將來，當可繼泰國芭提雅之後，成為東南亞的另一熱門旅遊勝地。

以上為香港華商旅遊協會副主席葉迅中日前自菲返港透露的，葉氏於一週前率領華商旅遊協會菲律賓考察團赴菲訪問，備受菲政府當局及有關人士熱烈歡迎，同行赴菲者尚有偵緝馬超常，財務林建中暨該會首腦黃鼎芳、楊一明、譚國基、何惠恒、徐沁如等一行廿餘人。彼等於訪菲期間，除分別作一連串之參觀訪問活動外，並曾先後拜會菲律賓移民局長李斯及旅遊部長亞司比利，交換促進港、菲兩地旅遊事業意見。



菲律賓移民局長李斯（右起第三人），於接見華商考察團時，與團長葉迅中暨全體團員合影。

天氣預測

吹清新至強勁東風，早上空曠及山頂地區風力達烈風程度，天陰，部份時間有雨，間有頗大狂風驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿七度；濕度為百分之九十二。

鍾世傑被控勒索案 地院定今日開審

將有七證人作證

【本報訊】鍾世傑律師被廉政署人員拘控，涉嫌向張貫天律師恐嚇勒索及詐騙數百萬元一案，今年八月七日在維多利亞地方法院聆訊，被告否認四項控罪，嘉西亞法官決將案押候定期審訊，仍准被告自以五萬元及兩名人事共十萬元，即共十五萬元，保釋出外候審。廉署延聘高勵瑾大律師，代表要求在既定期在十月初進行聆訊，此案亞預料須有十日審期。檢察官史德柏謂：此案共有七名控方證人。本案定於今日在維多利亞地方法院正式開審，預算審期十天，控方將有七名證人出庭作證。

被告鍾世傑，卅五歲，住司徒拔道玫瑰新邨，被控四項罪名：㊀七月十一日，向張貫天恐嚇勒索五十萬元美金，㊁七月十二日，向張貫天恐嚇勒索一百萬港元，㊂及㊃七月十二日及十三日，意圖騙取張貫天五張現金支票，每張面額為二十萬港元，藉詞代其他人等，可安排對張貫天不採取法律程序與保利工程有限公司被查事件有關。

玩具及禮物展覽 本週末在港開幕

「香港玩具」年刊同時出版

【本報訊】貿易發展局出版的最近一期「香港玩具」年刊，打破了以往的紀錄。

這本一九七六年版全彩色精印的刊物，厚達一百六十頁，是該雜誌出版七年以來最高紀錄的一次。「香港玩具」七六年版將於本星期在市面公開發售。

該雜誌出版的日期，配合本星期六（十一日）開幕的香港第一屆「玩具及禮物展覽會」。這個展覽會是一項為期三天的貿易拓展活動。

「香港玩具」是向世人顯示香港玩具工業的一個陳列樹窗。香港是世界上最大的出口地區。

這一期分為七個部分介紹玩具，包括電池操縱玩具、膠製玩具、軟布玩具，吹氣玩具等

八十餘位香港廠商的玩具，獲得圖文介紹，雖然他們的出品各異，但是有一共通點，即是手工精良，並且極注意每一細節。

這些因素使得香港成為世界上最大的玩具出口商，並且吸引更多國際廠商及設計家利用做生產基地。

據貿展局統計，迄至一九七五年七月三十一日為止，外資投入香港玩具工業的價值為五千八百萬元，或等於全部外資的百分之四。這個數字較一九七二年十月份的紀錄，超出百分之四十九。

香港玩具工業的起源是塑膠工業，開始時製造塑膠花。此後，玩具工業就繼續成長，一直有良好的表現。

自從在一九六四年取西德之地位而成為世界第二大玩具出口區後，香港再接再厲，到了一九七二年，又擊敗歷史上的對頭日本，雄踞第一把交椅直到如今。

以出口價值來說，玩具工業名列香港第三大工業，僅落在紡織業（包括成衣在內）及電子業之後。

一九六四年時，香港玩具的出口總值僅為二億九千九百萬元；一九七四年的玩具出口總激升至十七億九千五百萬元。

今年一至七月的香港玩具總出口價值為八億五千四百萬元，或佔本港對全世界出口貿易的百分之七點二。

雖然這個數字比去年同時期減少百分之二十八，但是本港廠商認為在世界全面不景的環境中，加上主要市場的購買力降低，此一成績仍是值得一讚。

另外一個因素是去年海外玩具商存貨太多，因此，放緩從香港購入玩具的速度。根據本港廠商的意見，海外存貨事實上已經清倉，因此買家現在已開始落巨型單購貨。此一復甦現象，預料將令本年本半年及一九七六年初的貿易數字增加。

有關香港玩具工業概況，請參閱第三頁「工商界」本報特稿。

援助滯留越南港人 港府措施不切實際

經濟與證件問題未能解決 有些人幾乎要靠行乞度日

越共揚言 要東南亞全部赤化

【本報訊】香港政府援助滯留西貢港客的措施，昨日被人猛烈抨擊。

昨日下午在大會堂舉行的「海德公園」演講，邀請九月中旬才從西貢回來的劉鐵梁先生現身說法。

他說：港府現時的措施是不切實際的。現時港府派了兩名專員在泰國曼谷辦公，距離需要援助的人太遠，且不明實際情形。現時滯在西貢的港客有兩個最大的難題。

第一個是證件問題，有些人遺失了證件，欲辦手續離境而無門，而當地現時政權根本不理會沒有持有證件的人。第二是經濟問題，有些人幾乎行乞度日，更談不上買機票離境。

當南越本年四月卅日陷共以來，不少港客滯在西貢不能出境，雖然陸續回來了一部分，但仍有至少五百人因上述困難，在越生死未卜。

曾在西貢當教師的劉鐵梁說：「港府派人前往曼谷，根本辦不到事，更無法解決上述的證件和經濟問題」。

他呼籲港府：「南越現政權也能派人來港索取越航機，為何港府不敢派人到西貢問滯越的香港人？」

劉先生更談及越南剛陷共時的情境。他說：當初，越共軍隊也頗為客氣，而一切政治措施也頗為溫和，因為他們要爭取民心，還要履行一些許下的諾言。而市民也樂於看見戰爭結束，不再有時常受迫擊炮攻擊的危險。

但越共來了個多月後，情況變化了許多，以前矛頭是指向美國和阮文紹政府，現時則是越共和北越內部的派系鬥爭，因為其中有些派系受蘇俄指使，有的則受中共影響，中蘇共的鬥爭逐漸移至南越。在初期因較偏向於中共，因此華人在此微妙關係，仍不致有太大變化，但後來親蘇派得勢，於是華人在一連串的「運動」、「清算」之下，成為最大的犧牲品。

在本年八月底，一個「反奸商、反剝削」的運動掀起。華人在南越素在經濟上執牛耳，較為差者很多亦經營店舖、工廠等。因此這一運動中，華人損失最大。而越共在「接收、充公」時，不分清紅皂白，搶刧殺人無所不為。

很多被下放至窮鄉去種田，而一些抵受不住的人，跑入深山打游擊。

[illegible]行熱淚，他說：「我們華人的命運實在太悲慘了。政治鬥爭往往都指到我們頭上。在越南時，常聽到越共說，「解放」中南半島三國之後，接着就是泰國、緬甸、最後是星加坡、馬來西亞、印尼、菲律賓，把東南亞赤化。我們華人在這些地方至少有三千萬人，身家、性命、財產無法計算，一有變亂，又是被搶掠的對象。

劉先生最後呼籲華人要注視這問題，共產黨來並不是一件好事。

新雲陽集益聯鄉會 第四屆理監事就職

【本報訊】僑港新雲陽集益聯鄉會，昨舉行四十三週年紀念註冊有限公司第四屆理監事就職典禮，暨頒發獎學金及敬老會員聯歡大會，到有官紳名流，社團代表，各界嘉賓暨理監事會員等數百人。

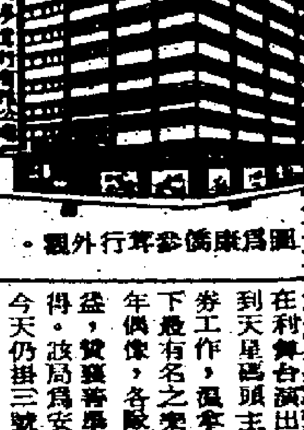
理事長黃鑑致開會詞，灣仔民政主任梁寶榮主持監誓及頒發獎學金，新興同鄉會會長盧振，大坑西街坊會理事長徐漢興頒贈敬老紀念品，監事長李澤明致謝詞，禮成歡宴。新職員名單如下：理事長黃鑑，副：陳東榮、梁業。總務：老根耀、莫少明。財務：黎治平、陳達才。組織：葉明、萬平。聯絡：温鏡波、梁輝。福利：黎南、鄧華。文教：鍾權、李達偉。督務：張德五、華發。婦女：廖燕文、趙瓊。康樂：莫達漢、梁基。調查：鄧耀、謝明。服務：梁木林、溫雲基。理事：溫炫、莫六、冼樹南、梁明、梁振輝、陸生。監事長：李澤明，副：梁世炎、曾欽。監察：譚芳、梁煜、盧核：梁煌元、陸增武、監事：歐炎、高照、梁桂林、羅文。醫務顧問：梁鏡帶、梁德甫。

僑港新雲陽集益聯鄉會第四屆理監事就職禮，主席莫健致開會詞，右旁為主禮人梁寶榮、徐漢興。

康僑參茸 八五折酬賓

康僑參茸行有限公司十七週年紀念，八五折九折酬賓大減價已於去月廿日開始，顧客爭相搶購。

該公司總經銷正北高麗參、野山人參、吉林鹿茸、琿春鹿尾鞭、樂正珍珠牛黃、燕窩寶茸、鮑翅海味、西藥、化妝香品、罐頭百貨。該公司除設門市經銷外，並設有出口批發部，承接美國、加拿大、英國及東南亞各國華僑定單。



圖為康僑參茸行外觀。

博愛醫院發行慈善獎券

港九周生生金行 響應設立代售處

【本報訊】博愛醫院為籌慈善費，發行二元慈善獎券，將於本月廿四日在利舞台大戲院舉行慈善遊藝大會，攪珠開獎，頭獎有萬事得房車一輛，二至一百獎有彩色電視機，雪櫃，機票，冷氣機，相機，收音機，錄音機，手錶等名貴獎品，大會獲由港督麥理浩爵士，任贊助人，新界民政司黎敦義任副贊助人，醫務衛生處長蔡永業，任副贊助人，除經由當年主席總理及社團等展開推銷慈善獎券工作外，並獲廣安銀行，恒隆銀行，響應在該各總行及各分行代售，現又獲得周生生金行有限公司響應，於該公司所屬港九新界各分行，設立代售慈善獎券站。

該院董事局以周生生金行集團有限公司董事長周君令，曾歷任該院總理，及介弟周君廉，周君任兩總經理，對博愛善業贊助有加，為表謝意，昨特由主席黃鄧達瑛，總理譚添財，秘書盧志明，前赴該行拜訪周君令董事長，交換傾進博愛醫院工作意見。

該行由即日起，在下列各處廣為推銷慈善獎券，希望各界熱心人士就近捐購，地址計為：周生生集團有限公司（九龍深水埗彌敦道二二一號），佐敦道分行、九龍城分行、旺角分行、深水埗分行、青山道分行、長沙灣青山道三二六號、紅磡分行、荃灣分行、元朗分行。

該院為廣泛勸銷慈善獎券，特擬有關當局協助，由今天起至二十日，一連十多天，在香港尖沙咀天星碼頭前及北角渡海小輪碼頭前，設銷售處，今天星期一上午十一時，獲得無綫電視派出名藝員苗嘉麗、王愛明、羅蘭、溫柳綢四位，到天星碼頭前主持勸銷，並繼於中午十二時至一時轉到北角碼頭主持勸銷，以籌呼籲各界人士支持善舉。

英童軍巡迴總監 展開拜訪等活動

【本報訊】英童軍總會巡迴總監屈祖貽抵港後，今日將由九龍地域總監謝柱祥，副總監吳鉅源，公共關係總監文鑑昶、張金泉、李思宏、黎志堆等陪同訪問及巡視九龍地域童軍活動。

新界地域童軍會總委員會昨日歡迎屈祖貽總監之訪問及巡視，行程包括浸灣遊客義別墅，青松觀及青山等名勝，並主持「香港童軍總會紀念館」之動土禮。下午出席大埔北區區務委員就職典禮及巡視香港童軍網梓全港訓練中心，晚上由地域童軍委員會假座沙田畫舫設宴招待。

童軍總會公共關係委員會主席李東海太平紳士，副主席益基興、葉大楠，將於本月九日假香港富麗華酒店太平洋廳歡宴屈祖貽總監，並舉行記者招待會。

九龍新界電話簿 今開始派發

【本報訊】九龍及新界新電話簿將由今日起至十一日，派發予九龍及新界電話用戶，並將在本月十四日至十八日期間，派發予港島及離島用戶。

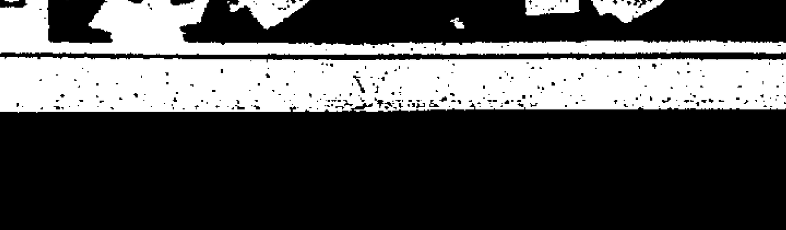
電話用戶必須用去年電話簿封底的換領証交換，才能取得新的電話簿。

倘若需要超過應得數量的額外電話簿，可以向電話公司購買，每本訂價十五元。購買電話簿的地點僅限於太子大廈四樓電話公司辦事處，及彌敦道六七三號之電話公司辦事處，電話簿不在各派發中心出售。

電話公司並未僱用任何人員登門收取換領證及費用以交換電話簿。一名電話公司發言人稱：「倘若用戶為本身之利便接受遞送電話簿服務，則應注意，在交出換領證時即取得電話簿。」

日航頒發服務獎狀

上月卅日，日本航空公司駐港之亞洲大洋區總經理利光松男，在其位於國際大廈辦公室中舉行一項非公開儀式中，頒發服務獎狀，獎針及紀念品，給予該公司屬下服務足有十年及廿年之高級職員，服務十年者有謝志堅、羅永年及堀江幸宏三位，服務廿年者有梁家通、野村陽一、津田晃、黃根豪、葉威林五位。



附圖：由左至右：謝志堅、葉威林、黃根豪、利光松男、津田晃、堀江幸宏、羅永年及野村陽一。

彌敦道太子道交界 將封閉數小時

方便興建天橋

【本報訊】運輸署籲請駕車人士注意，彌敦道及太子道交界處將於本星期三及本星期四晚進行封閉數小時，以便進行興建橫跨彌敦道之一座天橋。

該交界處將於明日及後日午夜開始封閉六小時，直至翌晨六時止。

同時，在該交界處封閉期間，該區將實施臨時交通改道措施。

由於改道關係，介乎彌敦道及荔枝角道間之[illegible]之一段道路，將禁止車輛行駛。介乎荔枝角道及砵蘭街間之一段太子道，將改為東行單程路，砵蘭街及彌敦道間之運動場道改為東行單程路，介乎彌敦道及通菜街之一段運動場道，將改為東行單程路，介乎西洋菜街及彌敦道之一段水渠道則將改為南行單程路。

彌敦道之北行車輛，將改道經由荔枝角道、太子道，砵蘭街及運動場道，然後再轉入彌敦道。

彌敦道之南行車輛，將須改經運動場道、花園街、太子道、西洋菜街及水渠道，然後再轉入彌敦道。

太子道西行車輛如要駛往彌敦道以西地區，將改道進入洗衣街及旺角道，以橫過彌敦道。

九龍巴士公司若干巴士路綫亦將受影響，而暫時改道。

陳丹書神父病逝 今舉行安所彌撒

【本報訊】天主教香港教區年紀最長的陳丹書神父，於前日早上，安詳地病逝於銅鑼灣聖保祿醫院，享年八十五歲。

安所彌撒將於今天上午十時正，在跑馬地聖瑪加利大堂舉行。禮畢後，隨即將遺體移葬於跑馬地天主教墳場。

陳神父生於一八九〇年八月十三日，原籍新界西貢鹽田梓。一九一七年六月二日在香港總堂晉鐸。自此，即在廣東省各地及新界各堂區服務。一九四七年至一九五四年間，曾出任香港仔聖伯多祿堂本堂神父。其後，担任聖嬰育嬰孤兒院神師。

風姐「桃麗斯」深夜轉風向
不致正面襲港
今晨將在本港以西百哩掠過
預測續有大雨低地須防水浸

今晨一時天文台消息：強烈熱帶風暴「桃麗斯」由昨日深夜的向北吹，而轉爲向北至東北偏北方向移動，在本港西南偏西約一百一十哩。照目前跡象顯示，「桃麗斯」不會正面襲港，故將不會懸掛八號風球。

【本報訊】強烈熱帶風暴「桃麗斯」，昨晚深夜雖更迫近本港，但方向已由北至東北偏北改爲北向，天文台預料，本港將不致直接受該風暴侵襲，而不需改懸更高風球。

該風暴可能於今日清晨接近本港，而於稍後自本港以西一百哩即在湛江與澳門之間附近掠過，直趨華南沿岸而進入內陸。

由於風暴影響，本港今晨將會有狂風暴雨侵襲，潮水將會高潮，低窪地區，將會遭受水淹，並會有山坭傾瀉現象出現。

自一號風球掛出以來，至昨晚已帶來約四吋雨量，天文台並預料，未來廿四小時將續會有四至六吋雨量。

天文台在深夜十一時十五分發出之風暴警告指出：三號風球，仍然懸掛，深夜十一時，強烈熱帶風暴「桃麗斯」，集結在北緯廿一點零度，東經一一二點四度，即在本港西南一百三十哩處，以時速十浬，向北移動，直趨華南沿岸。

就目前跡象顯示，該風暴會於今日清晨最接近本港，而在本港以西一百哩處掠過。

該風暴在進入內陸之後預料將會迅速減弱，同時，該風暴如繼續照目前途徑移動，預料將不會改懸較高風球。

昨晚七時，強烈熱帶風暴「桃麗斯」集結在北緯二十．四度，東經一一二．四度附近，即在本港西南約一百五十哩，以每小時九浬的風速，向北或東北偏北移動，直吹華南沿岸，預料「桃麗斯」將會於明日（即今日）早上，在本港以西一百哩以內掠過，直趨華南沿岸。

天文台表示：若「桃麗斯」的移動途徑更爲偏向東北方面，將會更加接近本港。

天文台指出：在昨晚十時，本港海港內的潮水高達二．八公尺，較正常潮水高度高出約半公尺。

天文台預料，今（六）日上午十一時左右，海港內的潮水將高達三．二公尺，較平常約高出一公尺（即三呎）。

天文台表示：低窪地區可能會出現水浸的情形，而且會有山泥傾瀉的情形出現，請市民作好必要的預防措施。

從前日上午六時許懸掛一號風球至昨晚七時爲止，天文台共記錄得約一百米厘（約四吋）的雨量記錄，天文台並預料在未來廿四小時內，本港將續有豪雨可能會有一百至一百五十米厘（即四至六吋）的雨量記錄。

風姐「桃麗斯」之行踪飄忽，初起時，在本港西南偏南約五百哩，向西或西北偏西直趨南越海岸。但其後忽變爲向北，闖入本港四百浬之警戒圈內，直指華南海岸，至昨晨竟又再變爲東北偏北，並且移動速度亦加快，天文台在上午十一時四十五分改懸三號風球，下午已推進至本港西南約一百九十浬，但其動向較爲曖昧，又有向北移動跡象。依照「桃麗斯」當時之位置推測，可能於今（六日）晨吹至華南海岸，如繼續向北吹，則將在台山與電白之間海岸登陸，若向東北偏北，則更爲接近本港，可能向珠江口或匪門一帶吹襲。

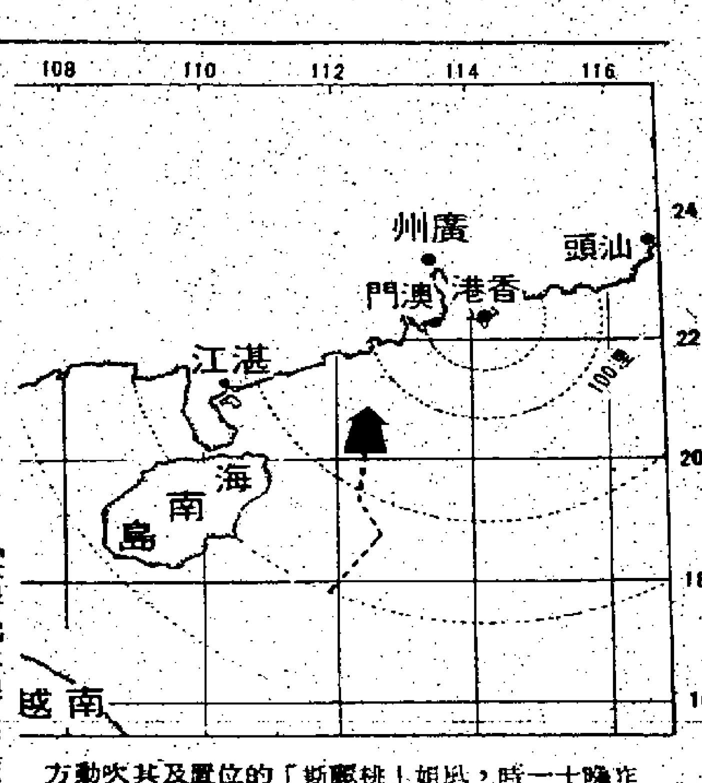
由於熱帶風暴「桃麗斯」迫近本港，昨日各避風塘一早便擠滿漁船，出海作業的漁民匆匆趕返本港避風。

昨晚的海上交通頗受影響。

油蔴地小輪公司所有港外航綫：港島至長洲、銀鑛灣、坪洲、榕樹灣及大澳，由昨晚七時十五分開始陸續停航。至於港內綫，除來往中環及佐敦道航綫外，全部作有限度服務。

港澳交通方面，港澳飛翼船公司屬下開往澳門之水翼船，於昨午三時半停航，而遠東水翼船公司最後一班水翼船，亦於晚上六時開出。

此外，航空交通大致上亦正常，僅有兩班原定昨午由台灣來港之客機分別取消或延期今日飛港。



昨晚十一時，風姐「桃麗斯」的位置及其吹動方向。

台灣高速公路鋼筋原料
千萬元巨騙案
牽涉三名港商
被台北地檢處提起公訴

【本報訊】據台北報章載稱：三名香港商人，因涉嫌與台灣省高速公路鋼筋原料千萬元大騙案有關，昨日被台北地檢處依詐欺罪提起公訴。

被起訴的三名香港商人是：陳×恩（六十歲），吳×培（四十一歲），楊×溍（三十六歲）。

起訴書指出，交通部台灣區高速公路工程局與唐榮鐵工廠訂約，約定由唐榮公司提供鋼筋，並代爲採購所需的廢鋼。

去年七月間，唐榮公司代替高速公路工程局與台北市漢彌頓國際企業公司董事長張鴻任，簽約購買越南廢鐵五萬公噸，張鴻任又給電在港的陳×恩出立售貨授權書給張鴻任，高速公路工程局乃開出三千公噸廢鐵價格的信用狀及七千公噸信用狀各一張，指定陳×恩爲受益人。

今年一、二月間，張鴻任、陳×恩、吳×培、楊×溍，及台北市嘉國公司業務代表兼推廣部經理許國舜，台北市九江船務公司股東唐毅等人互相勾結，由唐毅自香港打電話回九江公司，說兩艘屬於楊×溍的貨輪，分別裝載陳×恩所屬公司交運的廢鋼各一千四百八十公噸與一千四百七十二公噸，即將抵台。並由張鴻任向唐榮公司詐稱該事屬實；與吳×培即偽造押匯所需的各種文件，在香港詐騙押匯貨款美金三十五萬八千九百餘元，折合新台幣一千四百餘萬元。

後來，經查出那兩艘輪船並無發運三千公噸廢鐵到台，唐榮公司乃向治安機構投訴，揭發此事。

瑞典儲君白雅圖訪港
展開拓展貿易活動

【本報訊】瑞典儲君白雅圖王子，於昨日上午抵達本港作爲期四日的私人訪問，並出席北歐遠東財務有限公司開業酒會及積極參與瑞典對外貿易活動。

據白雅圖王子稱：瑞典與香港之貿易關係一向良好，在一九六九年至七三年期間，瑞典出口到香港的貨品超過五千萬美元，而香港入口瑞典數字爲二千五百萬美元。這對本港與瑞典的未來貿易發展有良好的機會，並考慮進一步增加兩地之貨品交易。

白氏是以出口總商會名譽主席身份，前往東南亞各大城市訪問，並積極發展瑞典與其他國家的貿易關係。

據北歐遠東公司發言人表示，該公司在港設立的宗旨，是擴展北歐銀行在遠東區的國際商業銀行業務。北歐銀行是在一九六九年由數家北歐的主要銀行聯合在倫敦組成的，目的在促進北歐對外貿易關係。

白氏在港逗留期間，主要是參加北歐遠東財務有限公司開業酒會，並觀察本港與瑞典貿易情況，他將於本月八日乘搭班機飛往曼谷再返回瑞典。

國泰航接電話恐嚇
由港飛日客機
已被放置炸彈
該機急降大阪遍搜無所獲

【本報訊】一架由香港飛往東京的國泰航空公司波音七零七客機，在接獲飛機上放置有炸彈的恐嚇後，昨晚在大阪作緊急降落。

該機在昨日下午六時零五分由本港起飛，預定在東京時間晚上十時到達東京。當時機上共有一百三十一名旅客和十名機員。

據大阪機場官的員表示：國泰航空公司設在東京的辦事處，在飛機起飛後不久，即接到香港機場控制塔的通知，謂曾接到一個電話，表示在飛機上放有炸彈。

本港機場控制塔表示：電話是由一個女子打來的，表示在該飛機上放有炸彈。

該宗國泰航機炸彈恐嚇事件，發生於昨晚七時四十分，當時港島中區國泰航空公司旅客訂位部辦公室，突然接獲一個神秘匿名電話，對方以女性口音，操廣州話向職員聲稱，該公司自本港起飛之第五〇〇號班機，機上已被放置一枚炸彈，說罷立即收綫。

由於對方並無表露身份，且說話帶有恐嚇性，職員立即查閱紀錄，發覺第五〇〇號班機確已於昨晚六時十九分起飛，爲安全起見，該名職員立即前往港島中央警署報警。

警方人員發覺事態嚴重，經查詢真相後，立即將此事知會香港民航署，航署知會東京方面的民航署。

昨晚九時卅分左右，該架五〇〇國泰班機於接獲來自東京機場的消息後，立即在大阪機場緊急降落，機上一百三十一名旅客及十名機員，在大阪機場的緊急措施下，均平安無事離開飛機。

另一方面，東京機場接獲消息後，亦通知東京警方人員，其後日本方面的警員在機上進行搜索行動，惟一無所獲。

航機經過大阪警方人員進行一場地毯式搜索後，至今日凌晨一時許，已證實機上並無存放炸彈物品，該機準備今晨早上時間繼續飛往東京。

在該中心居留超過三個月者，將被選派參加一些在較遠地方進行的建造工程，這一組剛由導師帶領進行開拓一遊樂場地的工作完畢，正準備返回中心休息。（本報記者陳慧中攝）

三宗車禍
七人受傷

【本報訊】天雨路滑，昨日交通意外繁多，北角英皇道，昨日先後發生三宗車禍，共釀成三男四女受傷，其中兩人需住院留醫。

首宗交通意外，發生於昨日下午五時許，一輛雙層巴士，由東向西行走，駛至北角中巴總廠附近的琴行街與英皇道交界之際，突然撞倒一對過路的中年夫婦，由於天雨路滑，煞車不及，兩名傷者當場受傷倒地，經報警後，警方聞報趕至調查，並將兩人送院救治。

兩名傷者：黎堉、四十二歲、男，陳順意、四十一歲，女，報住健康邨銀杏樓，兩人傷勢情況良好。需在院留醫。

大宗交通意外亦發生於北角英皇道。昨午六時左右，一輛沿英皇道由西向東行駛之的士，車上當時祇有一名女司機駕駛，當駛至永興街與英皇道交界處，突然與一輛由永興街駛出的私家車側面相撞。的士上三名母子當場受傷，經報電報警後，四名傷者均已送院救治。傷者爲兩男兩女。

另一宗車禍發生在北角英皇道糖水道口，昨晚九時許，因天雨路滑，一輛小巴距紅綠燈二十碼處，煞車不及，撞向前面一輛雙層巴士尾部。車上一名女乘客登時受傷，後送院救治，小巴車頭微損，車頭燈亦損壞。大巴乘客沒有受傷，車尾只看見向內凹陷。

戒毒者在導師指導下進行製做傢俬之工作，看他們已作得多起勁！（本報記者陳慧中攝）

塘福青少年戒毒中心管教並重
助吸毒者重獲新生
教導各項工藝技能

【本報訊】本港第一所爲收容廿一歲以下吸毒者而設的塘福青年戒毒中心，經已於本年五月成立，座落於大嶼山之塘福青年戒毒中心，原址爲塘福監獄，由於青年吸毒者日漸增加，監獄署特將該處改作集中收容青年吸毒者之中心。因爲將青年與成人吸毒者隔離，對於施教工作會更爲有利。

塘福青年戒毒中心除了協助吸毒者完全戒除毒癮之外，主要是爲吸毒者戒毒後之未來做好準備工夫，該中心所長施賢成強調該中心是以嚴明的紀律來訓練戒毒者的「自律」能力，讓他們做人的正確意義，最重要的是明白自由的可貴。

塘福戒毒中心目前共收容一百九十八名戒毒者，他們曾實在大欖戒毒所接受兩星期的藥物治療，每一名新收容之吸毒者，都需要與該中心之高級工作人員進行個別會面，以便根據其以往資歷，工作經驗，性格及興趣來分配其日後的工作。吸毒者在該中心訓練時間最少六個月，最長十八個月。

每一名吸毒者被收容於該中心後，首三個月是不准踏出該中心範圍內任何一步，最先，星期，吸毒者並未分配任何工作，只需要熟讀該中心訂下的所有規則，並在第一個月內，該中心之督導員將對他們進行細心之個別觀察，由第二個月開始，吸毒者將被安排於室內工作及活動，至第三個月，則可以在該中心範圍以內之室外工作及活動。三個月後，如果沒有犯過失，戒毒者將安排參加一些中心範圍以外的室外工作，如開墾山地及替當地居民興建球場等。

據施智成表示：戒毒者的工作百份之八十是戶外工作，目的除了鍛鍊身體外，更要讓他們明瞭勤力的意義，知道斷絕毒品的好處，增加日後做人的自信心。他們並可得到一些獎勵性的工資，顧勞償錢共分四級，每次晉升是以個別的工作能力，操行及紀律而定，最高級工資爲特別級，每星期七元六角，以下爲一、二、三級，價錢依次爲每星期三元六角，二元四角及一元六角、他們所得工資該中心將扣出百份之廿五代爲儲蓄，其餘則發給他們作零用錢。

每一名戒毒者所參加之工作，由該中心人員決定，事前將經過精密地考慮該人的興趣，本能及性格而定，工作包括木工、籐工、裁縫、清潔、種植、金屬（鋼鐵）、開墾、及建築等。其中以鋼鐵工場挑選工作者最爲嚴謹，因爲該處的工作材料很容易會被戒毒人利用製做武器及越獄工具。

該中心對於犯事的戒毒者，並不施行體罰，唯一之懲罰方法就是要他們進行打石之工作。

該中心工作主要是協助戒毒者恢復健康，他們思想上的改變就要依靠工餘的教育及益智的活動。

每日的工作完畢後，戒毒者將接受兩小時的普本教學，然後是半小時的運動。晚飯後，他們可參加由該中心工作導師主持之小組輔導，會或談天，同時接受個別輔導。在這些活動中，工作導師們發覺其中不乏有志求學的青年，此外，他們間中亦可欣賞一些由該中心工作人員合資租來放映的影片。

該中心在管理方面非常嚴密，戒毒者之床席，衣物皆經常被檢查，他們之一言一語，一動一靜皆受到密切的監視，他們是不准許私下作任何交談，至於業餘工作小組之人，是經常的調動，目的是要他們消除逃走的意念。但每當一位戒毒者被認爲操行良好及已有自律能力時，他將有機會享受四十八至七十二小時的「放假」，但只准返家，同時在該段時期內，絕對不能與任何不良份子來往，據表示：至目前爲止，每一位放假回家的青年，都能準時回中心報到。

塘福青年戒毒中心非常重視戒毒者離開後之照料工作，每一名戒毒者離開前，該中心必定替他安排好一份固定的工作，或繼續學業的學位，一年內仍需接受該中心的定期調查，如發現有不良行爲或再次吸毒，將會再次被羈押在該中心接受教導，時間由一個月至六個月。

據監獄署高級監獄長盧國權表示：本港推行之戒毒工作的成功率頗高，據抽樣調查（百分之十）報告指出，戒毒後一年之內不再吸食毒者佔百分之六十五，戒毒後三年之內不再吸毒者則佔百分之四十三，他們將會繼續爲這現有意義之工作而努力。

港台貿易有限公司總代理
台灣民生物產有限公司各分店經售
總店：九龍彌敦道佰號
分店：荔枝角道廿二號

慶祝
香港分社開業大酬賓
日本冲繩海洋博覽會
鹿兒島九天豪華游$3590
七天$2550　九天$2890
3090　$2650
菲律賓 四天$1190
曼谷 四天芭提雅 $1250　五天 $1350　七天 $1590
泰國馬星豪華遊 九天$2650　十天$2750　十二天$2890
台灣豪華團
四天花蓮$1200　五天$1350
七天$1590　九天$1790
$1590
捷威旅行社
代辦各地特快簽証
代售各地特廉機票

李湘日日惡補英文 為外商拍片作準備

△李湘與法國製片家皮爾悄然抵港，下榻於富麗華酒店，並未驚動記者群，昨午，李湘在電話裡接受記者訪問時表示：因為製片家皮爾認為，現在劇本還未脫稿，影片開拍在十一月初，目前並無任何消息向報界公佈，所以，皮爾已曾私下在合約上與李湘有一個協議，李湘在接受記者訪問或電視台訪問，必須要經過皮爾的同意。

據李湘說：皮爾目前每天在胡金銓的公司內辦公，她逢星期一至星期五的早上，必須要見到公司與皮爾見面，下午則在皮爾的安排下，有一個私人英文補習老師，惡補英文。

李湘稱：由於是惡補關係，李湘每天必須準備功課，使她精神負擔很重，所以，晚上十一點前已感疲倦，惡港後連讀的牌局，李湘也無暇打牌了。

△上官靈鳳連日來趕拍「四傻大鬧香港」，她昨午向記者表示：將於八號再飛巴黎，拍攝該片的另一部份外景後，約停留一週，馬上返台拍「一代忠良」。

據上官靈鳳表示：她的媽媽將於日內來港，她將與媽媽結伴飛巴黎，讓媽媽乘她拍片之便，得到遨遊的機會。

自從武俠片再度盛行，上官靈鳳的片約應接不暇，令她無暇拍拖。

△井莉因「流星蝴蝶劍」已全部拍竣，無片一身輕之餘，每天均在新居內監工。

井莉向記者透露：她目前仍住在親戚家裡，而新居又尚未裝修完竣，使她甚感不便。

井莉表示：她的新居裝修費約二十萬元，全部電動化，甚至連睡床也是電動化，但井莉聲明並非電動圓床，而是隨意可拉高躺低床的位置，以方便在床上看電視。

銀色外圍

狄娜最近陷入被傳的多角戀愛煩惱中，但她仍一如應付她的「波產」一般，喜怒不形於色，大有以堅忍對抗流言之意呢。（錫光）

一把長秀髮是招牌 葛劍青每日洗頭三次

葛劍青眼睛大大，頭髮長長，這個活潑的外型使她走紅電台、電影圈，最近，葛劍青又為自己開闢了一條新路綫，唱粵語流行曲，甚至，還和一間有名的唱片公司簽了基本合約。

葛劍青高興到不得了，香港的娛樂圈子都被她打進去，而且還有她一定受歡迎的地位。張敏儀的「獅子山下」、香港電台、協利公司，每一個娛樂機構對她都相當重用，演出機會多，成名的機會也比例增加。

葛劍青的長髮是她的招牌，所以，無論天氣怎樣炎熱，游泳怎樣不方便，葛劍青都捨不得剪斷她一頭長髮。很多女孩子因為頭髮過長，處理不善，容易分叉，一頭長髮失去美感，變得髒兮兮。所以，葛劍青花在護理頭髮的時間上很多，她平均一天洗頭兩次。

她說：「我不喜歡用吹風機把頭髮吹乾，我喜歡等她自然乾，這樣頭髮就不容易乾燥，也不會有太多分叉機會，而且我一直擦油使它保持營養，長頭髮要為油油才好。」

葛劍青多方面的收入，使她成為一個「小富婆」。

我說：「年紀輕輕，賺這麼多錢幹嘛！」

葛劍青一本正經的說：「年輕就不能賺大錢嗎？我有很重的家庭負擔，在家裡我差不多是老大，下面的弟妹又多，去年，我為籌一筆錢給我小弟去加拿大讀中學，拼命賺錢。還好，他還算勤力讀書，否則我就白費心機了。」

目前，由於移民法例的壓以修改，香港學生要到外國升學也越來越難了。葛劍青為了要弟弟多讀書，將來可以出人頭地，她拼了命也要去賺錢，支持弟弟赴加升學。

我說：「妳真是一個難得的姐姐。」

葛劍青一副不在乎的樣子說：「我不覺得自己有甚麼難得，父親及母親年紀有這樣大，我們身為兒女的，長大了就應該負擔家裏的一部份，我支持弟弟讀書，也是我自願的，我這樣就可以問接減輕我爸爸的負擔。」

葛劍青最近，除了日常港台的工作外，她天天勤練歌，與唱片公司的基本合約實行後，她又要為灌錄唱片而忙碌。

修女受酷刑：題材最大膽、抨擊教會最激烈的情慾片「紅塵孽債」，在歐陸被列為問題片。圖為犯罪修女接受酷刑。

毅然犧牲歌壇成就 夏玲玲向影圈發展

夏玲玲在台灣，現在已經成為影壇的吃香人物，這當然是白景瑞的功勞，因為她被白景瑞看中，首先在「一簾幽夢」中演一個不吃重的角色，但公映後，却惹人注意，為此，白景瑞開拍「門裡門外」一片時，四個女主角之一，首先敲定了她。

在「門」片裡，夏玲玲演一個中學畢業生，考不上大學便找工作，因而鬧出不少笑話。而夏玲玲却抓緊角色的特性，發揮得淋漓盡緻，形成她在「門」片中，成為最惹人喜愛的一角。

夏玲玲獲得了今天的成果，（不說成就，是因為她未算大紅大紫）並非倖致，為的是她出身於文化學院戲劇系，然後在電視台實習，同時，她在歌唱方面，首先有了表現，所以，她在電視台給人的印象，是一位歌手。

但在稍有成就之時，却遇上了白景瑞邀她拍片，為了有更多的發揮機會，竟把在歌唱界辛苦得來的地位，輕輕的放棄了。不但這樣，而且連最好的男朋友羅先生也謠傳說分手了。這種犧牲，實在不少，雖然，最近又傳她與男朋友和好如初，但無論如何，夏玲玲之有今天，實在是經過一段艱苦的歷程了，事實上夏玲玲也具有從影的優厚條件，本身已是一位歌星，加上年青而又有着甜甜的面孔，「門」片在台收入甚佳，她嶄露頭角是必然的。

銀記

方龍驤交遊廣闊 朋友紛紛代宣傳

方龍驤把「二世祖」排好映期，一方面吐一口氣，另一方面又很担心，因為，這部片他不但是導演，而且還是老板，這部片的票房，和他有重大關係。

那天，與方龍驤談及「二世祖」他說做老板的心情十分沉重，何況這部片他身負幾重身份，是老板，是導演，又是編劇，這時候，他的心情是異常緊張的啊。

「方導演，其實你在報界有那麼多朋友，是你的電影，宣傳必有利得多。」

「雖然這樣說，但太麻煩朋友，是不好意思的，不過，朋友們都在主動的幫忙，我感激在心。」方龍驤滿面歡喜的說，他是為自己有一班好朋友而喜。

「再說，你那部「二世祖」有那麼多明星，他們當樂意出來搞宣傳，在宣傳方面是不必担心的，對不對？」

「女明星大多在香港，唯本片的男主角則已到外國去定居，他是無法回來為我們的電影做宣傳。」

「誰？李大為？他到那兒去定居？」

「在幾月前，李大為已移居加拿大。他認為香港的環境不及加拿大安定，況且那兒對孩子讀書很有好處，所以他一家人都搬去住，或許要幾年後才回來。月前，他有信給我，我已回信給他，對這部片李大為很關心，因為他自加入電影圈一直沒有演過片，主演「二世祖」是重回電影圈的第一擊，不料，也是他在香港拍的最後一部片。不錯，李大為因拍片有經驗，他演二世祖是很出色的。」

「李大為到加拿大去，從事那個行業？」

「他做廚師，在加拿大這是中國人一門吃香且收入不錯的職業，當他拍「二世祖」時，已在學煮菜了，他是一個很有遠見的人，我們很談得來」。

李大為年來發胖，拍完「二世祖」後，他已不大適合做電影小生，索性到外國去發展。（楊瑟）

銀色鼠隊圖振作 秦祥林已表響應

秦祥林自以寶島為發展基地後，甚得當地的製片家和名導演賞識，片約之多，比前此留在香港時為尤盛。現在本港上映中的「長青樹」，便是他在台所拍的許多文藝片之一。

他在這部片中，與林青霞及貝蒂再結片緣，早些時有一部由他們三人合演的時裝文藝片，曾使秦祥林獲得金馬獎的最佳男主角榮銜，給他在銀色事業的途程達到新的里程碑，也令他的聲名更為熾盛。

小秦演時裝文藝片是很為影迷歡迎的，他的儀表和神采，都有其使人喜愛的男性魅力。過去他的時裝片大多數以都市為背景，「長青樹」却是在寶島的原始森林區中拍攝的，因此很令人有耳目一新的觀感。

由林青霞這位純情女星和他合演，在林木青葱的地區，發生一段如詩如畫的戀情，脫盡以前以都市為背景那種酒肉的俗氣，看來很有出塵的氣息，更清新可喜。

秦祥林是銀鼠兄弟之一，這批曾在香港影圈掀起多次高潮的風雲明星，已沉寂了一段時期，各奔前程的分頭發展，近由鼠老大張沖與鼠老二謝賢振臂一呼，要從新團結起來，秦祥林雖留港時間較少，但已答應於必要時回港，與這班義兄弟比肩攜手，再來一大努力。

今日電影

海運	娛樂精華	（西）（重映）
新華	狐妻狼夫	（西）（重映）
明珠	大探險	（西）（未評）
荷李活	降頭	（國）**
東方	死亡香艇	（西）**
寶都	長青樹	（國）**
華盛頓	挑情記	（西）（重映）
麗聲	花街神女	（西）（重映）
京華	再世風流劫	（西）**
紐約	偷龍轉鳳智多星	（西）（重映）
凱聲	江湖龍虎鬥	（西）（重映）
豪華	死亡香艇	（西）**

武俠之風又起 新人多學拳腳

在影城的行政餐廳裏，遇見超人導演華山，他剛剛為一批邵氏訓練中心的新人試鏡完畢。我問他：

「成績如何？」

「還好，這班新人看來都不錯，只是，他們受訓時學的都是拳腳打鬥，沒有用過兵器，兵器拿上手，還是欠自然，如果要用手來拍「綠袍老祖」，恐怕還需要經過相當時間的訓練。」

「是你想一新觀衆耳目？還是公司要你起用新人？」我問。

「當然是公司的意思，用新人拍戲比較吃力，這部綠袍老祖特技很多，我要顧到特技的拍攝，又要教導新人，六十個工作日好難然清。我也在考慮這問題。」

「如果試鏡成績不理想呢？」我問。

「那我當然要另找人，施思怎麼樣？」華山問

「施思好像還在跟公司談合約，一定要續了約，公司才會派戲給他。」

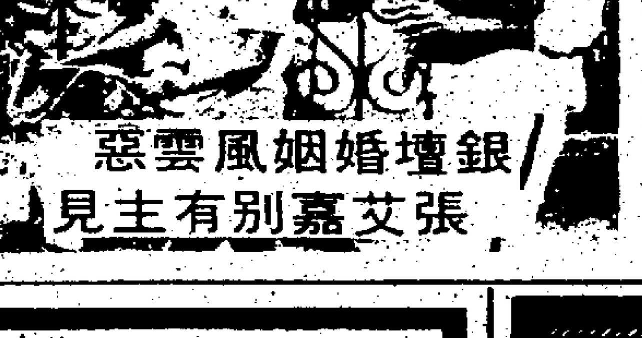
邵氏公司又大量開拍武俠片了，想當年，一個鄭佩佩，多麼叫人懷念，那嬌捷的身手，即威武的形象，完全符合我們想像中的女俠形象，施思也不錯，還有燕南希，祇是近年，武俠片式微，影城就沒有出現理想的俠女了，希望有個像鄭佩佩那樣的接班人出來，我們又可以一飽眼福了。

野峯王沙又放笑彈

邵氏公司出品，羅馬導演，野峯、王沙、櫻花、泰靈等主演的諷刺喜劇「賊公計小偷」，十月十日起，將在荷里活戲上映。

這部由野峯等演小偷，王沙飾演賊公的諷刺劇，娛樂性相當豐富，全部舞蹈對白，片中有多首插曲，都是舊曲新詞，相當惹笑。

銀壇婚姻風雲惡 張艾嘉別有主見



當影視兩圈的「婚姻惡風雲」捲起之後，正好在台北遇到張艾嘉，這位嶄新走紅的青春女星，留在台灣是為了拍片，偶然返港與金川相聚，也不過是兩三天時間，馬上又得返回台灣了，這天却是等候佛業小息，閒話一開頭便扯到近來香港藝壇的婚姻問題上，附帶詢問她與金川的婚期。

「這麼容易使離婚的，」張艾嘉笑着說：「我才不會攪這一套呢？」

「你是說，打消與金川結婚的原意？」

「我沒有這樣說過，」她吃吃地笑：「你要負責的啊！」

這當然是開玩笑，像她與金川的感情，是非結婚不可的，問題是「今年」或「明年」而已。

張艾嘉說得很坦白，她說，她目前很忙，比之過去任何一個時間忙得多，証明觀衆漸漸喜歡她，既然製片家們都希望她多拍一點戲，那麼，結婚的事，可以押後些時，事業重要嘛。她更表示要多拍「門裡門外」這類的文藝喜劇。

貞赫曼不再拍戲 決定改執導演筒

在「密探霹靂火」內奪得金像獎的男星貞赫曼，在一部緊張刺激的描寫馬拉松賽馬的動作片「搏命」後，表示不再演戲了。

在這一部片內騎馬極為辛苦，但對貞赫曼來說，不是苦事，他說：「我三歲時在伊里諾州已學騎馬，對於騎馬不是新經驗。」

當他在美國西部拍完了「搏命」後，貞赫曼又說：「我必須承認，我真的疲勞極了，我不想再拍另一部片，至少暫時如此，我要休息並考慮前途。」他是決定改行做導演了。他是有這一個資格的，貞赫曼的演戲經驗，是在舞台上積聚的，他曾經過週薪六十五美元的舞台生涯，當為入息少而與太太爭執，後來增至九十五美元，一百一十五美元，對他而言已是滿足了，當然後來飛黃騰達，到了拍「搏命」時，片酬已是數十萬美元了。

貞赫曼對「搏命」內的角色，極有吸引力，他說：「當導演李察布祿士，向我解釋搏命一片內的主角及劇情時，我同意接受，雖然他未有劇本，我喜歡與他工作，李察是第一流導演。」

談到貞赫曼執導筒，將是一兩年內的事，不過當他在一部片內做導演時，他決不在那部電影內担角色。他認為必定可以達到這一個理想的。貞赫曼在「搏命」內策馬精彩，但在另一方面，他又是一個熱心的飛行家，他自己有一架小飛機，當他在新墨西哥州的外景地點拍「搏命」時，亦抽空爬上那一架西士鈉式小飛機，在外景地點的上空飛翔，如果有一天休息的話，他就駕機飛行了。

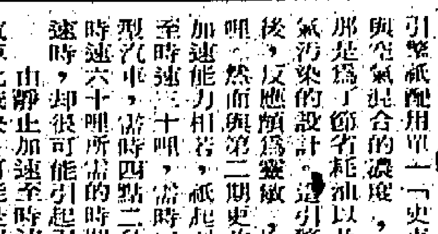
撈女甘蒂絲褒瑾 車站結識貞赫曼

女星甘蒂絲褒瑾在緊張刺激動作片「搏命」中，有不可告人目的，參加耐力賽馬，此為她在車站結識了貞赫曼時情形。

你就是救星
垂危的病人急須輸血
請即到紅十字會捐血

最高時速九十二哩

·司馬空·



佳士企的「超級獵人型」的一七二五CC引擎祇配用單一「史東博」型的化油器，汽油與空氣混合的濃度，已預先較至稍爲稀薄，那是爲了節省耗油以及減少汽車排出廢氣對空氣污染的設計。這引擎於達到適當的行車溫度後，反應頗爲遲緩，而最高時速可達九十二哩。然而與第二期更改設計的高臨門獵人型的加速能力相若，祇起動時比較快，由靜止加速至時速三十哩，需時三點九秒，比得一致的同型汽車，需時四點二秒祇快了一點。但加速至時速六十哩所需的時間相同。不過迅速起動加速時，卻很可能引起引擎的震動。

由靜止加速至時速三十哩，這一改良型的汽車比較快，可能是因爲引擎的重量減輕，以及並未配第五前速的「飛波」的原故。超級型的人型也可配第五前速的「飛波」，但是必須另付出該配件的代價。倘若常常長途駕車，則以配用「飛波」爲佳，一方面可節省耗油，而另一方面，可減少高速行車時引擎的負荷。可是配用了「飛波」後，汽車的重量增加了超過七十磅。

雖然衝刺加速，可能引起引擎的震動，但是日常開車起動時，極力子和引擎，配合得可以說是天衣無縫，非常順利與滑。這車的頭二三波的最高行車速率爲時速三十、五十一和七十八哩。三波能加速至時速七十八哩，在快速公路上超越前車時使用，非常便利。不配「飛波」的汽車，其尾牙的齒輪比例較低，爲三點七與一之比，但是配了「飛波」的汽車，尾牙的齒輪比例較高，爲三點八九與一之比。引擎於以慢速連轉時所發出的推力是相當大的，故以四波行車，時速雖祇十哩，仍能順利加速，祇不過引擎稍有震動的跡象。這不過是在理論上說明引擎已能發出充份的推力，而並不是說正常的駕駛辦法應以時速八十哩換三波或二波行車，引擎並無過度負荷的現象，而且車廂內也沒有風嘯聲。

清腸胃

·張和·

讀者千萬不須擔心以爲素食不能和不够力，所困難者，就是一家人未必同意，要遷就你，至於在公衆的寫字樓膳堂機關，搭食，更有得傾，若言自己齋膳，談何容易，還有一切交際、應酬、主人特爲你設齋宴，也是非洲和尚──公人情──，所以出來務的人，便變成「心有餘而力不足」。我的親友，不少素食，我也作與和尚同樣食飯。其中有些頗是貧僧，他們確然齋淡飯，雖然來了我這個不速之客，并沒有如凡夫俗子的「斬兩味」來欵客，依然是一湯、一菜、白飯而已，但我吃來份外甘香，瓦罉煲飯，完全眞味，當北伐國民革命軍抵達上海，龍潭之役打軍閥孫傳芳之前一段時期，我剛在軍中，進駐上海小西門的三昧禪院，由幾個不相識的僧人同吃，正是兵荒馬亂之會，和尚無可奈何，強顏相待罷了，我們但能塡飽肚子，於願已足，那還理會得有無齋味，說也奇怪，那幾十天的素食，令我畢生難忘，事雖經過四十多年，而食後餘甘，尤其齒頰，皮膚痕癢也爲之全消，腸胃來得格外通暢，就從沒有肥膩不快之感。還有的好處。

另幾次是在本港的青山和市區某精舍寺院，所吃是家常便飯的素食，那是更值得大書特書，筆舌不同。原因是他好整以暇，從容不迫，我最記得一味炒「黃埔蛋」，是用甜竹泡製，其味之雋永，與眞雞蛋無殊，其餘式式可口，湯水之佳，別是一番滋味，我對主人說：有這樣的素食，我願吃一世長齋。

在人體健康言，飲食極應注重營養價值，有些迷信的，他們往往矯枉過正，例如吃齋的筷子，偶然失儀一顆肉地的齋菜，就放下碗筷不吃，但齋鵝、齋燒鴨，拚命的搶，與「聞其聲不忍食其肉」，適成正比例。我提倡素食，完全不在乎宗教，是在於養生，卻病健康，我所識的老人，他們說：我如不素食早已西歸。日常生活食的衞生，我建議：第一，是少食多餐，第二，是這次吃東西的時間和下次吃東西的時間，相距三至四小時，第三，食七成飽，第四，對食物無偏好，第五，以鮮奶白飯蔬菜瓜果爲主要對象，第六，以荳類，至少一日吃一些，蓋豆爲主要補充氣力，第七，保持口腔清潔，細嚼咀嚼，進食時精神愉快，第八，食前食後，一定休息五十分至一小時，第九，食後散步三千步，第十，每天大便一次，小便兩三次，保持有恆。

兩種待遇

·何·

在戲院進場的入口處，大多釘有一塊木牌，木牌上寫着一些中文字和英文字。

中文是這樣寫的：每票祇限一人入座，衣履不整恕不招待。

英文是這樣寫的：「EACH TICKET ADMITS ONE ONLY.」大意就是每票祇限一人入座，卻沒有「衣履不整恕不招待」等英文字樣。

這些木牌言下之意，未知是否肯定識英文的人就一定會「衣履整齊？」

點解唔放白鴿

·禮公·

先幾日提及中共開所謂全國運動會，聯到佢地拍攝之新聞片，尚記起一事，當日冇提及，開佢地所謂全國運動會之時，除咗運動員親場一週等等之儀式，以及中共所興之無端白事亦拍手之類，與大放汽球。

放汽球乃係表示「喜氣洋洋」，佢地所謂「全國運動會」，係唔係「喜氣揚揚」，不必講佢，但係有一件事幾公注意到，乃係佢地祇放汽球而冇放「和平鴿」。

記得以前佢地無論搞乜嘢大事，不論運動會好或者批乜乜大會亦好，必放白鴿者，以示「和平」。今年佢地開所謂「全國運動會」而唔放白鴿，其非有意乎？亦卽係話，佢地成日掘地窟備戰，唔講和平矣。

但係想落又唔係幾似，因爲佢地之外交，已轉咗一百八十度之彎，除咗向佢地所謂之美帝，建炎附勢，作出搖尾乞憐狀，請求美國同佢地做生意之時，予以優惠國之待遇外，對西歐國家，亦聳肩諂笑，蘇派所謂大使，駐共同市場國家。對佢地一向仇視之資本主義及帝國主義之國家，作出俯首帖耳之狀。此無他，利之所在而已，因爲有研究中共之專家，計過條數，佢地耆年一年做生意，虧蝕晒，貿易完全唔平衡，使多咗成十億美元。此數目甚大，有一排方能補番條數也。

先幾排美國在香港之商會，亦計過條數，話美國之農產品銷港甚多，而且越整越多。幸而香港可以向其他地區買嘢食，否則若肉食蔬菜，全靠大陸入口，則佢地可以好似先幾年一樣，揸住香港人條頸，話要起價就起價，你吹脹乎？但現在之情形下，佢地唔敢起價，香港人之伙食費用可以減好多。

但係如此想法，可能係入牛角尖，越講越遠，未必一定係咗政治經濟之問題者。德公認爲最大之可能性，乃係因爲佢地已食晒的白鴿，所以冇和平鴿放也。放白鴿而收唔番，豈非大蝕其本，在大陸，卽想食三六，亦非易事。卽狗已俾人食淸光。所以錫滿清朝大陸之時，雖送佢三隻番狗，亦唔敢送俾大陸之高級幹部，因爲怕被食落肚，德公以前已提及矣。

陳德華

認眞好關照·我哋大把地盤搵食矣！

頭痛治療法

·文鑑·

頭痛是一種非常普遍的疾病，多半發生在傷風有感冒的情況下，不過實說頭痛造成的原因是很多很複雜的；經醫學界的研究，把一切頭痛大別爲二：一種是個人的健康正常，仍有頭痛的發作，原因多半是由於吸煙太多，飲酒太多，工作太重，睡眠太遲，與別人辯論太久所引起的神經緊張，由於智慧牙齒的發炎影響，用眼力過度，諸如此類的情形都可引起頭痛。

另外的一種則是因爲身體不健康，血壓高，是，凡經商的一類人的一早醒來常有頭痛，則是上婦很容易患頭痛，可是到了中午卻無痛。

形中消失。頭痛是因爲血液循環機能的緊張，肌肉的收縮等情形刺激而成，用目力過度往往容易引起頭痛，一個人工作過度也是原因之一。照心理學家的看法，頭痛是依個人不同的性格而來的，他們的意思

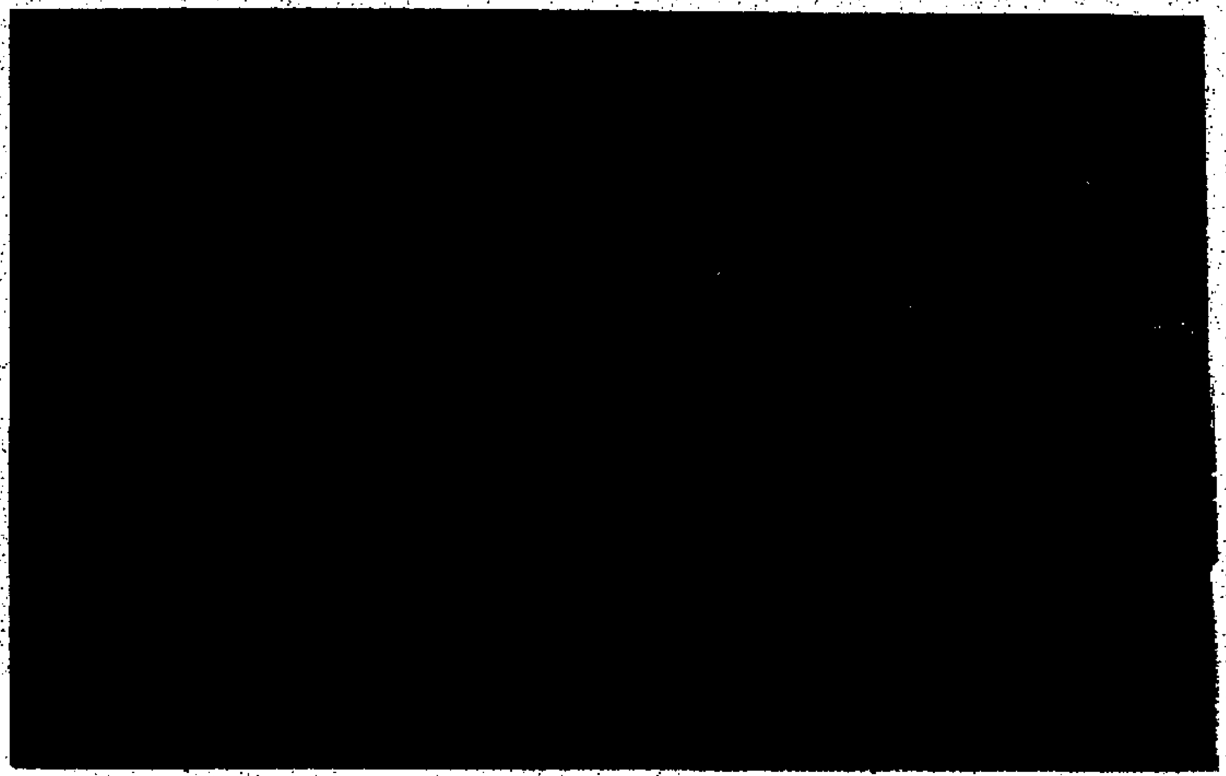
人們多數用阿司匹靈治頭痛，而又往往奏效，因此，藥品之中，阿司匹靈的銷數最大。頭痛果眞可以阿司匹靈醫好？因爲有些是發生於肉體上，有些則是發生於情感上，所以，阿司匹靈也不能說絕對可以治頭痛。遇到肉體與情感兩方面牽涉所發生的頭痛，似乎不是藥物可以醫治而是要從事心理上的調整，生活緊張的人最好是使自己生活平靜一點。

有許多人身體十分健康，牙齒整齊，腎臟正常，他們所以常覺得頭痛原因是由於懼怕，緊張，憂慮，犯罪甚至不安全，於是產生頭痛；還有一種原因是很新奇的，這是由於過去的恐怖事實的刺激，有一位主婦年三十歲，卻有十分嚴重的頭痛病，她體格健全無病，但是她患頭痛，竟無法照顧家事，結果心理學家跟她談了幾次話，原來她母親是因爲腦生瘤而死亡的，她一直在憂慮，越憂慮就越覺得頭痛。結果經心理學家指出後，她才覺得正常不痛，我們究竟有何辦法能避免頭痛？這裡有三點指示：

（一）全身作一項體格檢查──請醫生檢查，可能因身體上某一部分的欠缺而引起頭痛。不過要注意，如果你患頭痛已有好幾年，而體格完全正常，那也不用懼怕，因爲這是無關重要的，對你既無害處又不會減短你的壽命。

（二）藥物的幫助──如果身體上的不舒服而致頭痛，應立刻請醫生檢查，如是心神不安所致，那不妨睡一個午覺，再不然，在床上睡一整天，洗一個溫水浴，讀一本自己最歡喜的雜誌小說。有人主張在前額擦一點清涼油，並飲一杯咖啡可以解除痛苦，至於藥物方面，除了阿司匹靈外，恐怕沒有這樣有效了。一般人上癮，阿司匹靈不會使人上癮，也沒有什麼害處；曾經有過以五百人爲對象的試驗，給予各種止痛藥片，結果是阿司匹靈較好。其他的止痛藥最好先去問過醫生，才吃，否則恐怕引起別的反應。

（三）情緒上的調整──情緒上的太緊張所引起的頭痛，不是藥物能夠奏效，自己如無法調整，最好是請一位聰明的心理學家作幾分鐘的談話，爲你分析情感，一定對你有很大的幫助。一時找不到相當的醫生，卽找一兩位知己的朋友，作一次肺腑的談話，也能使心境開朗，或者抑鬱爲之鬆弛一下神經。其實，所謂心情上的緊張，無非是自己要放鬆精神，找尋一件輕鬆的事寄託精神，減少自己的工作，每天抽出一些時間來，作戶外運動如散散步，眺望靜的野景等。



聖羅倫斯河緩緩地流經滿地可市，給該市帶來莫大的水利。夜晚，從對岸觀該市，高樓大廈的五彩燈光，倒影於靜靜地河面上，那麼柔和而美麗。·國·

結婚戒指

·自求·

青年男女結婚，近年間許多已破除舊俗，不再大宴親朋而勞神傷財，祇在婚姻註冊署辦理合法結婚手續，一對新人便旅行渡蜜月而去，摒除一切煩文縟節，這確實是值得提倡的新風氣。不過，其中有一項幾乎是不可避免與摒除的，則是一對新人必定交換結婚戒指。結婚爲甚麼似乎交換結婚戒指不可呢？此舉實在頗爲有趣。

結婚戒指起源的正確，歷史已不可考，但遠在古埃及的文學作品中，卻已有關於結婚戒指的記載；這種記載，是與古埃及的思想符合的，在古埃及的象形文字中，圓圈代表「永恒」的意思，結婚時用一種圓形東西套在手指上，實含有永遠結合，同偕白首的善頌善禱之意。

在中國的古籍中，很早亦有指環的記載。中國人稱指環爲「戒指」，這個「戒」字實具有特殊意義。據古籍記載：「后妃群妾爲皇帝召幸，是有規矩的，宮內有女官專司其事，如果某一妃嬪有孕或在月事期中，女官則在其手指上戴一個金指環；如某一嬪妃輪到被幸，則被手上戴一個銀指環，被召幸後便把銀指環改戴在右手。」依此看來，指環在中國古代本爲后妃進御和當做避忌的符號，後來才變爲手指上的一種裝飾品。至於演變作爲訂婚、結婚的約物或紀念品，顯然是後來受了西方船來風氣的影響。

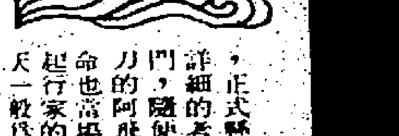
在落後國家內，結婚戒指不單有象徵的意義，而且還有的是戴在手上的，據現存的文獻資料指出，最早使用結婚戒指的基督教徒，可以溯源到公元八六〇年。初期使用的是金質戒指，後來才逐漸變化；而到了目前，結婚指環更是多姿多采，美不勝收。自古至今，除基督教信徒外，一般人使用指環的質料多無特別規定，除了用普通金、銀、銅等鑄造外，中古時代歐洲的農人，有不少都使用木、皮革或燈芯草製成的指環作爲結婚約物，這顯然與經濟環境有關。近代比較富裕的人們，則多喜歡用鑽石戒指作爲訂婚和結婚的約物。雖然，有很多珠寶如紅寶石、翡翠、綠玉等，其價格可能比鑽石更貴，但用做結婚戒指，則總比不上鑽石那麼受人歡迎。其中原因，據一些風俗學者的意見，多認爲歐洲人有一種傳統迷信，相信鑽石的閃閃光彩是象徵愛情的火花，再加上鑽石的美麗外觀，所以成爲人們最喜愛的結婚戒指。

交換結婚戒指，除了表示「合一」和「永恒」的意義之外，還象徵着「自由的犧牲」之意義，一對新人交換了結婚戒指以後，便應該認識以後對方應負起各種責任和義務，應該心甘情願放棄本身原有的自由，才對得起對方。可惜現代的夫婦能夠做到這點的並不多，儘管在行婚禮時，雙方套上結婚戒指，但婚後沒有多久便已演變成爲「分居」或「離婚」了。

將結婚戒指戴在左手上，也只有其傳統習俗意義存在。在遠古代，人們便已認爲右手是象徵力量和主權，而左手則是象徵服從。所以，我們要解釋一種習俗，必須從傳統的思想、迷信和情感各方面綜合起來分析，而不能純粹以科學和邏輯的眼光來求證。

看家本錢

海天隨筆　·山水·



過去大陸習武的人，曾先要講究武德，正式懸牌設館收徒，其人必定武藝超羣；所收徒弟，也要事先經過一番詳細的考察。既然拜在門下，必須傳給他一兩手精彩的工夫，以免出了師門，隨便鬧出笑話。絕不像今天港九一般武館師傅，來上三、五個手指短打的阿飛爛仔，卽無法應付。有的武師，又何況其徒弟？大都是些花拳綉腿，經不起行家的考驗。而年人血氣方剛，學會了幾招，成事不足，敗事有餘。

從前的武師們，很多不願暴露身份，他們教徒弟，也是秘密傳授，甚至不肯輕易把全副本事傳授。有的武師，到了自己臨終之前的一刻，才肯把他的看家本錢傳授給他的子弟，卽親如父子兄弟，也不例外。這種看家本錢在他生前，是絕不輕易傳人的。因此有的人找不到傳人，他寧願將他那超絕的武藝化爲烏有，也不肯輕易傳給一人。

我鄉下有個彭二公，自幼習武，世居山中，他雖有很多子孫，但一個也沒有傳授。有一年的秋天夜裡，來了三十多個手持馬刀的土匪，將他的屋子包圍，要索取銀洋三千元。彭二公在屋子中答道：「錢是有的，但須在屋子前十丈外的曠地，一比高下，方可照付。」這批匪徒見彭年七十有餘，縱有工夫，以一敵眾，諒必難於取勝，一窩蜂地湧到指定地點。彭徒手而往，抱拳對着兩旁的匪徒，厲聲說了一聲：「請！」於是大家以閃電式的手法，便奪取了其中一人的武器，祇見寒光一閃，這批匪徒個個仆倒在地，並且一一點了穴，動彈不得。他叫家人收拾了地下的武器，把匪徒抬到家中，解開穴道，受傷的，還敷了金創丹藥，一面叫廚房中弄了四桌酒菜，要匪徒們吃。匪徒們嚇得面無人色，生怕在酒菜中做了手腳。彭大笑說道：「諸位何必害怕？要殺你們，又何必多此一舉！」說罷，先自入席飲吃菜，表示沒有毒，匪徒們才敢下箸。席間，彭二公拿了一把馬刀，兩手輕輕一折，便成了兩截。告訴匪徒們，這些東西沒有用，何不改邪歸正，做個好人。匪徒們聽了，無不感激流淚，臨行，彭二公又送給每人盤程五元。他這個看家本錢，一時傳遍了我們全鄉。

今天許多搶劫殺人行的匪徒，據說是來自大陸的紅衞兵。紅衞兵是當年毛澤東的爪牙，毛澤東的看家本錢，就是打家劫舍，紅衞兵師出「名門」，得其眞傳，自然要到處大行其道了。

彩色生活

客窗小品

秋水

·齊放·

最近，有時晨起特早，由家中走到北角消防局那邊的海邊眺望，地處北角偏頭稍遠，水較乾淨，海面藍得，綠得可愛，丢必選晴朗之日，否則，灰黯的天空下，祇呈一片憂鬱的灰綠。今年秋遲，但相信在重陽後必有秋意。秋水澄澈，因此把女人那種澄澈的眼波亦稱「秋水」，或稱所謂「望穿秋水」。用「秋波」則更多，常在口語中出現；不過，「望穿秋水」也早成口語了。

中國有許多江湖，夏秋水漲，尤其是洞庭湖，范仲淹所謂「余觀乎巴陵勝狀，在洞庭一湖，含遠山，吞長江，浩浩蕩蕩，橫無際涯，朝暉夕陰，氣象萬千！」定指夏秋。冬季水落，一直到春季過完，以湖水輸入長江，站在著名的岳陽樓上遠眺，在大片黃土中僅存幾條水渚，要在極遠之處，始有大的水域，閣下當用望遠鏡了。秋天水多，加上秋天空氣澄澈，對長江大湖與汪洋，更適宜於遠眺。

古人賞秋水，王勃的「滕王閣序」，寫得最爲動人，「落霞與孤鶩齊飛，秋水共長天一色」，這是千古名句！滕王閣在江西新建縣，臨長江，他所指的是順鄱陽的長江。中國文化發源於黃河流域，但長江的詩詞價值遠勝黃河，風景亦然，此殆大手之所以要說「萬里長江」也，王安石有「桂枝香」詞，其前半闋是「登臨送目，正故國晚秋，天氣初肅。千里澄江似練，翠峯如簇。征帆去棹斜陽裏，背西風，酒旗斜矗。綵舟雲淡，星河鷺起，畫圖難足。」這是記作者在南京望長江，長江不祇千里，但他所描繪者祇長江的一段耳。「澄江」多與秋天有關，例如杜牧詩：「江澄水浴秋」。

我個人生平所欣賞到的秋水是抗戰勝利那年晚秋在無錫黿頭渚上望太湖，煙波浩淼，有大海的氣派，在這所謂三萬六千頃的水域中點綴着七十二峯，則比大海要秀麗了。那年同期又往宜山陽城湖畔眺望，一片淡藍色的秋水，令我想到白種美人的雙眸。南來後不久，某個「世界小姐」芬蘭美人阿咪麗其菲律賓丈夫來香港，我在渡輪上遇到阿咪，又使起陽城湖上那片淡藍色的秋水了。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便旅客閱覽，特再委托下列各大飯店寄售，敬希垂察。

統一大飯店	台北市	錦州街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
台灣大飯店	台北市	長春路二八號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
希爾頓大飯店	台北市	忠孝西路一段三八號
六國客棧	台北市	長春路一六八號

麗宮　連滿三日第四天　海神號遇險記

憐苦恤貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金

啟德遊樂場
經本場各路巴士如下
香港遊客可乘──隧道巴士到達本場
市內唯一最完備的遊樂場
啟德歌藝團
大舞台　粵劇　桂枝告狀

滿座！笑聲震撼戲院！
觀衆笑到牙見唔見眼！
新警唔收被就魚！老警有攬荷包腩！
丁察肯規炒 牌官水 （原文）
今天五場聯映　十二點半　兩點半　五點半　七點半　九點半
積林蒙　傻大姐
花街神女
金像影帝積林蒙·大傻姐莎莉麥蓮　登峯造極傑作
金像大導演比利懷德　最佳得獎作
聯美公司擂着廬山大膽揭露食污秘密
兒童不宜

降頭
迷惑　誘惑　蠱惑
生降：受法者瘋狂無藥
死降：致人於死無法解救
飛降：激動春情易如反掌
降頭飯重奇
放人某部份食就佢聽話！在體一份你咗會唔話！
點到你唔信
今天仍映五場

分類廣告　醫藥
中國女醫 李玲 婦科
中國 李惠玲 玉芳 婦科醫師
中國實學 戴漢芬 婦科
蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核
留日女醫經驗豐富 王玉芬婦科
留日實學 女醫 朱玉華 婦科
朱約翰 外皮 惡疾
伍品長 耳喉鼻 耳鳴 耳嘜丸
陳鋭塘 癬白蝕 紅雲